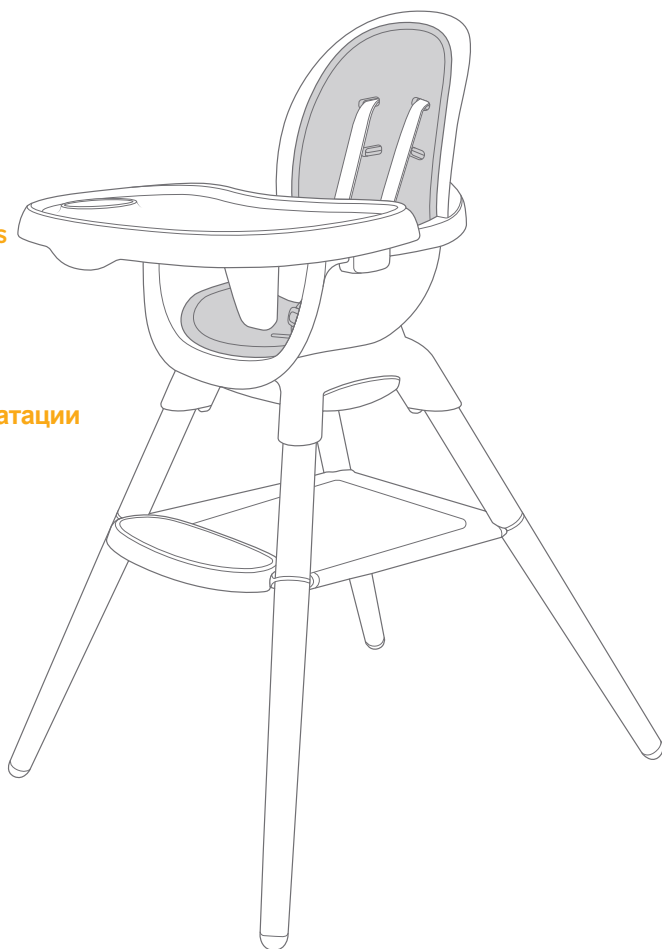


Joie™

Child weighing under 27.3kg /
0 - 72 months

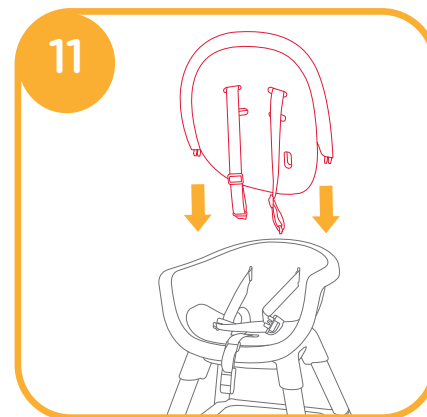
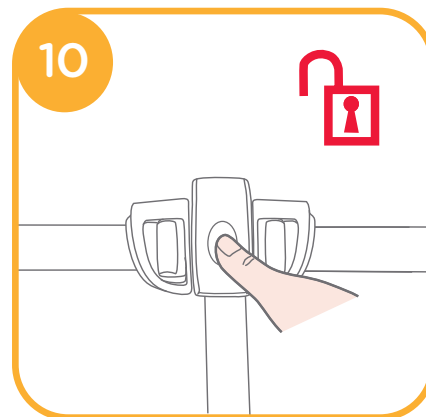
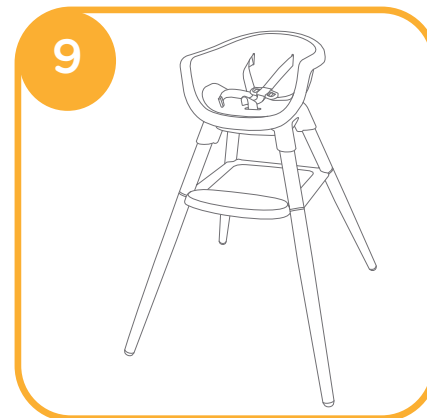
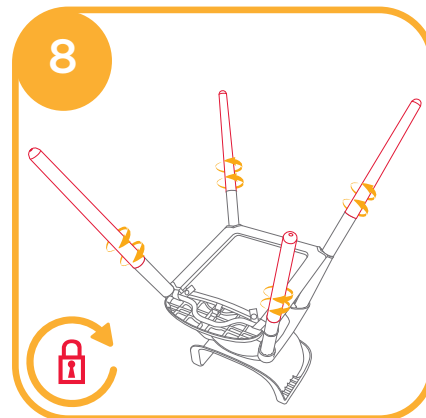
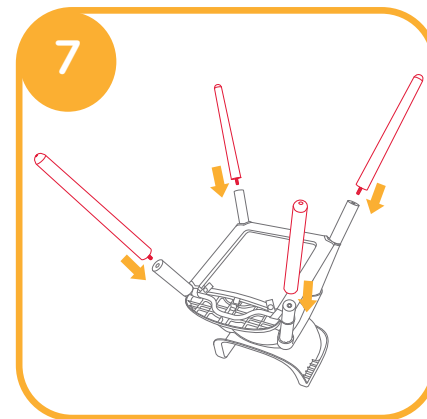
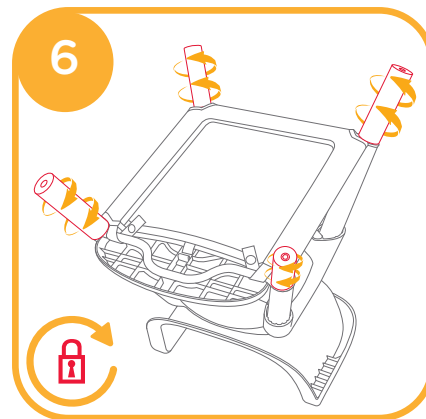
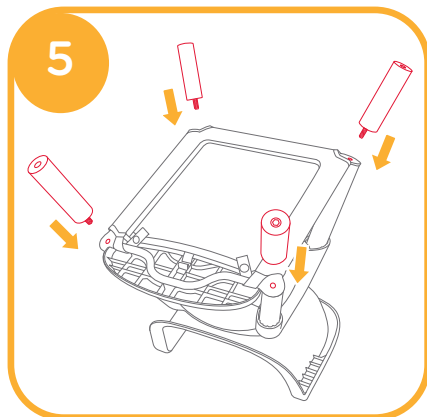
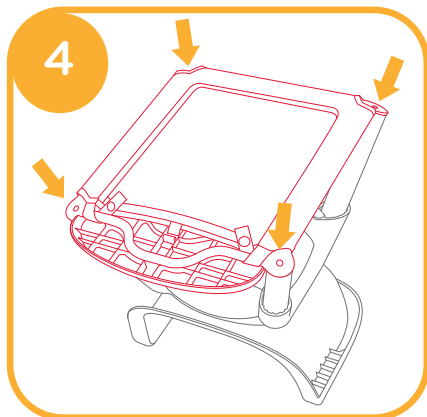
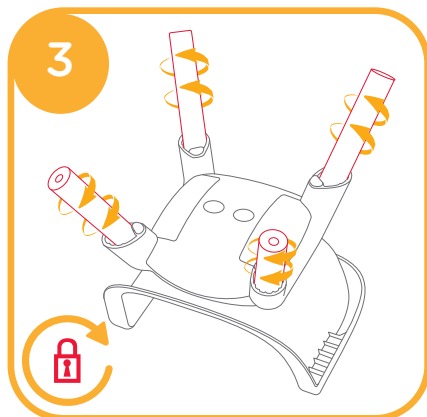
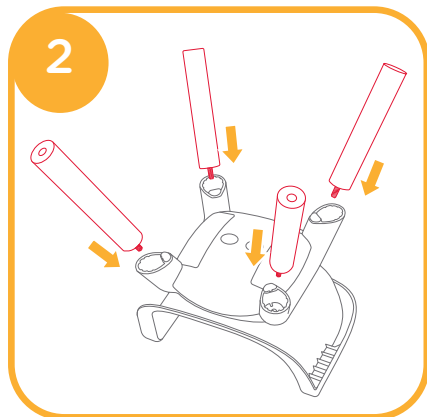
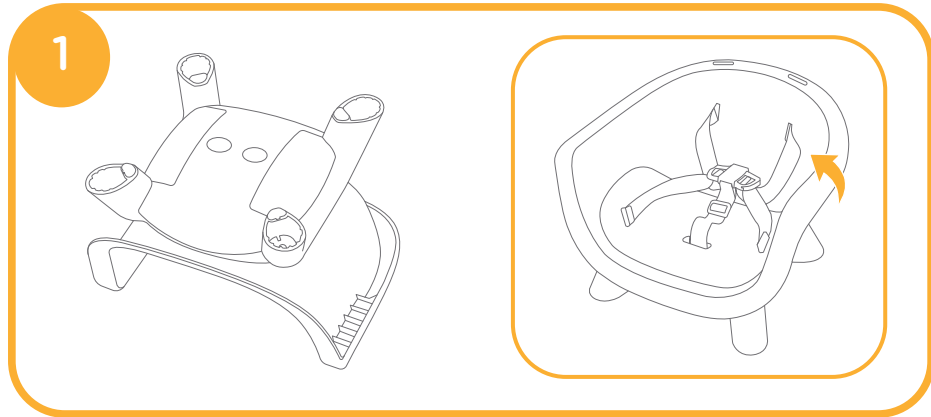
chestnut™ highchair

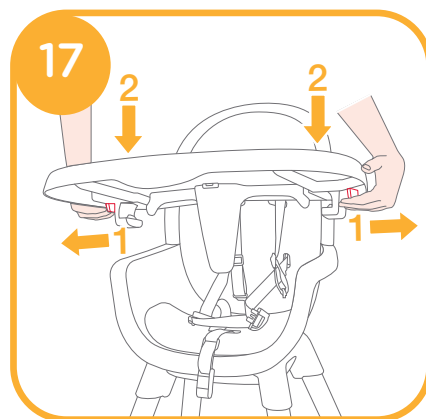
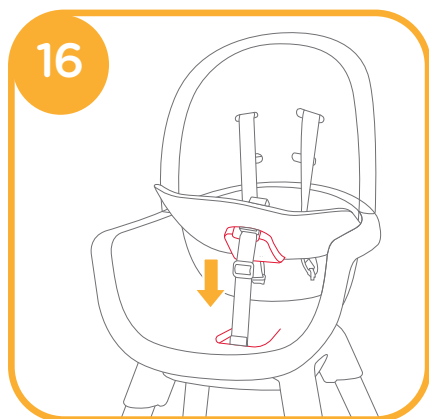
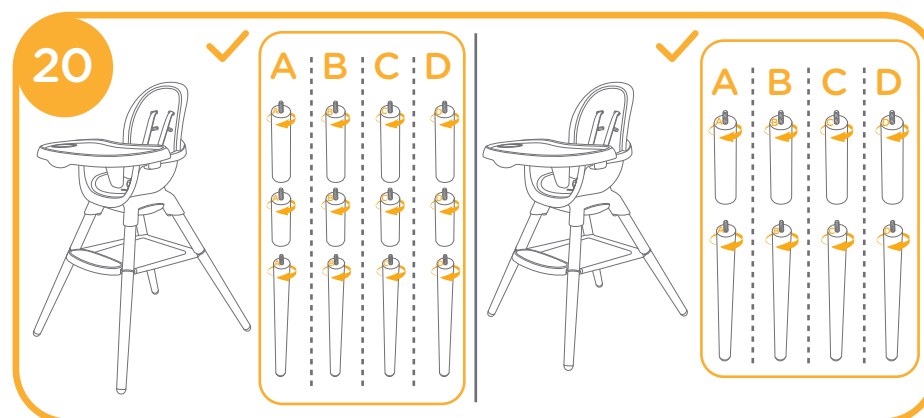
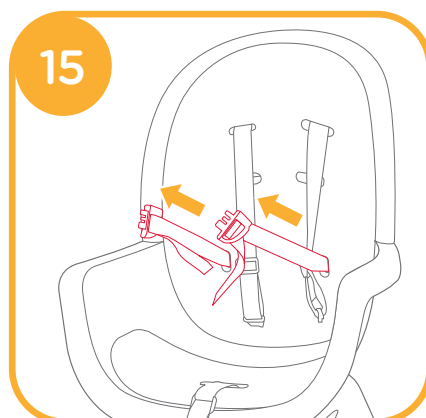
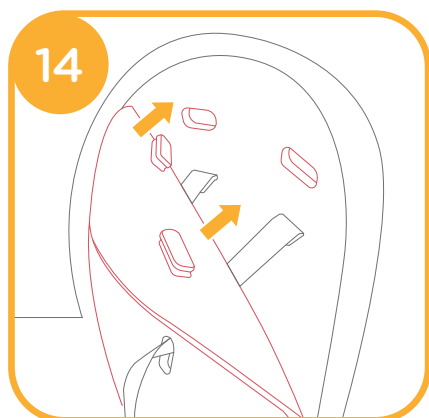
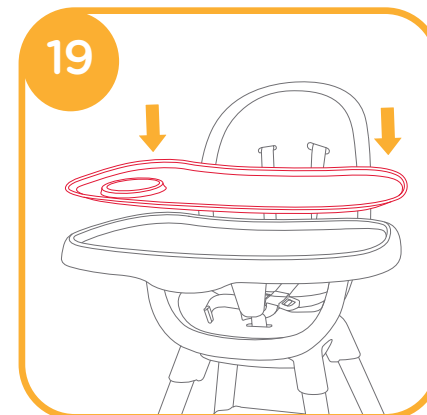
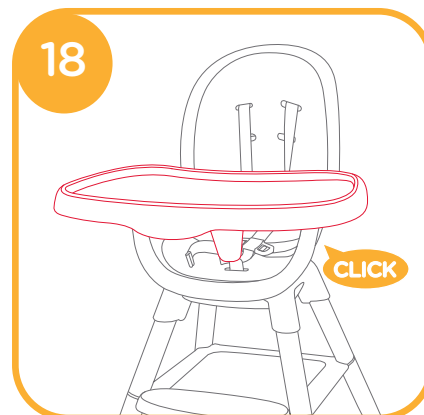
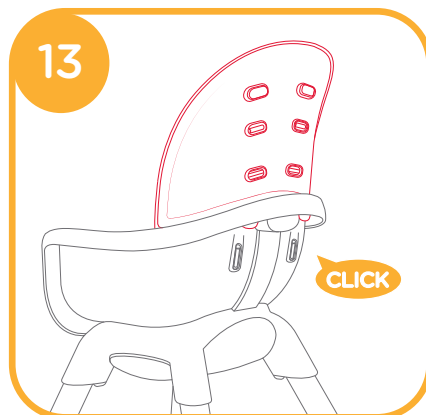
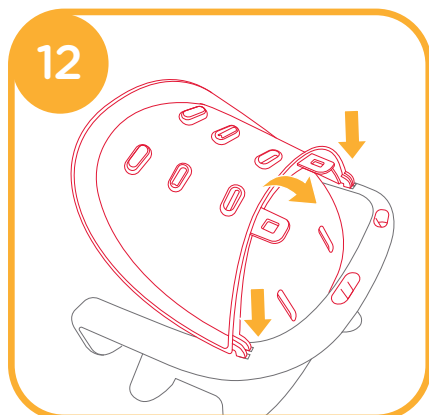
- GB Instruction Manual
- FR Manuel d'instructions
- DE Bedienungsanleitung
- NL Instructiehandleiding
- IT Manuale di istruzioni
- ES Manual de instrucciones
- PT Manual de instruções
- PL Instrukcja obsługi
- CZ Návod k použití
- SK Návod na použitie
- RU Руководство по эксплуатации
- DK Brugervejledning
- EL Εγχειρίδιο οδηγιών
- TR Kullanım Kılavuzu
- AR دليل التعليمات



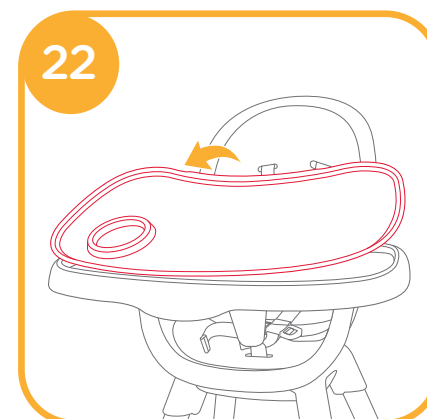
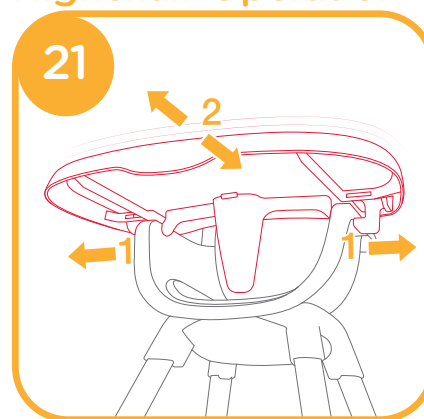
IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

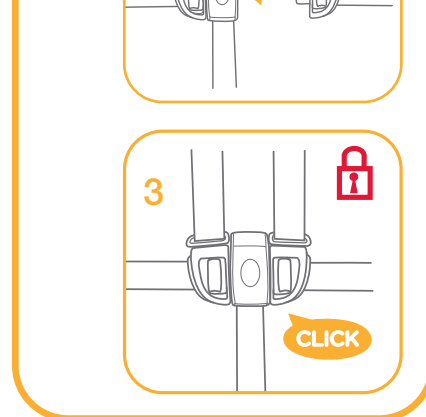
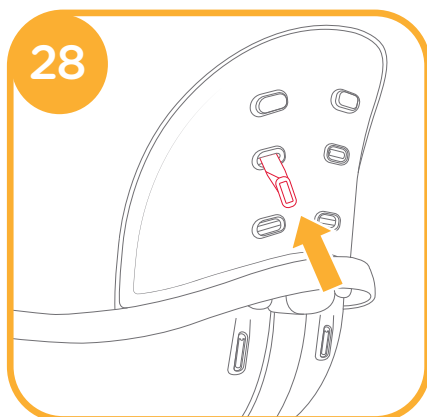
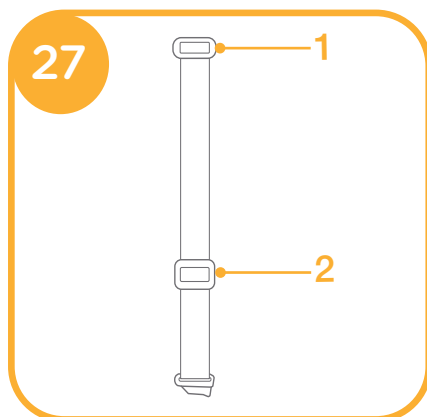
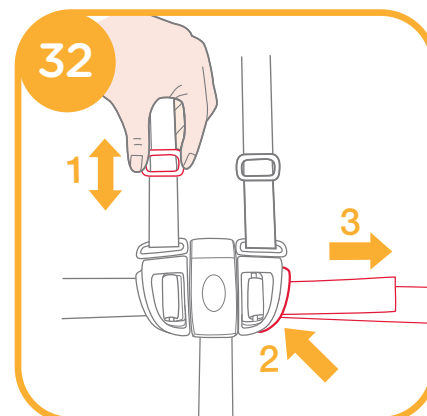
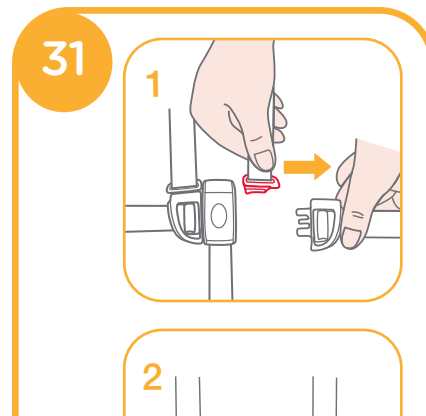
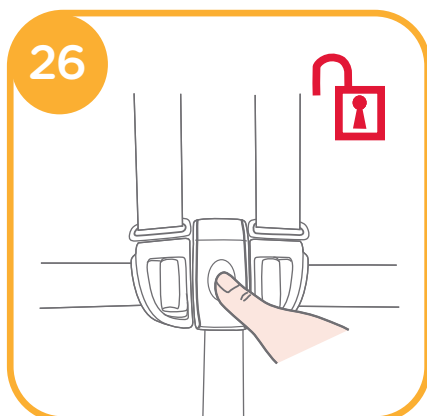
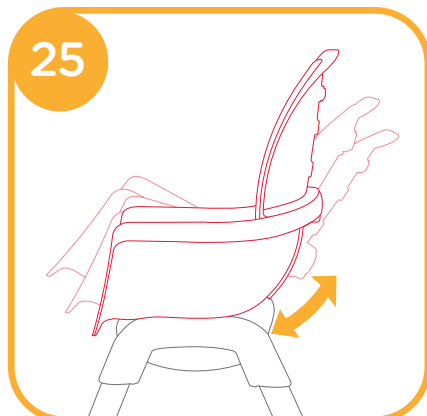
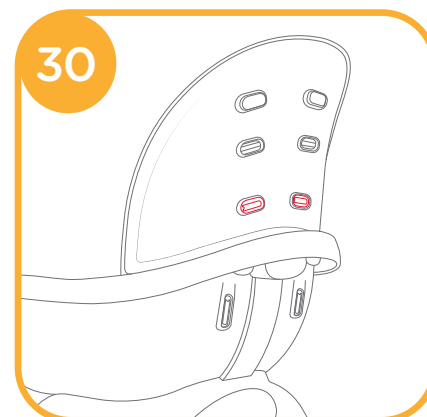
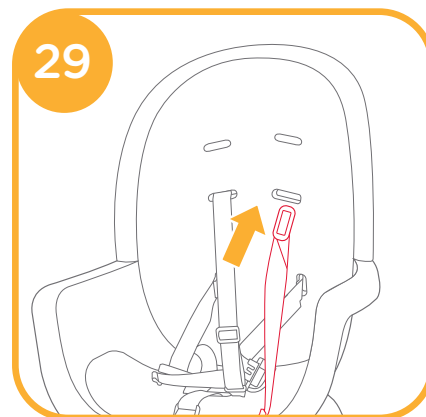
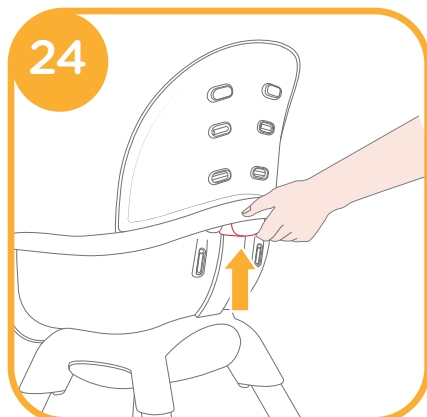
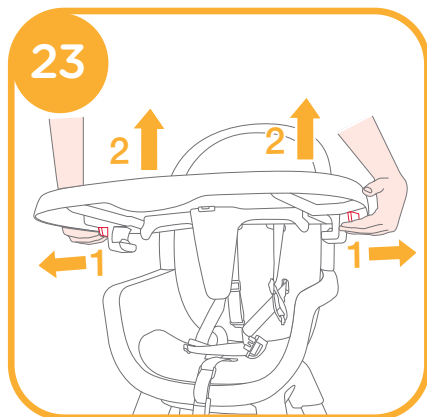
Highchair Assembly



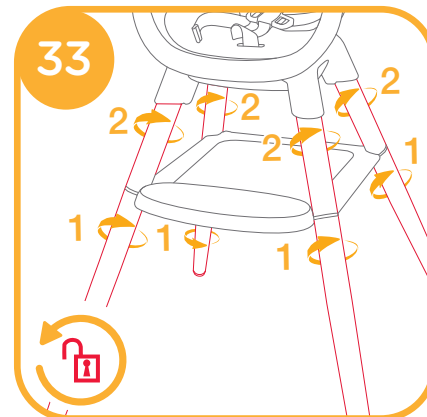


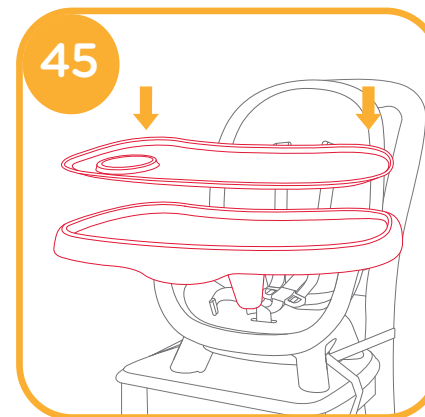
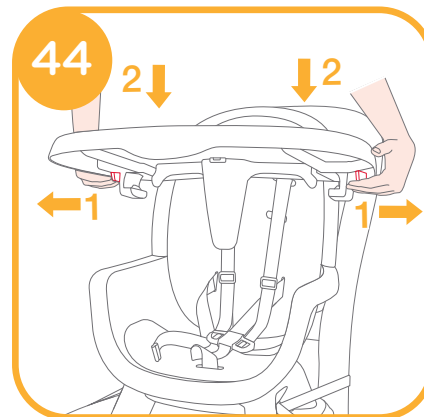
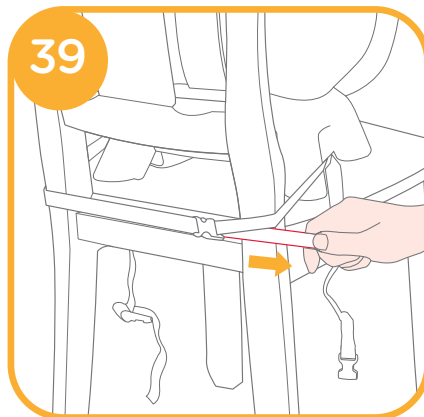
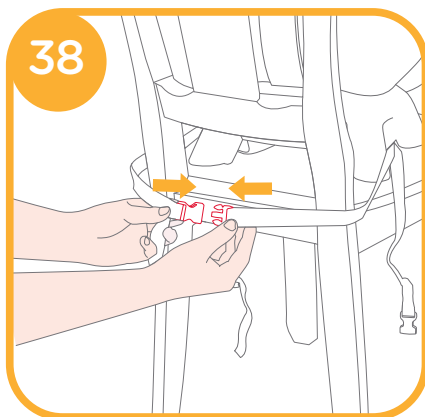
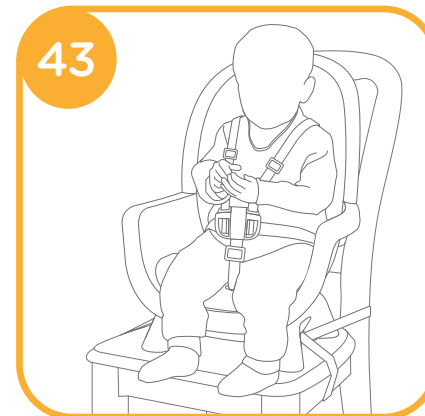
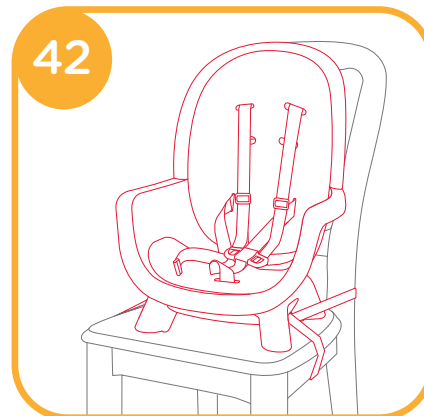
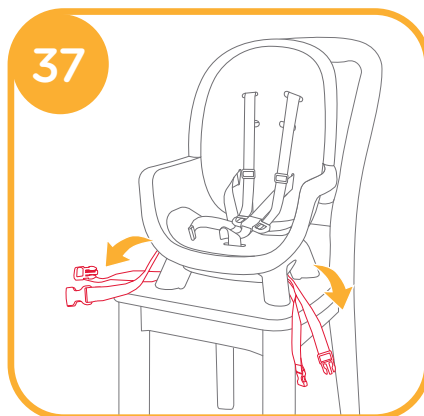
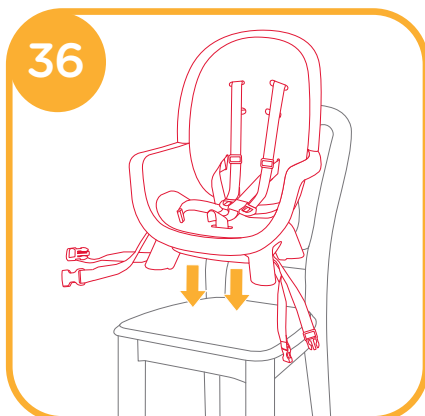
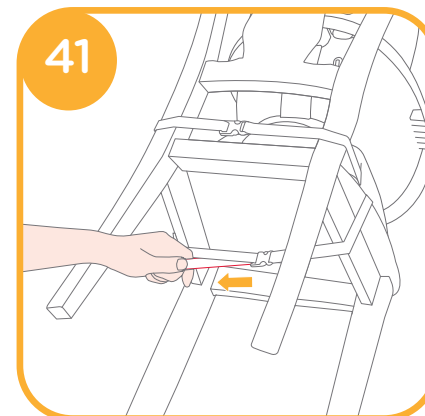
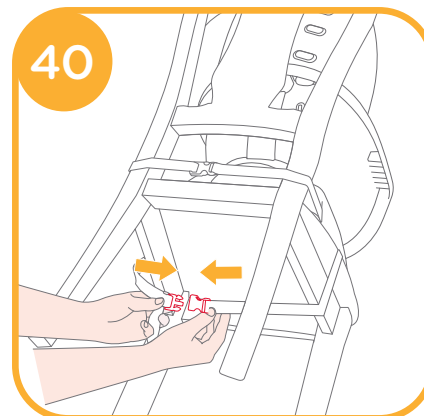
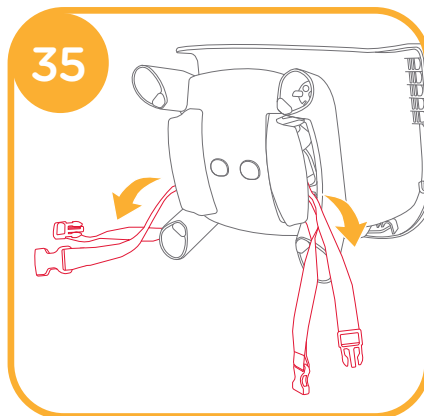
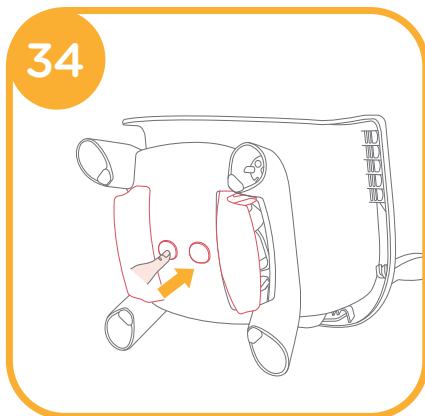
Highchair Operation

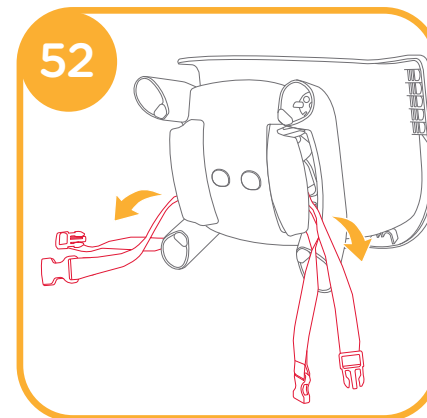
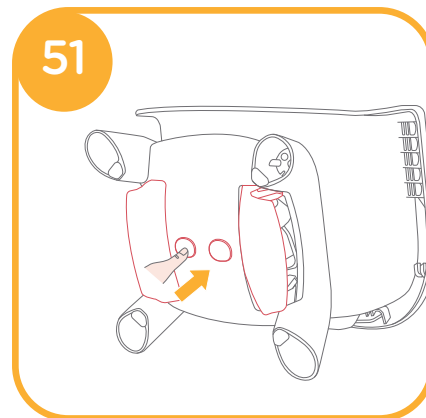
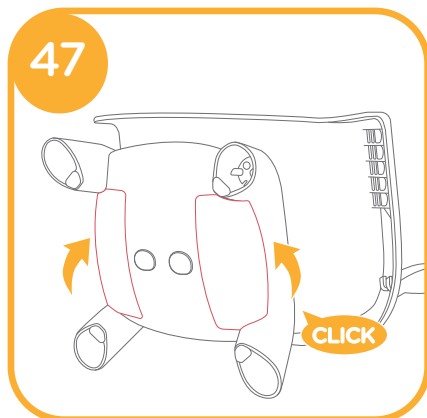
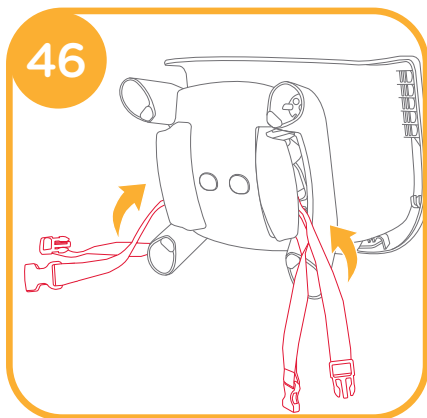




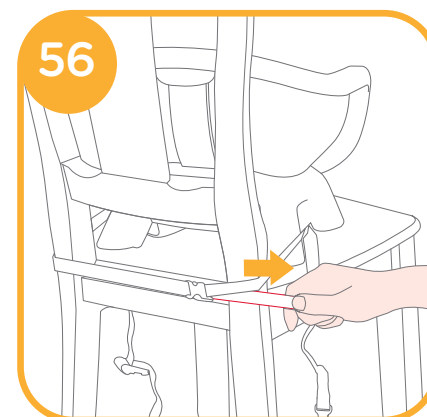
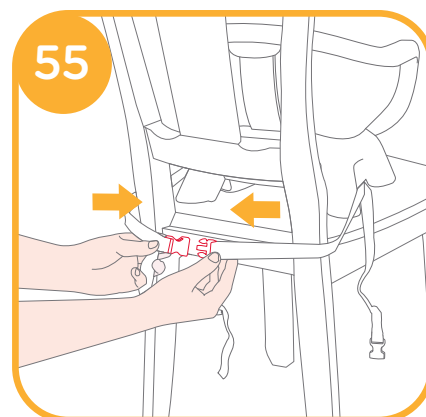
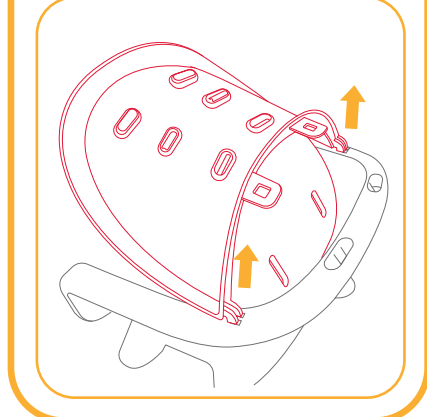
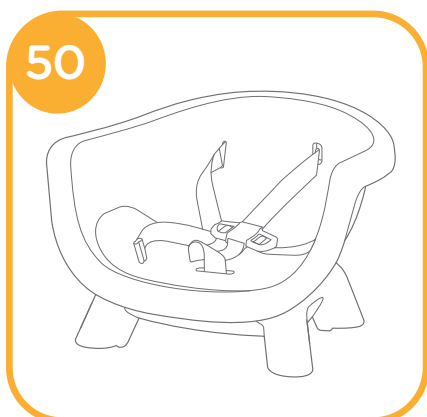
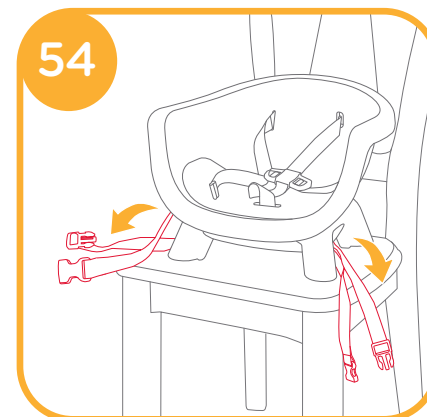
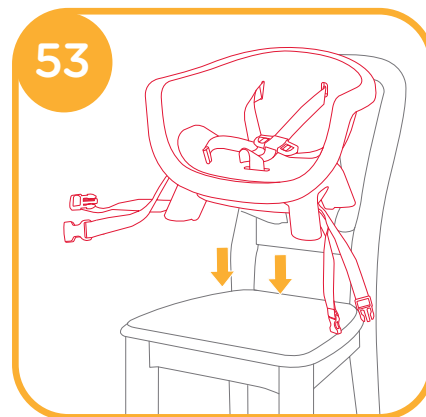
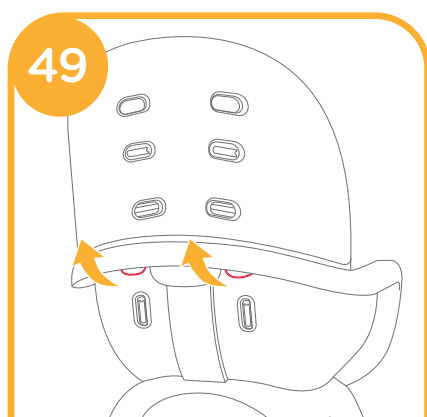
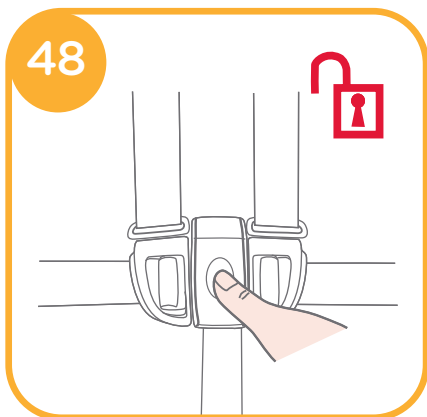
Infant Booster Operation

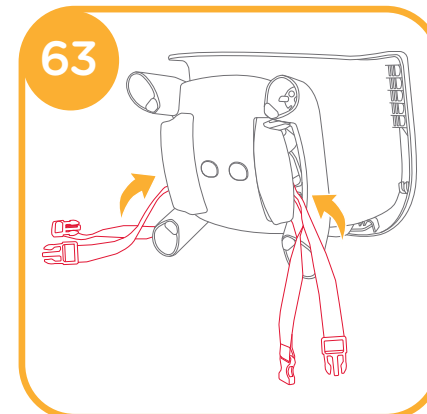
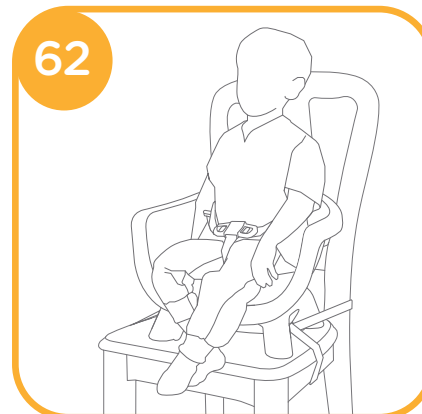
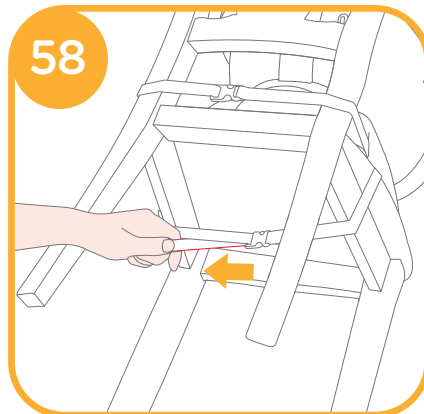
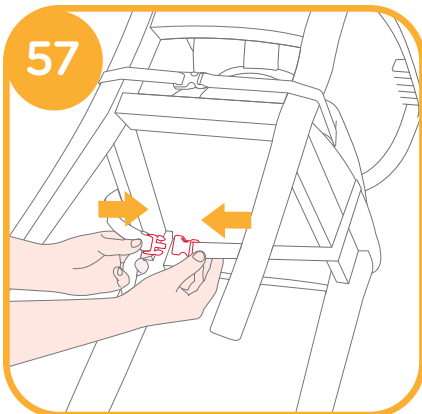




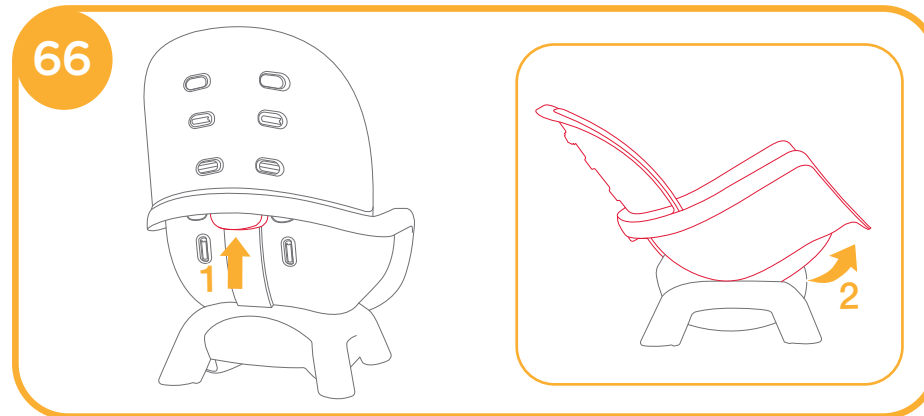
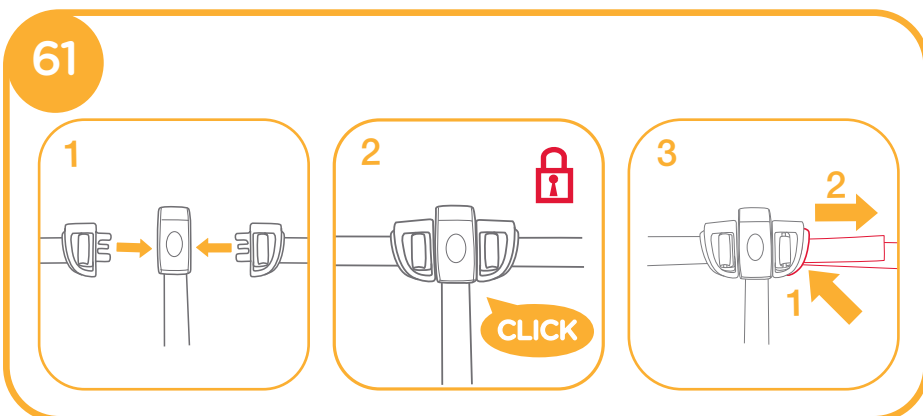
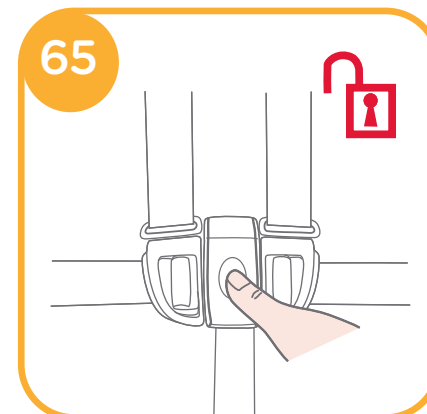
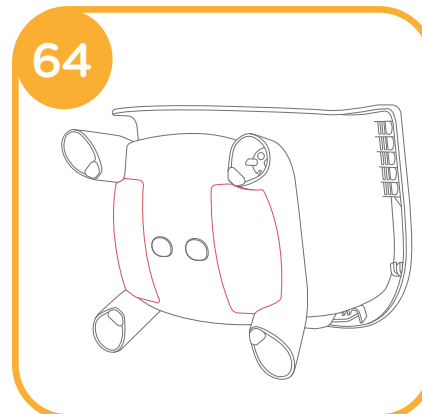
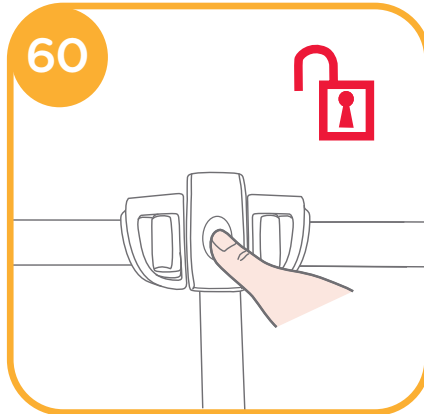
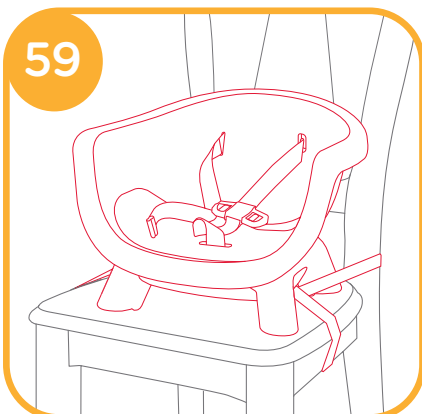


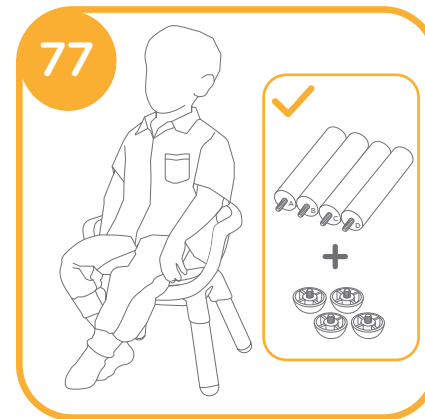
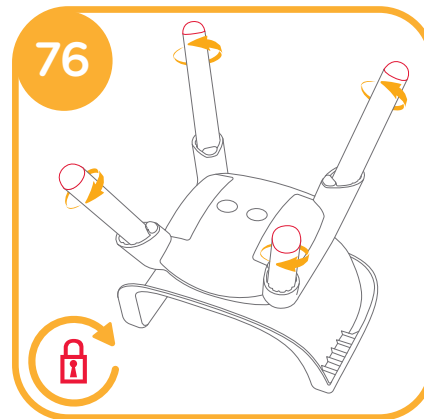
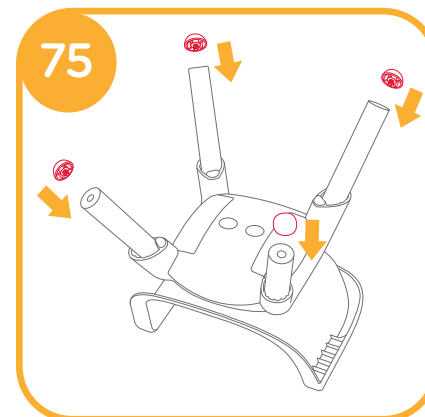
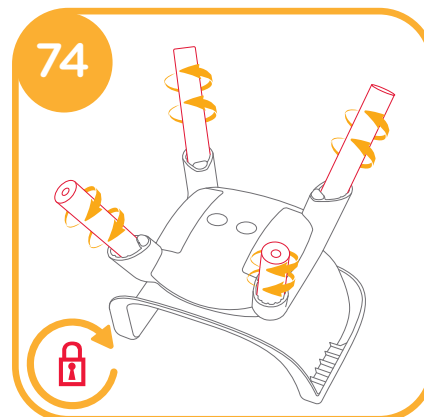
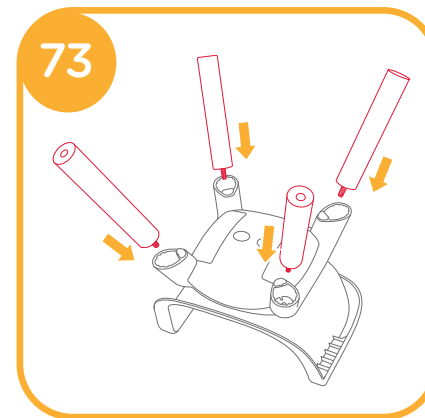
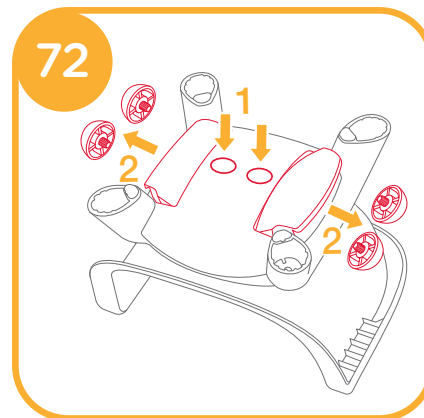
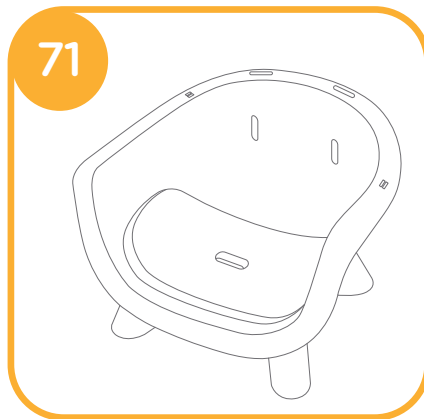
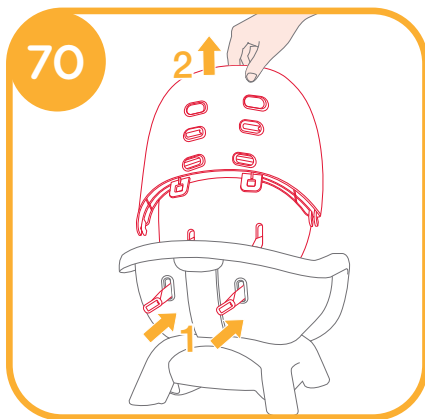
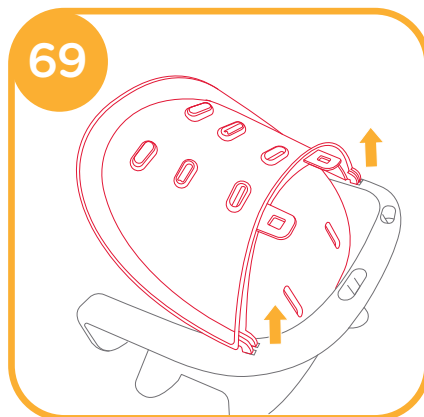
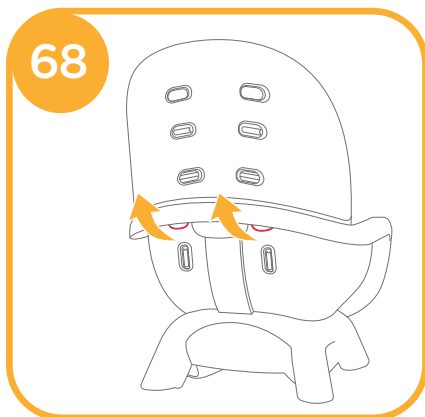
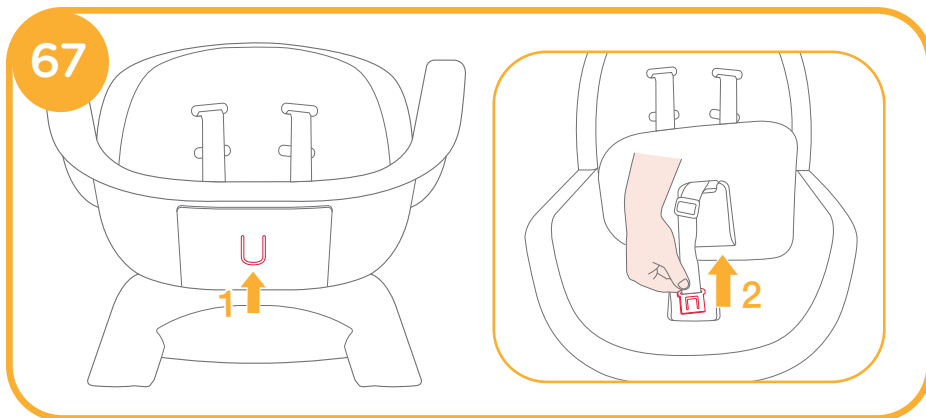
Toddler Booster Operation

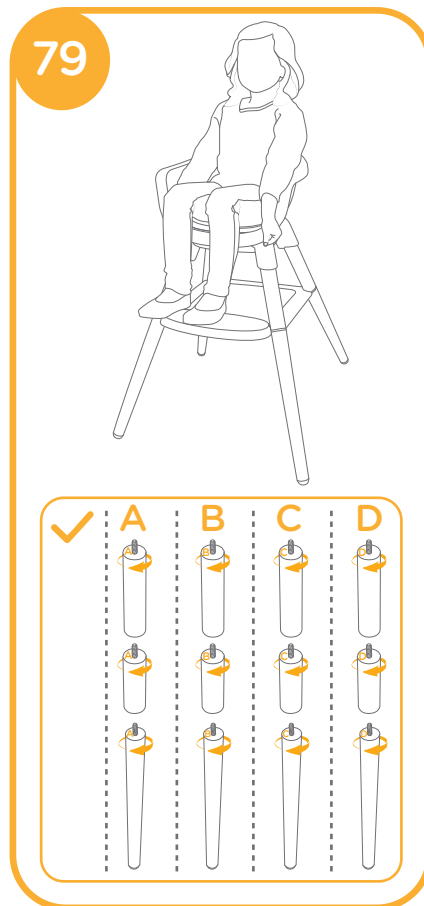
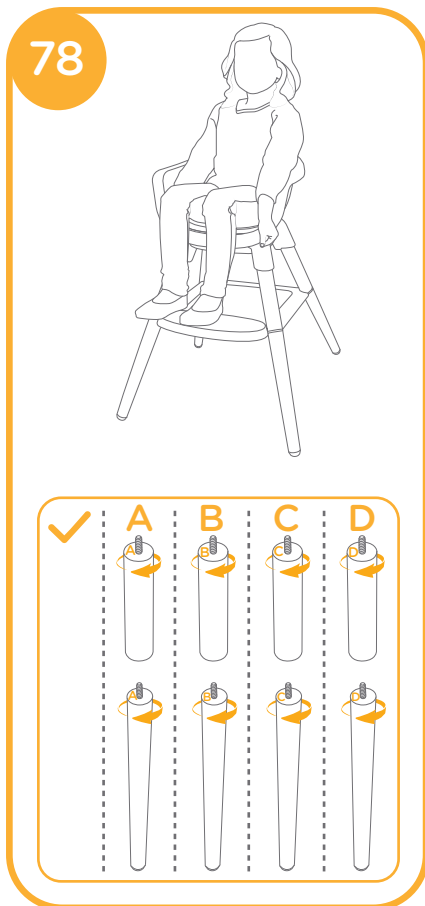




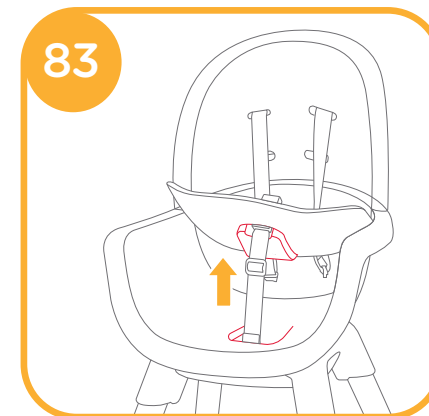
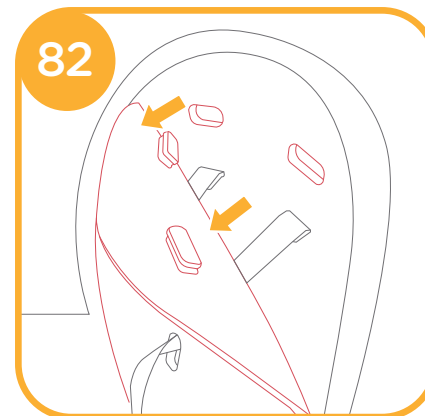
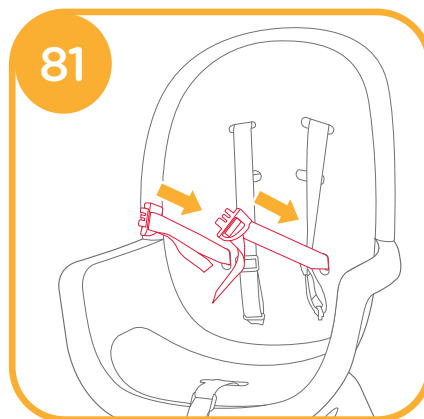
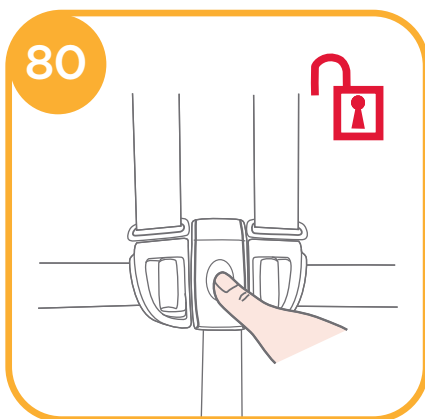
Toddler Chair Operation







Detach Seat Pad



Congratulations on becoming part of the Joie family! We are so excited to be part of your life with your little one. While using with the Joie chestnut™, you are using a high quality, fully certified high chair, approved to European safety standards EN 14988:2017+A2:2024 and EN 12790-1:2023 and EN 16120:2012+A2:2016 and NF-D60-300-1:2019 and NF-D60-300-2:2008. When using as reclined cradle, the maximum weight is 9kg (6 months approximately). This product is suitable for use with children between 0-72 months. Please carefully read this manual and follow each step to ensure a pleasant experience and best protection for your child.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Visit us at joiebaby.com to download manuals and see more exciting Joie products!

For warranty information, please visit our website at joiebaby.com

Contents

Figures	1-16
WARNING	19
Choose the Installation Mode	21
Highchair Assembly	22
Assemble Seat	22
Assemble Tray	22
Highchair Operation	22
Use Tray	22
Adjust Recline	22
Adjust Height for Shoulder Harnesses	22
Use Buckle	22
Adjust Length for Harnesses	23
Infant Booster Operation	23
Toddler Booster Operation	23
Use Buckle	23
Toddler Chair Operation	23
Accessories	24
Remove Seat Pad And Backrest Pad	24
Care and Maintenance	24

Emergency

In case of emergency or accident, it is most important to have your child taken care of with first aid and medical treatment immediately.

Product Information

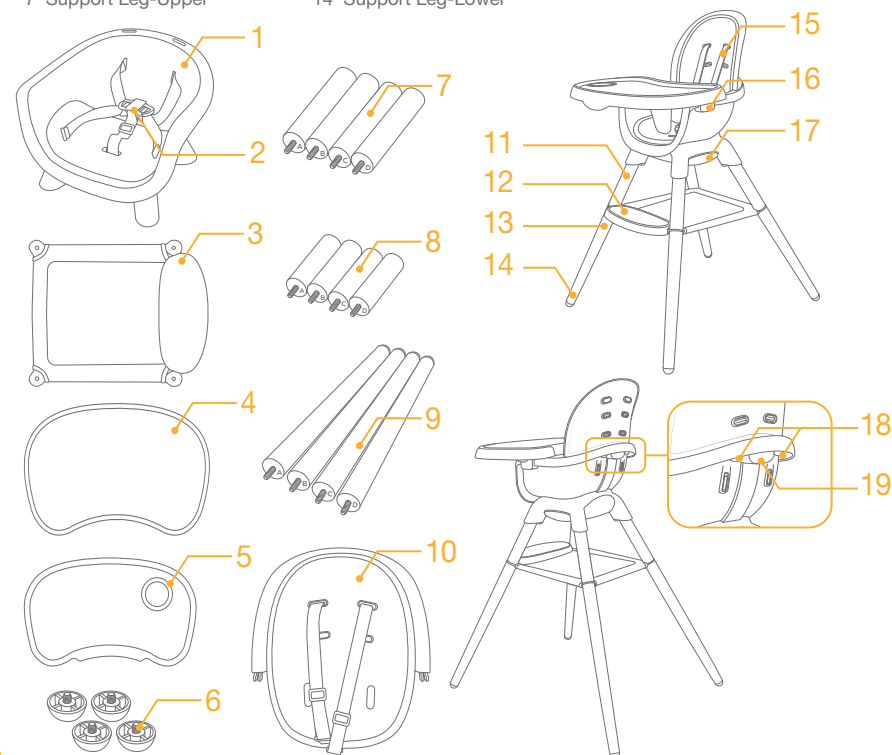
Read all the instructions in this manual before using this product. If you have any further questions, please contact your local distributor.

Product	chestnut™
Suitable for	Child weighing under 27.3kg (0 - 72 months)
Materials	Plastics, metal, fabrics, wood
Patent No.	Patents pending
Made in	China
Brand Name	Joie
Website	www.joiebaby.com

Parts List

Make sure all parts are available before assembly. If any part is missing please contact your local distributor. No tools are required for assembly.

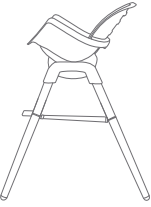
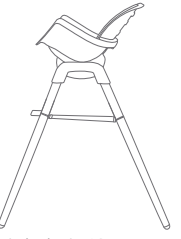
1 Seat	8 Support Leg-Middle	15 Backrest
2 Buckle	9 Support Leg-Lower	16 Tray Adjustment Button
3 Basket	10 Backrest	17 Webbing Storage Box
4 Tray	11 Support Leg-Upper	18 Backrest release Button
5 Tray Cover	12 Footrest	19 Recline Adjustment Button
6 Feet	13 Support Leg-Middle	
7 Support Leg-Upper	14 Support Leg-Lower	



WARNING

- ! Adult assembly required.
- ! Please read all the instructions in this manual before assembling and using this product.
- ! Please keep instruction manual for future reference.
- ! When using as reclined cradle, the maximum weight is 9kg (6 months approximately).
- ! This product is suitable for children between 0-72 months of age (under 27.3kg).
- ! Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.
- ! DO NOT make any modification to this product or use it along with component parts from other manufacturers.
- ! Not to use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.
- ! DO NOT use the product if any parts are broken, torn or missing.
- ! DO NOT leave the child unattended. Always keep your child in view.
- ! To prevent serious injury or death from falling or sliding out, always use the restraint system and ensure it is correctly fitted.
- ! Always use the restraint system and ensure it is correctly fitted.
- ! Always use the chair attachment system and ensure it is correctly fitted before use.
- ! Always check the security and the stability of the product on the adult chair before use.
- ! Do NOT use this product on stools or benches.
- ! Make sure that any harness is correctly fitted.
- ! Secure your child at all times using the restraint harness provided in both the reclining or upright positions. The tray is not designed to hold your child in the product.
- ! DO NOT use the highchair until the child can sit up unaided.
- ! It is recommended that the product be used in the upright position only by children capable of sitting upright unaided.
- ! DO NOT allow your child to stand in or on the highchair.
- ! DO NOT lift and carry highchair while occupied.
- ! DO NOT allow children to play with or around highchair while occupied.
- ! DO NOT allow children to lean over sides of highchair. It may become unbalanced and tip over.
- ! DO NOT place any heavy bags, packages, or other items on the highchair tray. They may cause the chair to tip over.
- ! Do not move or lift this product with the baby inside it.
- ! Falling hazard: Prevent your child from climbing on the highchair.
- ! To ensure that the adult chair with the chair mounted seat is placed in a position where the child is not able to use its feet to push against the table or any other structure as this can cause the tip over of the adult chair supporting the chair mounted seat.
- ! Always use on a flat and level floor.
- ! Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- ! To avoid strangulation hazard, DO NOT place product in any location where there are cords, such as window blind cords, drapes, phone cords, etc.
- ! All assembly fittings should be unfolded completely, tightened and latched properly before using the product.
- ! DO NOT use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- ! Regularly check the locks and fittings for security.
- ! To avoid suffocation, remove plastic bag and packaging materials before using this product. The plastic bag and packaging materials should then be kept away from babies and children.
- ! Regularly inspect the product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges.
- ! Remove your child from product before adjusting the highchair.
- ! Make sure the product has been folded or unfolded completely before letting your child approach the highchair.
- ! Consult your local distributor for issues concerning maintenance, repair and part replacement.
- ! To avoid burns, DO NOT place hot food on tray.
- ! Never leave the child unattended.
- ! Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
- ! Never let the child sleep in this product. This reclined cradle does not replace a cot or a crib. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or crib.
- ! Stop using the reclined cradle when the child starts trying to sit up.
- ! Always use the restraint system.
- ! Removed accessories (including basket and wooden foot) are not toys and should be placed out of reach of children.

Choose the Installation Mode

Child's Weight	Figure for Installation		
The product is intended for newborn up to children start trying to sit up and up to 6 months or a maximum weight of 9 kg			
	Newborn Highchair (Standard Height)	Newborn Highchair (Counter Height)	
The product is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg			
	Highchair (Standard Height)	Highchair (Counter Height)	
This product is intended for children able to sit unaided (minimum 6 months) and up to 36 months or a maximum weight of 15kg.			
	Infant Booster	Toddler Booster	
Child weighing under 27.3kg (3 - 6 years) The children below 36 months do not use this product			
	Youth Chair	Youth Stool (Standard Height)	Youth Stool (Counter Height)

Highchair Assembly

Please read all the instructions in this manual before assembling and using this product.

Assemble Seat

see images 1 - 16

Assemble Tray

see images 17 - 19

The completely assembled highchair is shown as 20

Please match and install according to the corresponding letters on the wooden legs.

Highchair Operation

Use Tray

see images 21 - 23

Adjust Recline

see images 24 - 25

The recline can be adjusted to 4 positions.

- ! When the backrest is adjusted to the most level position, it can be used as a newborn highchair (reclined cradle).
- ! When using as a newborn highchair (reclined cradle), the maximum weight is 9kg (6 months approximately).
- ! When using as a newborn highchair (reclined cradle), do not use the tray.

Adjust Height for Shoulder Harnesses

see images 26 - 30

Note

1. The shoulder harness must go into the slot that is even with or slightly above the shoulders.
2. In order to protect your child from falling out, after your child is placed into the seat, check whether the shoulder harnesses are at proper height.

- 27 - 1 Shoulder harness anchor
- 27 - 2 Slide adjuster

Choose a pair of proper shoulder slots. Insert the shoulder harnesses into slots in seat pad and seat back.

28 29 30

- ! When changing shoulder harness slots, make sure shoulder harnesses are going through same slots in seat pad and seat back.

Use Buckle

see images 31 - 32

Note

1. To prevent serious injury or death from falling or sliding out, always secure child in the restraint.
2. Make sure the restraint harness is fitted correctly and the space between the harness and the child does not exceed the thickness of an adult hand.
3. DO NOT cross the shoulder belts. This will cause pressure on child's neck.

Lock Buckle

Match the waist belt buckle up with the shoulder buckle and slide together 31 - 1. Insert buckles into the center buckle 31 - 2. A "click" means the buckle is locked completely 31 - 3.

Release Buckle

Press the center button to release the buckles.

Adjust Length for Harnesses

see image 32

1. Use slide adjuster to change the harness length. 32 - 1
2. Pull waist harness to tighten to proper length 32 - 2. Press the button to loosen the waist harness. 32 - 3

Infant Booster Operation

see images 33 - 47

! The backrest of infant booster can not be reclined when using infant booster with chair. 36

Please refer to the form data to use the product to avoid it falling and cause hurting child

Recommended adult chair seat dimensions to be minimum 29.5 cm (width)X 28.2 cm (depth).

Minimum height of the adult chair's backrest should be 24.5cm.

Toddler Booster Operation

see images 48 - 64

! Please adjust the backrest to the most reclined position before removing it. 49

Please refer to the form data to use the product to avoid it falling and cause hurting child

Recommended adult chair seat dimensions to be minimum 29.5 cm (width)X 28.2 cm (depth).

Minimum height of the adult chair's backrest should be 24.5cm.

Use Buckle

see images 60 - 62

Toddler Chair Operation

see images 65 - 79

! When using the product in toddler chair mode, can be used in conjunction with support leg-upper and feet 77 or in conjunction with support leg-upper and support leg-lower 78 or in conjunction with support leg-upper, support leg-middle and support leg-lower. 79

Accessories

Accessories may be sold separately or may not be available depending on region.

Remove Seat Pad And Backrest Pad

see images 80 - 83

To assemble seat pad, reverse the steps above.

Care and Maintenance

- ! The tray cover is dishwasher safe.
- ! Your seat pad can be spot cleaned with a sponge and soapy water. DO NOT use bleach.
- ! Drip dry the washed seat pad. DO NOT put in dryer.
- ! To clean the frame, wipe with a damp cloth and mild detergent then wipe out any traces of moisture on the frame with a dry cloth.
- ! DO NOT use undiluted neutral detergent, gasoline or other organic solvent to wash the product. It may cause damage to the product.
- ! From time to time, check your product for worn parts, torn material or stitching. Replace the parts as needed.
- ! If the product is not in use for a long period of time, please put it somewhere your child cannot access it.

FR Bienvenue dans l'univers de Joie™

Félicitations, vous faites désormais partie de la famille Joie ! Nous sommes ravis de faire partie de votre vie aux côtés de votre petit ange. Lorsque vous utilisez le Joie chestnut™, vous utilisez une chaise haute de haute qualité, pleinement certifiée et approuvée par les normes de sécurité européennes EN 14988:2017+A2:2024 et EN 12790-1:2023 et EN 16120:2012+A2:2016 et NF-D60-300-1:2019 et NF-D60-300-2:2008. Lorsqu'il est utilisé comme berceau incliné, le poids maximal permis est de 9 kg (environ 6 mois). Ce produit convient aux enfants entre 0 et 72 mois. Veuillez lire attentivement ce manuel et suivre chaque étape pour assurer une expérience plaisante et une bonne protection pour votre enfant.

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE

Visitez notre site joiebaby.com pour télécharger des manuels et découvrir encore plus de superbes produits Joie !

Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez consulter notre site Web à l'adresse suivante : joiebaby.com

Sommaire

Figures	1-16
AVERTISSEMENT	27
Choix du mode d'installation	29
Assemblage de la chaise haute	30
Assemblage du siège	30
Assemblage du plateau	30
Utilisation de la chaise haute	30
Utilisation du plateau	30
Ajustement de l'inclinaison	30
Ajustement de la hauteur du harnais de sécurité	30
Utilisation de la boucle	30
Ajustement de la longueur des harnais	31
Utilisation du rehausseur pour bébé	31
Utilisation du rehausseur pour enfant	31
Utilisation de la boucle	31
Utilisation de la chaise pour enfant	31
Accessoires	32
Retrait du coussin du siège et du coussin du dossier	32
Entretien et maintenance	32

En cas d'urgence

En cas d'urgence ou d'accident, il est très important de prendre immédiatement soin de votre enfant en lui prodiguant les soins des premiers secours puis en le faisant examiner par un médecin.

Informations sur le produit

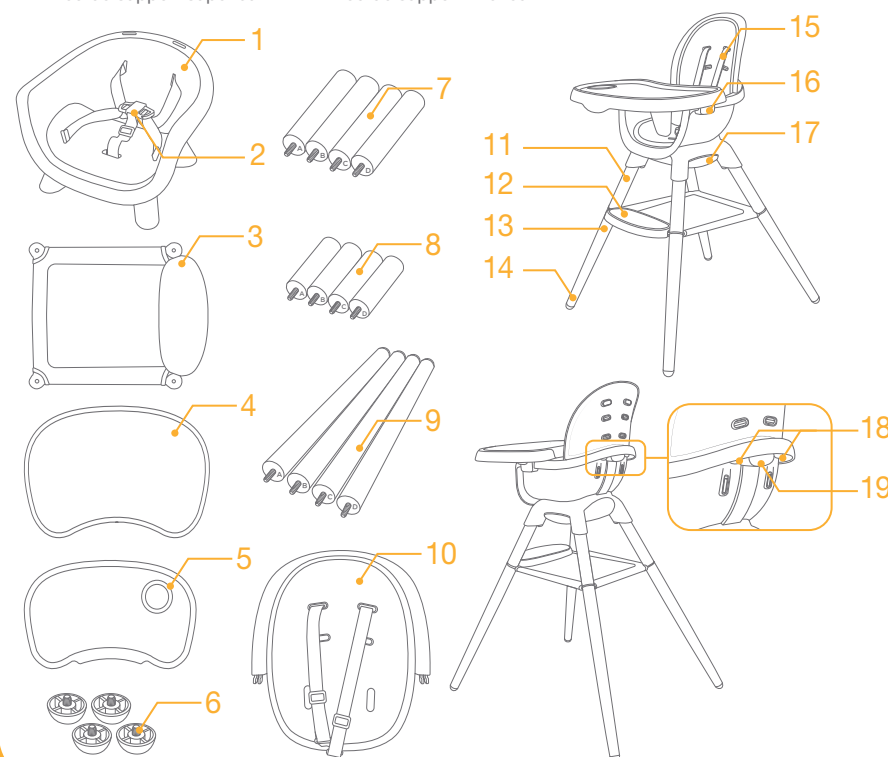
Lisez toutes les instructions de ce manuel avant d'utiliser ce produit. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter votre distributeur local.

Produit	chestnut™
Convient aux	enfants de moins de 27,3kg (0 - 72 mois)
Matériaux	Plastiques, métaux, tissus, bois
N° de brevet	Brevets en attente
Fabriquée en	Chine
Nom de marque	Joie
Site Web	www.joiebaby.com

Liste des pièces

Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes avant le montage. Si une pièce est manquante, veuillez contacter votre distributeur local. Le montage ne nécessite aucun outil.

- | | | |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Siège | 8 Pied de support central | 15 Dossier |
| 2 Boucle | 9 Pied de support inférieur | 16 Bouton d'ajustement du plateau |
| 3 Panier | 10 Dossier | 17 Boîte de rangement des sangles |
| 4 Plateau | 11 Pied de support supérieur | 18 Bouton d'ouverture du dossier |
| 5 Couverture du plateau | 12 Repose-pieds | 19 Bouton de réglage de l'inclinaison |
| 6 Pied | 13 Pied de support central | |
| 7 Pied de support supérieur | 14 Pied de support inférieur | |

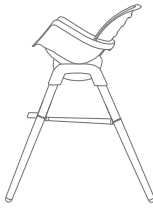
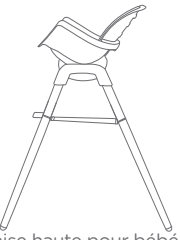
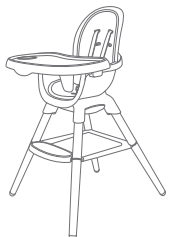


AVERTISSEMENT

- ! À monter soi-même.
- ! Lisez toutes les instructions du présent manuel avant d'assembler et d'utiliser ce produit.
- ! Veuillez conserver ce manuel d'instructions pour consultation ultérieure.
- ! Lorsqu'il est utilisé comme berceau incliné, le poids maximal permis est de 9 kg (environ 6 mois).
- ! Ce produit convient aux enfants entre 0 et 72 mois (moins de 27,3 kg).
- ! Le non respect des avertissements et des instructions d'assemblage peut entraîner des blessures graves, voire même la mort.
- ! N'apportez AUCUNE modification à ce produit et ne l'utilisez pas avec des pièces d'autres fabricants.
- ! N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de remplacement autres que ceux approuvés par le fabricant.
- ! N'utilisez PAS le produit si des pièces sont cassées, abimées ou manquantes.
- ! Ne laissez JAMAIS votre enfant sans surveillance. Gardez toujours votre enfant à portée de vue.
- ! Pour éviter des blessures graves ou mortelles en cas de chute ou de glissement, utilisez toujours le système de retenue et assurez-vous qu'il est correctement installé.
- ! Utilisez toujours le système de retenue et assurez-vous qu'il est correctement installé.
- ! Utilisez toujours le système de fixation de la chaise et assurez-vous qu'il est correctement installé avant utilisation.
- ! Vérifiez toujours la sécurité et la stabilité du produit sur une chaise d'adulte avant de l'utiliser.
- ! N'utilisez PAS ce produit sur des tabourets ou des bancs.
- ! Vérifiez que le harnais est bien ajusté.
- ! Gardez votre enfant toujours attaché avec le harnais de sécurité fourni, que ce soit en position allongée ou verticale. Le plateau n'est pas conçu pour maintenir votre enfant dans le produit.
- ! N'utilisez PAS la chaise haute tant que l'enfant ne peut pas s'asseoir sans aide.
- ! Il est recommandé de n'utiliser ce produit en position verticale qu'avec des enfants capables de s'asseoir sans aide.
- ! Ne laissez PAS votre enfant se tenir debout dans ou sur la chaise haute.
- ! Ne soulevez et ne transportez PAS la chaise haute quand elle est occupée.
- ! Ne laissez PAS d'enfants jouer avec ou près de la chaise haute quand elle est occupée.
- ! Ne laissez PAS d'enfants se pencher sur les côtés de la chaise haute. Elle pourrait perdre son équilibre et basculer.

- ! Ne placez PAS de sacs lourds, paquets ou autres objets sur le plateau de la chaise haute. La chaise pourrait basculer.
- ! Ne déplacez pas et ne soulevez pas ce produit lorsque le bébé est à l'intérieur.
- ! Risque de chute : Ne laissez pas votre enfant grimper sur la chaise haute.
- ! Pour s'assurer que la chaise adulte avec le siège monté sur chaise est placée dans une position ne permettant pas à l'enfant d'utiliser ses pieds pour pousser contre la table ou une autre structure car cela peut causer le basculement de la chaise adulte supportant le siège monté sur chaise.
- ! Utilisez toujours le produit sur un sol plat et à niveau.
- ! Soyez conscient du risque posé par un feu ou d'autres sources de chaleur intense à proximité de l'appareil.
- ! Pour éviter les risques de strangulation, NE placez PAS ce produit à un emplacement à proximité de cordons, par exemple rideaux de fenêtre, draps, cordons téléphoniques, etc.
- ! Toutes les fixations de l'assemblage doivent être dépliées complètement et serrées correctement avant d'utiliser le produit.
- ! N'utilisez PAS le produit tant que tous les composants n'ont pas été fixés et ajustés correctement.
- ! Vérifiez régulièrement la sécurité des serrures et des verrous.
- ! Pour éviter les risques de suffocation, enlevez le sac en plastique et les éléments d'emballage avant d'utiliser ce produit. Le sac en plastique et les matériaux d'emballage doivent être conservés hors de la portée des bébés et des enfants.
- ! Inspectez régulièrement le produit pour vérifier la présence de matériau endommagé, de joints desserrés, de pièces manquantes ou de coins pointus.
- ! Retirez votre enfant du produit avant de régler la chaise haute.
- ! Vérifiez que le produit a été plié ou déplié complètement avant de laisser votre enfant approcher de la chaise haute.
- ! Consultez votre distributeur local pour tout ce qui est maintenance, réparation et remplacement de pièces.
- ! Pour éviter les brûlures, ne placez pas d'aliments chauds sur le plateau.
- ! Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- ! Soyez conscient du risque de basculement si votre enfant peut pousser ses pieds contre une table ou une autre structure.
- ! Ne laissez jamais votre enfant dormir dans ce produit. Ce berceau incliné ne remplace pas un lit d'enfant ou un berceau. Si votre enfant a besoin de dormir, veuillez le mettre dans un lit d'enfant ou un berceau approprié.
- ! Arrêtez d'utiliser le berceau incliné lorsque l'enfant commence à essayer de s'asseoir.
- ! Utilisez toujours le système de retenue.
- ! Les accessoires enlevés (y compris le panier et le pied en bois) ne sont pas des jouets et doivent être gardés hors de portée des enfants.

Choix du mode d'installation

Poids de l'enfant	Illustration pour l'installation		
Le produit est destiné aux bébés de la naissance jusqu'aux enfants qui commencent à essayer de s'asseoir et jusqu'à 6 mois ou un poids maximum de 9 kg.			
	Chaise haute pour bébé (hauteur standard)	Chaise haute pour bébé (hauteur de comptoir)	
Le produit est destiné aux enfants capables de s'asseoir sans aide et jusqu'à 3 ans ou un poids maximum de 15 kg.			
	Chaise haute (hauteur standard)	Chaise haute (hauteur de comptoir)	
Ce produit est destiné aux enfants capables de s'asseoir sans aide (minimum 6 mois) et jusqu'à 36 mois ou un poids maximum de 15kg.			
	Rehausseur pour bébé	Rehausseur pour enfants en bas âge	
Pour les enfant pesant moins de 27,3 kg (3 à 6 ans) Ce produit ne doit pas être utilisé avec des enfants de moins de 36 mois.			
	Chaise pour enfant	Tabouret pour enfant (hauteur standard)	Tabouret pour enfant (hauteur de comptoir)

Assemblage de la chaise haute

Lisez toutes les instructions du présent manuel avant d'assembler et d'utiliser ce produit.

Assemblage du siège

voir les images 1 - 16

Assemblage du plateau

voir les images 17 - 19

La chaise haute complètement assemblée est illustrée dans 20

Veuillez assortir et installer en respectant les lettres correspondantes sur les pieds en bois.

Utilisation de la chaise haute

Utilisation du plateau

voir les images 21 - 23

Réglage de l'inclinaison

voir les images 24 - 25

L'inclinaison peut être ajustée sur 4 positions.

- ! Lorsque le dossier est mis dans la position la plus horizontale, ce produit peut être utilisé comme une chaise haute pour bébé (berceau incliné).
- ! Lorsque vous l'utilisez comme une chaise haute pour bébé (berceau incliné), le poids maximum est 9 kg (6 mois environ).
- ! Lorsque vous l'utilisez comme une chaise haute pour bébé (berceau incliné), n'utilisez pas le plateau.

Ajustement de la hauteur pour le harnais de sécurité

voir les images 26 - 30

Remarque

1. Les harnais d'épaules doivent être insérées dans l'emplacement au niveau ou légèrement au-dessus des épaules.
2. Pour protéger votre enfant de tomber, vérifiez que les harnais d'épaules sont à la bonne hauteur une fois l'enfant placé dans le siège.

27 - 1 Ancrage du harnais d'épaules

27 - 2 Dispositif de réglage coulissant

Choisissez une paire de fentes d'épaule appropriées. Insérez les harnais d'épaule dans les fentes du coussin du siège et du dossier du siège. 28 29 30

- ! Lorsque vous changez d'emplacement pour le harnais, vérifiez que le harnais suit les mêmes emplacements du support du siège et du dossier du siège.

Utilisation de la boucle

voir les images 31 - 32

Remarque

1. Pour éviter les blessures graves ou les décès consécutifs à des chutes ou glissades, utilisez toujours le système de retenue.
2. Assurez-vous que le harnais de retenue est correctement installé et que l'espace entre le harnais et l'enfant ne dépasse pas l'épaisseur d'une main d'adulte.
3. NE croisez PAS les ceintures pour épaules. Ceci appliquerait une pression sur le cou de l'enfant.

Verrouillage de la boucle

Faites correspondre la boucle de la ceinture abdominale avec la boucle du harnais d'épaule et faites-les glisser ensemble 31 - 1. Insérez les boucles dans la boucle centrale 31 - 2. Un « clic » signifie que les boucles sont bien verrouillées 31 - 3.

Déverrouillage de la boucle

Appuyez sur le bouton central pour déverrouiller les boucles.

Ajustement de la longueur pour le harnais

voir l'image 32

1. Utilisez le dispositif d'ajustement coulissant pour modifier la longueur du harnais. 32 - 1
2. Tirez le harnais d'épaule pour le serrer à la bonne longueur 32 - 2. Appuyez sur le bouton pour desserrer le harnais d'épaule. 32 - 3

Utilisation du rehausseur pour bébé

voir les images 33 - 47

! Le dossier du rehausseur pour enfant ne peut pas être incliné lorsque le rehausseur pour enfant est utilisé avec la chaise. 36

Veuillez vous référer aux instructions du formulaire pour utiliser correctement le produit et éviter qu'il ne tombe et ne blesse votre enfant

Les dimensions recommandées pour le siège de chaise d'adulte doivent être au minimum de 29,5 cm (largeur) x 28,2 cm (Profondeur).

La hauteur minimale du dossier du siège adulte doit être de 24,5 cm.

Utilisation du rehausseur pour enfant

voir les images 48 - 64

! Veuillez ajuster le dossier dans la position la plus inclinée avant de l'enlever. 49

Veuillez vous référer aux instructions du formulaire pour utiliser correctement le produit et éviter qu'il ne tombe et ne blesse votre enfant

Les dimensions recommandées pour le siège de chaise d'adulte doivent être au minimum de 29,5 cm (largeur) x 28,2 cm (Profondeur).

La hauteur minimale du dossier du siège adulte doit être de 24,5 cm.

Utilisation de la boucle

voir les images 60 - 62

Utilisation de la chaise pour enfant

voir les images 65 - 79

! Lorsque ce produit est utilisé en mode chaise pour bébé, il peut être utilisé avec le pied de support supérieur et les pieds 77 ou avec le pied de support supérieur et le pied de support inférieur 78 ou avec le pied de support supérieur, le pied de support central et le pied de support inférieur. 79

Accessoires

Les accessoires peuvent être vendus séparément ou ne pas être disponibles selon la région.

Retrait du coussin du siège et du coussin du dossier

voir les images 80 - 83

Pour assembler le coussin du siège, suivez les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

Entretien et maintenance

- ! Le couvercle du plateau peut être lavé au lave-vaisselle.
- ! Le support du siège peut être lavé avec une éponge et de l'eau savonneuse. N'utilisez PAS d'eau de Javel.
- ! Laissez sécher le support du siège à l'ombre. Ne le placez PAS dans un sèche-linge.
- ! Pour nettoyer le cadre, essuyez-le avec un tissu humide et du détergent doux, puis enlevez les traces d'humidité avec un tissu sec.
- ! N'utilisez PAS de détergents neutres non dilués, de l'essence ou d'autres solvants organiques pour laver le produit. Vous pourriez endommager le produit.
- ! Vérifiez régulièrement la présence de parties usées, de matériaux déchirés ou décousus sur le produit. Remplacez les pièces endommagées si besoin.
- ! Si vous ne prévoyez pas d'utiliser ce produit pendant une longue période, placez-la hors de portée de votre enfant.

DE Willkommen bei Joie™

Wir begrüßen Sie als ein weiteres Mitglied der Joie-Familie! Wir freuen uns sehr, Teil Ihres Lebens mit Ihrem Kleinkind zu sein. Bei Verwendung mit Joie chestnut™ nutzen Sie einen hochwertigen, vollständig zertifizierten Hochstuhl, der gemäß den europäischen Sicherheitsnormen EN 14988:2017+A2:2024 und EN 12790-1:2023 und EN 16120:2012+A2:2016 und NF-D60-300-1:2019 und NF-D60-300-2:2008 zugelassen ist. Bei Verwendung als geneigte Wiege beträgt das maximale Gewicht 9 kg (ca. 6 Monate). Dieses Produkt eignet sich für den Einsatz mit Kindern zwischen 0 und 72 Monaten. Lesen Sie die Anleitung bitte sorgfältig durch und beachten Sie jeden einzelnen Schritt zur Gewährleistung einer angenehmen Erfahrung und für einen optimalen Schutz Ihres Kindes.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM KÜNFTIGEN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

Besuchen Sie uns unter joiebaby.com, um Anleitungen herunterzuladen und weitere aufregende Joie-Produkte anzuschauen!

Garantieinformationen finden Sie auf unserer Webseite unter joiebaby.com

Inhalt

Abbildungen	1-16
WARNHINWEISE	35
Auswahl des Installationsmodus	36
Hochstuhlzubehör	36
Sitz montieren	36
Ablagebrett montieren	36
Hochstuhl verwenden	36
Ablagebrett verwenden	36
Neigung anpassen	36
Höhe der Schultergurte anpassen	36
Schnalle verwenden	36
Länge der Gurte anpassen	37
Babysitzerhöhung verwenden	37
Kleinkindsitzerhöhung verwenden	37
Schnalle verwenden	37
Kleinkindstuhl verwenden	37
Zubehör	38
Sitzauflage und Rückenpolster entfernen	38
Pflege und Wartung	38

Notfall

Bei einem Notfall oder Unfall muss Ihr Kind unverzüglich erste Hilfe bekommen und medizinisch versorgt werden.

Produktinformationen

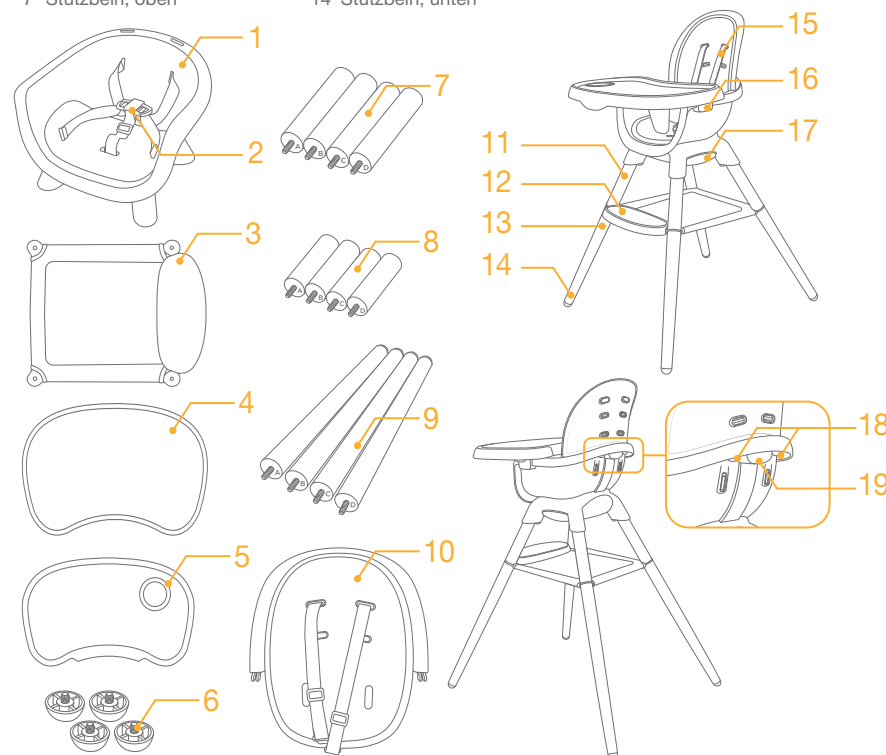
Lesen Sie alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie dieses Produkt einsetzen. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort.

Produkt	chestnut™
Geeignet für	Kind mit einem Gewicht unter 27,3 kg (0 bis 72 Monate)
Materialien	Kunststoff, Metall, Stoff, Holz
Patentnr.	Patente angemeldet
Hergestellt in	China
Markenname	Joie
Webseite	www.joiebaby.com

Teileliste

Überprüfen Sie vor der Montage, ob alle Teile vorhanden sind. Sollte etwas fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort. Für die Montage werden keine Werkzeuge benötigt.

1 Sitz	8 Stützbein, Mitte	15 Rückenlehne
2 Verschluss	9 Stützbein, unten	16 Ablagebrett-Verstellknopf
3 Korb	10 Rückenlehne	17 Gurtzeug-Aufbewahrungsfach
4 Ablagebrett	11 Stützbein, unten	18 Rückenlehnenfreigabeknopf
5 Abdeckung für Ablagebrett	12 Fußauflage	19 Neigungseinstellknopf
6 Füße	13 Stützbein, Mitte	
7 Stützbein, oben	14 Stützbein, unten	

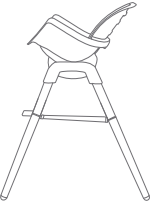
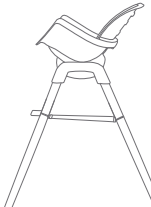


WARNHINWEISE

- ! Das Produkt muss von einem Erwachsenen montiert werden.
- ! Lesen Sie alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie dieses Produkt montieren und verwenden.
- ! Bitte heben Sie diese Anleitung zur künftigen Bezugnahme auf.
- ! Bei Verwendung als geneigte Wiege beträgt das maximale Gewicht 9 kg (ca. 6 Monate).
- ! Dieses Produkt eignet sich für Kinder zwischen 0 und 72 Monaten (unter 27,3 kg).
- ! Nichtbeachtung dieser Warnungen und Montageanweisungen könnte zu schweren oder sogar tödlichen Verletzungen führen.
- ! Sie dürfen dieses Produkt NICHT modifizieren oder zusammen mit Einzelteilen anderer Hersteller verwenden.
- ! Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassenes Zubehör und zugelassene Ersatzteile, nichts anderes!
- ! Verwenden Sie das Produkt NICHT, wenn Teile beschädigt bzw. verschlissen sind oder fehlen sollten.
- ! Lassen Sie das Kind NICHT unbeaufsichtigt. Haben Sie Ihr Kind stets im Blick.
- ! Verwenden Sie immer das Kinderrückhaltesystem und gewährleisten Sie, dass es richtig sitzt, damit das Kind nicht herunterfällt oder herausrutscht und sich ernsthafte oder sogar tödliche Verletzungen zuzieht.
- ! Verwenden Sie immer das Kinderrückhaltesystem und stellen Sie sicher, dass es richtig befestigt ist.
- ! Verwenden Sie immer das Stuhlbefestigungssystem und stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass es richtig befestigt ist.
- ! Prüfen Sie vor Verwendung immer Sicherheit und Stabilität des Produktes auf einem Erwachsenenstuhl.
- ! Verwenden Sie dieses Produkt NICHT auf Stühlen oder Bänken.
- ! Achten Sie darauf, dass alle Gurte richtig angepasst sind.
- ! Sichern Sie Ihr Kind in zurückgelehnter oder aufrechter Position stets mit dem Rückhaltegurt. Das Ablagebrett ist nicht dafür vorgesehen, Ihr Kind im Produkt festzuhalten.
- ! Verwenden Sie den Hochstuhl ERST, wenn Ihr Kind ohne fremde Hilfe aufrecht sitzen kann.
- ! Es wird empfohlen, dieses Produkt nur dann in aufrechter Position zu verwenden, wenn Ihr Kind ohne fremde Hilfe aufrecht sitzen kann.
- ! Gestatten Sie Ihrem Kind NICHT, im oder auf dem Hochstuhl zu stehen.
- ! Heben und transportieren Sie den Hochstuhl NICHT, wenn sich jemand darin befindet.
- ! Gestatten Sie Kindern NICHT, mit dem Hochstuhl oder in seinem Umkreis zu spielen, wenn sich jemand darin befindet.
- ! Gestatten Sie Kindern NICHT, sich seitlich aus dem Hochstuhl herauszulehnen. Er könnte die Balance verlieren und umkippen.

- ! Stellen Sie KEINE schweren Taschen, Pakete oder andere Gegenstände auf das Ablagebrett des Hochstuhls. Der Hochstuhl könnte sonst umkippen.
- ! Bewegen oder heben Sie dieses Produkt nicht, während sich das Baby darin befindet.
- ! Sturzgefahr: Verhindern Sie, dass Ihr Kind auf den Hochstuhl klettert.
- ! Sorgen Sie dafür, dass der Stuhl, an dem der Sitz montiert wird, so steht, dass das Kind seine Füße nicht gegen den Tisch oder einen anderen Gegenstand drücken kann. Andernfalls könnte der Stuhl mitsamt Sitz umkippen.
- ! Immer auf einen flachen und ebenen Boden stellen.
- ! Nehmen Sie sich vor der Gefahr offener Flammen und anderer Hitzequellen in der Nähe des Produktes in Acht.
- ! Damit keine Erstickungsgefahr besteht, stellen Sie das Produkt NICHT dort auf, wo Schnüre, Kordeln usw. vorhanden sind, z. B. Kordeln von Jalousien, Vorhänge, Telefonleitungen usw.
- ! Sämtliches Montagezubehör sollte vor Verwendung des Produkts vollständig ausgeklappt, befestigt und sachgemäß verriegelt sein.
- ! Verwenden Sie das Produkt NICHT, sofern nicht alle Komponenten richtig angebracht und angepasst sind.
- ! Überprüfen Sie Verriegelungen und Beschläge regelmäßig auf sicheren Sitz.
- ! Entfernen Sie zur Vermeidung von Ersticken Gefahr den Kunststoffbeutel und sämtliche Verpackungsmaterialien vor dem ersten Einsatz. Halten Sie Kunststoffbeutel und Verpackungsmaterialien von Säuglingen und Kindern fern.
- ! Untersuchen Sie das Produkt regelmäßig auf beschädigte Beschläge, lockere Verbindungen, fehlende Teile oder scharfe Kanten.
- ! Nehmen Sie Ihr Kind aus dem Produkt, bevor Sie den Hochstuhl anpassen.
- ! Achten Sie darauf, dass das Produkt vollständig zusammen- oder ausgeklappt ist, bevor Sie Ihrem Kind gestatten, sich dem Hochstuhl zu nähern.
- ! Wenden Sie sich bei Problemen bezüglich Wartung, Reparatur und Auswechslung an Ihren örtlichen Händler.
- ! Stellen Sie zur Vermeidung von Verbrennungen KEINE heißen Lebensmittel auf das Ablagebrett.
- ! Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- ! Wenn Ihr Kind seine Füße gegen einen Tisch oder einen anderen festen Gegenstand drückt, besteht Kippgefahr.
- ! Lassen Sie das Kind niemals in diesem Produkt schlafen. Dieses geneigte Wiege ersetzt kein Baby- oder Gitterbett. Falls Ihr Kind Schlaf benötigt, sollte es unbedingt in ein geeignetes Babybett bzw. eine geeignete Wippe gelegt werden.
- ! Stellen Sie die Benutzung der geneigten Wiege ein, sobald das Kind beginnt, zu versuchen, sich aufzusetzen.
- ! Immer das Gurtsystem verwenden.
- ! Entferntes Zubehör (Korb und Holzfuß eingeschlossen) ist kein Spielzeug und sollte außerhalb der Reichweite von Kindern platziert werden.

Auswahl des Installationsmodus

Gewicht des Kindes	Abbildung zur Installation	
Das Produkt ist für Neugeborene vorgesehen bis zu einem Alter, in dem Kinder damit beginnen, sich aufzusetzen, bzw. bis zu 6 Monaten oder einem maximalen Gewicht von 9 kg.		
	Neugeborenen-Hochstuhl (Standardhöhe)	Neugeborenen-Hochstuhl (Thekenhöhe)
Das Produkt ist für Kinder vorgesehen, die bereits eigenständig sitzen können. Es ist bis zu einem Alter von bis zu 3 Jahren oder einem Gewicht von maximal 15 kg nutzbar.		
	Hochstuhl (Standardhöhe)	Hochstuhl (Thekenhöhe)
Dieses Produkt ist für Kinder vorgesehen, die bereits eigenständig sitzen können (mindestens 6 Monate alt). Es ist bis zu einem Alter von bis zu 36 Monaten oder einem Gewicht von maximal 15 kg nutzbar.		
	Babysitzerhöhung	Kleinkindsitzerhöhung
Kind mit einem Gewicht unter 27,3 kg (3 bis 6 Jahre)		
Kinder unter 36 Monate sollten dieses Produkt nicht benutzen		
	Kinderstuhl	Kinderhocker (Standardhöhe) Kinderhocker (Thekenhöhe)

Hochstuhl montieren

Lesen Sie alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie dieses Produkt montieren und verwenden.

Sitz montieren

siehe Abbildungen 1 - 16

Ablagebrett montieren

siehe Abbildungen 17 - 19

Der vollständig montierte Hochstuhl gezeigt in 20

Stimmen Sie die entsprechenden Buchstaben an den Holzbeinen ab und installieren Sie sie.

Hochstuhl verwenden

Ablagebrett verwenden

siehe Abbildungen 21 - 23

Neigung anpassen

siehe Abbildungen 24 - 25

Die Neigungsanpassung besitzt 4 Einstellpositionen.

- ! Wenn die Rückenlehne auf die flachsten Position angepasst ist, kann das Produkt als Neugeborenen-Hochstuhl (geneigte Wiege) verwendet werden.
- ! Bei Verwendung als Neugeborenen-Hochstuhl (geneigte Wiege) beträgt das maximale Gewicht 9 kg (ca. 6 Monate).
- ! Verwenden Sie bei Einsatz als Neugeborenen-Hochstuhl (geneigte Wiege) nicht das Ablagebrett.

Höhe der Schultergurte anpassen

siehe Abbildungen 26 - 30

Hinweis

1. Der Schultergurt muss in den Schlitz hineingeführt werden, der so hoch wie oder ein wenig höher als die Schultern ist.
2. Nachdem Sie Ihr Kind in den Sitz gesetzt haben, prüfen Sie, ob die Schultergurte in der richtigen Höhe verlaufen, um Ihr Kind vor dem Herausfallen zu schützen.

27 - 1 Schultergurtverankerung

27 - 2 Schieberegler

Wählen Sie das geeignete Paar Schulterschlitze. Stecken Sie die Schultergurte in die Schlitze im Sitzpolster und in der Rückenlehne. 28 29 30

! Achten Sie darauf, dass die Schultergurte durch dieselben Schlitze im Sitzpolster und in der Sitzrückseite verlaufen, nachdem Sie die Schultergurtschlitze geändert haben.

Schnalle verwenden

siehe Abbildungen 31 - 32

Hinweis

1. Um schwere Verletzungen oder Tod aufgrund von Herausfallen oder -gleiten zu verhindern, sichern Sie Ihr Kind stets mit dem Rückhaltesystem ab.
2. Stellen Sie sicher, dass der Rückhaltgurt richtig angebracht ist. Der Abstand zwischen Gurt und Kind sollte nicht größer sein als die Breite der Hand eines Erwachsenen.
3. Legen Sie die Schultergurte NICHT überkreuz. Dadurch wird Druck im Nacken des Kindes erzeugt.

Schnalle schließen

Stimmen Sie die Schnalle des Taillengurts am Schulterchnalle ab und schieben Sie sie ineinander 31 - 1. Stecken Sie die Schnallen in die mittlere Schnalle 31 - 2. Ein Klickgeräusch zeigt an, dass die Schnalle vollständig eingerastet ist 31 - 3.

Schnalle lösen

Drücken Sie auf den Knopf in der Mitte, um die Schnallen zu lösen.

Länge der Gurte anpassen

siehe Abbildung 32

1. Ändern Sie die Gurtlänge mit dem Schieberegler. 32 - 1
2. Ziehen Sie den Taillengurt auf die geeignete Länge 32 - 2. Drücken Sie die Taste zum Lösen des Taillengurts. 32 - 3

Babysitzerhöhung verwenden

siehe Abbildungen 33 - 47

! Die Rückenlehne der Babysitzerhöhung kann bei Verwendung des Babysitzerhöhung mit Stuhl nicht geneigt werden. 36

Bitte beachten Sie bei der Nutzung des Produktes die Daten, damit es nicht umfällt und Ihr Kind verletzt

Empfohlene Sitzflächenabmessungen des Erwachsenenstuhl betragen mindestens 29,5 cm Breite mal 28,2 cm Tiefe.

Rückenlehne sollte mindestens 24,5 cm hoch sein.

Kleinkindsitzerhöhung verwenden

siehe Abbildungen 48 - 64

! Bitte passen Sie die Rückenlehne vor dem Entfernen auf die am stärksten geneigte Position an. 49

Bitte beachten Sie bei der Nutzung des Produktes die Daten, damit es nicht umfällt und Ihr Kind verletzt

Empfohlene Sitzflächenabmessungen des Erwachsenenstuhl betragen mindestens 29,5 cm Breite mal 28,2 cm Tiefe.

Rückenlehne sollte mindestens 24,5 cm hoch sein.

Schnalle verwenden

siehe Abbildungen 60 - 62

Kleinkindstuhl verwenden

siehe Abbildungen 65 - 79

! Bei Verwendung des Produktes im Kleinkindstuhl-Modus kann es in Verbindung mit dem oberen Stützbein und den Füßen 77 oder in Verbindung mit dem oberen Stützbein und dem unteren Stützbein 78 oder in Verbindung mit dem oberen Stützbein, dem mittleren Stützbein und dem unteren Stützbein verwendet werden. 79

Zubehör

Zubehör wird möglicherweise separat verkauft oder ist je nach Region nicht verfügbar.

Sitzauflage und Rückenpolster entfernen

siehe Abbildungen 80 - 83

Zur Anbringung des Sitzpolsters umgekehrt vorgehen.

Pflege und Wartung

- ! Die Abdeckung des Ablagebretts ist spülmaschinengeeignet.
- ! Reinigen Sie Ihr Sitzpolster mit einem Schwamm und Seifenlauge. Verwenden Sie KEIN Bleichmittel.
- ! Hängen Sie das gewaschene Sitzpolster zum Trocknen auf. Geben Sie es NICHT in einen Trockner.
- ! Zur Reinigung des Rahmens wischen Sie ihn mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel ab und entfernen Sie dann mit einem trockenen Tuch alle Spuren von Feuchtigkeit am Rahmen.
- ! KEINE unverdünnten Neutralreiniger, Benzin oder organische Lösungsmittel zum Reinigen des Produktes verwenden. Das Produkt kann dadurch beschädigt werden.
- ! Untersuchen Sie Ihr Produkt gelegentlich auf abgenutzte Teile, verschlissene Materialien oder aufgerissene Nähte. Ersetzen Sie die Teile, falls erforderlich.
- ! Wird das Produkt längere Zeit nicht gebraucht, bewahren Sie es an einem Ort auf, an dem Kinder keinen Zugriff darauf haben.

Gefeliciteerd dat u nu lid bent van de Joie-familie! Het doet ons veel genoegen om deel uit te kunnen maken van uw leven met uw kleintje. Met de Joie chestnut™ gebruikt u een volledig gecertificeerde kinderstoel van topkwaliteit, goedgekeurd volgens de Europese veiligheidsnormen EN 14988:2017+A2:2024 en EN 12790-1:2023 en EN 16120:2012+A2:2016 en NF-D60-300-1:2019 en NF-D60-300-2:2008. Bij gebruik als ligstoeltje is het maximale gewicht 9 kg (ongeveer 6 maanden). Dit product is geschikt voor kinderen van 0 tot 72 maanden. Lees deze handleiding zorgvuldig en volg elke stap om voor een prettige ervaring en de beste bescherming van uw kind te zorgen.

BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR RAADPLEGING IN DE TOEKOMST

Bezoek ons op joiebaby.com om handleidingen te downloaden en nog meer interessante producten van Joie te zien.

Bezoek voor informatie over de garantie onze website op joiebaby.com

Inhoud

Afbeeldingen	1-16
WAARSCHUWING	43
De installatiemodus kiezen	45
Montage kinderstoel	46
Zitting monteren	46
Blad monteren	46
Gebruik kinderstoel	46
Blad gebruiken	46
Helling instellen	46
Hoogte voor schouderriemen instellen	46
Riem gebruiken	46
Lengte van riemen instellen	47
Gebruik kinder-booster	47
Gebruik peuter-booster	47
Riem gebruiken	47
Gebruik peuterstoel	47
Accessoires	48
Zitkussen en kussen van rugleuning verwijderen	48
Verzorging en onderhoud	48

Noodgeval

Bij een noodsituatie of een ongeluk is het heel belangrijk om uw kind direct te laten verzorgen met eerste hulp en medische behandeling.

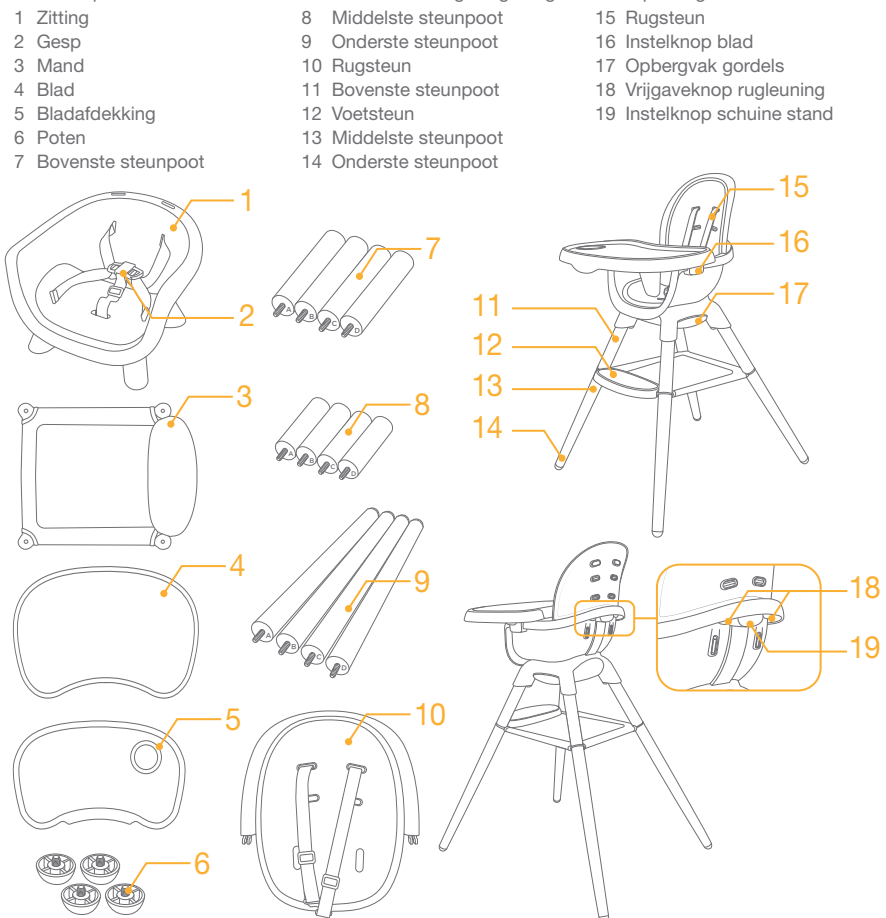
Productinformatie

Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product gebruikt. Neem bij meer vragen contact op met uw leverancier.

Product	chestnut™
Geschikt voor	Kind met een maximaal gewicht van 27,3kg (0 - 72 maanden)
Materiaal	Kunststoffen, metaal, geweven stoffen, hout
Patent nr.	Patent aangevraagd
Gemaakt in	China
Merknaam	Joie
Website	www.joiebaby.com

Onderdelenlijst

Zorg dat alle onderdelen voor het opslaan droog zijn. Als items ontbreken of beschadigd zijn, kunt u contact opnemen met uw leverancier. Voor de montage is geen gereedschap nodig.

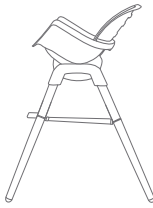
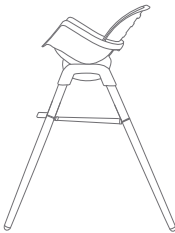


WAARSCHUWING

- ! Montage door volwassene vereist.
- ! Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product opzet en gebruikt.
- ! Bewaar de handleiding voor later gebruik.
- ! Bij gebruik als ligstoeltje is het maximale gewicht 9 kg (ongeveer 6 maanden).
- ! Dit product is geschikt voor kinderen van 0 tot 72 maanden (gewicht onder 27,3 kg).
- ! Niet-naleving van deze waarschuwingen en de montage-instructies kan ernstig letsel of de dood veroorzaken.
- ! Breng GEEN veranderingen aan dit product aan en gebruik het niet in combinatie met onderdelen van andere fabrikanten.
- ! Gebruik alleen accessoires en vervangende onderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- ! NIET gebruiken bij gebroken, gescheurde of ontbrekende onderdelen.
- ! Laat uw kind NIET zonder toezicht achter. Houd uw kind altijd in het oog.
- ! Om ernstig letsel of de dood te voorkomen door uit de stoel vallen of glijden, moet u altijd de veiligheidsriemen gebruiken en er voor zorgen dat het goed geplaatst wordt.
- ! Gebruik altijd het zitsysteem en zorg ervoor dat het goed is bevestigd.
- ! Gebruik altijd het bevestigingssysteem voor het stoeltje en zorg er voor dat het goed is bevestigd voor het gebruik.
- ! Controleer altijd de veiligheid en de stabiliteit van het product op de stoel voor volwassenen voorafgaand aan gebruik.
- ! Gebruik dit product NIET op krukken of banken.
- ! Zorg er voor dat de riemen goed vast zitten.
- ! Zet uw kind altijd vast met de meegeleverde gordels, zowel in de stand achterover als rechtop. Het blad is niet bedoeld om uw kind in de stoel te houden.
- ! Gebruik de kinderstoel pas als het kind zonder hulp kan zitten.
- ! Aangeraden wordt om de stoel alleen in de stand rechtop te gebruiken voor kinderen die zonder hulp rechtop kunnen zitten.
- ! Laat uw kind NIET in of op de stoel staan.
- ! Til en verplaats de stoel NIET als uw kind daar in zit.
- ! Laat kinderen NIET met of in de buurt van de kinderstoel spelen als deze bezet is.
- ! Laat kinderen NIET over de zijanten van de kinderstoel leunen. Daardoor kan deze uit evenwicht raken en omvallen.
- ! Plaats GEEN zware tassen, pakken of andere items op het blad van de stoel. Hierdoor kan de stoel omvallen.

- ! Verplaats of til dit product niet op met de baby erin.
- ! Gevaar voor vallen: voorkom dat uw kinderen op de hoge kinderstoel klimmen.
- ! Om er voor te zorgen dat de stoel met het daarop gemonteerde zitje in een stand is geplaatst waarin het kind zijn voeten niet kan gebruiken om tegen de tafel of een andere structuur te duwen, omdat hierdoor de stoel die het zitje ondersteunt, kan vallen.
- ! Altijd op een vlakke en horizontale vloer gebruiken.
- ! Houd rekening met het gevaar van open vuur en andere bronnen van grote warmte in de buurt van het product
- ! Om het gevaar van wurgen te voorkomen, de stoel NIET neerzetten in de buurt van touwen e.d., zoals voor zonwering, gordijnen, telefoonsnoeren enz.
- ! Alle aansluitingen moeten volledig worden uitgevouwen, goed zijn aangedraaid en vergrendeld voordat u de stoel gebruikt.
- ! Gebruik het product ALLEEN als alle onderdelen goed vast zitten en ingesteld zijn.
- ! Controleer de sloten en aansluitingen regelmatig op veiligheid.
- ! Om verstikking te voorkomen, moet u de plastic zak en verpakkingsmaterialen verwijderen voordat u de stoel gebruikt. Houd de plastic zak en verpakkingsmaterialen buiten bereik van baby's en kinderen.
- ! Controleer de stoel regelmatig op beschadigingen, losse aansluitingen, ontbrekende onderdelen of scherpe randen.
- ! Haal uw kind uit de stoel voordat u deze anders instelt.
- ! Zorg er voor dat de stoel volledig is in- of uitgevouwen voordat u uw kind bij de stoel laat komen.
- ! Neem contact op met de distributeur over onderhoud, reparaties en vervangen van onderdelen.
- ! Plaats om brandwonden te vermijden GEEN warm voedsel op de lade.
- ! Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.
- ! Wees u bewust van het risico van kantelen wanneer uw kind zijn/haar voeten tegen een tafel of andere constructie kan duwen.
- ! Laat het kind niet in dit product slapen. Dit ligstoeltje is niet bedoeld als vervanging van een wieg. Als uw kind moet slapen, moet u het in een geschikte wieg leggen.
- ! Stop met het gebruik van het ligstoeltje wanneer het kind begint te proberen om te gaan zitten.
- ! Gebruik altijd de veiligheidsriemen.
- ! Verwijderde accessoires (inclusief mand en houten poot) zijn geen speelgoed en moeten buiten bereik van kinderen worden geplaatst.

De installatiemodus kiezen

Gewicht kind	Afbeelding voor installatie		
Het product is bedoeld voor pasgeborenen tot aan kinderen die beginnen met proberen om te gaan zitten en tot 6 maanden of een maximum gewicht van 9 kg.			
	Kinderstoel voor pasgeborenen (standaard hoogte)	Kinderstoel voor pasgeborenen (tafelhoogte)	
Het product is bedoeld voor kinderen die zonder hulp rechtop kunnen zitten en die maximaal 3 jaar oud zijn of maximaal 15 kg wegen..			
	Kinderstoel (standaard hoogte)	Kinderstoel (tafelhoogte)	
Dit product is bedoeld voor kinderen die zonder hulp rechtop kunnen zitten (minimaal 6 maanden) en die maximaal 36 maanden oud zijn of maximaal 15 kg wegen.			
	Kinder-booster	Peuter-booster	
Kind dat minder weegt dan 27,3 kg (3 - 6 jaar)			
Kinderen jonger dan 36 maanden gebruiken dit product niet	Stoel voor jongeren	Krukje voor jongeren (standaard hoogte)	Krukje voor jongeren (tafelhoogte)

Montage kinderstoel

Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product opzet en gebruikt.

Zittend monteren zie afbeeldingen 1 - 16

Blad monteren zie afbeeldingen 17 - 19

De volledig gemonteerde kinderstoel is afgebeeld in 20

Pas bij elkaar en installeer overeenkomstig de desbetreffende letters op de houten poten.

Gebruik kinderstoel

Blad gebruiken zie afbeeldingen 21 - 23

Helling instellen zie afbeeldingen 24 - 25

De rugleuning is in vier standen instelbaar.

- ! Wanneer de rugleuning wordt afgesteld op de meest vlakke stand, kan het worden gebruikt als kinderstoel voor pasgeborenen (ligstoeltje).
- ! Bij gebruik als kinderstoel voor pasgeborenen (ligstoeltje) is het maximale gewicht 9 kg (ongeveer 6 maanden).
- ! Bij gebruik als kinderstoel voor pasgeborenen (ligstoeltje) moet u de lade niet gebruiken.

Hoogte voor schouderriemen instellen zie afbeeldingen 26 - 30

Opmerking

1. De schouderriemen gaan in de sleuf die op dezelfde hoogte of iets hoger zit dan de schouders.
2. Om te voorkomen dat uw kind uit de stoel valt, moet u controleren of de schouderriemen op de juiste hoogte zitten.

27 - 1 Schouderriemanker

27 - 2 Instelling

Kies een paar geschikte schouderriemankers. Steek de schouderriemen in de sleuven in het kussen en de rugleuning van het zitje. 28 29 30

! Zorg er bij het verwisselen van de schouderriemankers voor dat de riemen door dezelfde gleuf gaan in het zitkussen en de stoelrug.

Riem gebruiken

zie afbeeldingen 31 - 32

Opmerking

1. Om ernstig letsel of de dood te voorkomen doordat uw kind uit de stoel valt of glijdt, moet u het altijd in de riemen vastzetten.
2. Zorg er voor dat de riemen goed bevestigd zijn en dat de ruimte tussen riemen en kind niet groter is dan de dikte van een hand van een volwassene.
3. De schouderriemen NIET kruisen. Dat veroorzaakt druk op de nek van het kind.

Riem vastmaken

Verbind de gesp van de middelriem met de schouderriem 31 - 1. Steek de gespen in de middengesp 31 - 2. Een klikkend geluid betekent dat de gesp geheel vergrendeld is 31 - 3.

Maak de gesp los

Druk op de knop in het midden om de gespen los te maken.

Lengte van riemen instellen

zie afbeelding 32

1. Gebruik de schuifregelaar om de lengte van de riemen in te stellen. 32 - 1
2. Trek aan de taillieriem om deze op de juiste lengte aan te trekken 32 - 2. Druk op de knop om de taillieriem los te maken. 32 - 3

Gebruik kinder-booster

zie afbeeldingen 33 - 47

! De rugleuning van de kinder-booster kan niet schuin worden gezet bij het gebruik van de kinder-booster met stoel. 36

Zie de vormgegevens om het product te gebruiken en te voorkomen dat het valt en een kind verwondt

Aanbevolen afmetingen van een stoel voor een volwassene zijn minimaal 29,5 cm (breed) x 28,2 cm (Diepte).

Minimumhoogte van de rugsteun van de stoel voor een volwassene moet 24,5 cm zijn.

Gebruik peuter-booster

zie afbeeldingen 48 - 64

! Stel de rugsteun in de meest hellende stand in voordat u het verwijdt. 49

Zie de vormgegevens om het product te gebruiken en te voorkomen dat het valt en een kind verwondt

Aanbevolen afmetingen van een stoel voor een volwassene zijn minimaal 29,5 cm (breed) x 28,2 cm (Diepte).

Minimumhoogte van de rugsteun van de stoel voor een volwassene moet 24,5 cm zijn.

Riem gebruiken

zie afbeeldingen 60 - 62

Gebruik peuterstoel

zie afbeeldingen 65 - 79

! Bij gebruik van het product in de peuterstoelmodus, kan het worden gebruikt in combinatie met bovenste steunpoot en voetjes 77 of in combinatie met bovenste steunpoot en onderste steunpoot 78 of in combinatie met bovenste steunpoot, middelste steunpoot en onderste steunpoot. 79

Accessoires

Accessoires kunnen al dan niet apart leverbaar zijn, afhankelijk van de regio.

Zitkussen en kussen van rugleuning verwijderen

zie afbeeldingen 80 - 83

Ga in omgekeerde volgorde te werk om het zitkussen te monteren.

Verzorging en onderhoud

- ! De kap is geschikt voor de afwasmachine.
- ! U kunt vlekken van het kussen verwijderen met een spons en zeepwater. GEEN bleekmiddel gebruiken.
- ! Laat het gewassen kussen uitlekken. NIET in de droogtrommel leggen.
- ! Maak het frame schoon met een vochtige doek en zacht wasmiddel, en veeg vervolgens alle sporen van vocht met een droge doek van het frame.
- ! Gebruik geen onverdund neutraal schoonmaakmiddel, benzine of andere organische materialen om het product te wassen. Dat kan het product beschadigen.
- ! Controleer het product van tijd tot tijd op slijtage, scheuren en beschadigde naden. Vervang de onderdelen als dat nodig is.
- ! Als het product gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, moet u het ergens opbergen waar uw kind er niet bij kan.

Congratulazioni per essere entrato a far parte della famiglia Joie! Siamo lieti di potervi accompagnare nella vostra vita insieme al vostro bambino. Con Joie chestnut™ siete sicuri di utilizzare un seggiolone di alta qualità, totalmente certificato, approvato in base alle normative di sicurezza europee EN 14988:2017+A2:2024, EN 12790-1:2023, EN 16120:2012+A2:2016, NF-D60-300-1:2019 e NF-D60-300-2:2008. Se si utilizza come culla reclinata, il peso massimo è di 9 kg (6 mesi circa). Questo prodotto è adatto per bambini tra 0 e 72 mesi. Leggere attentamente il presente manuale e attenersi a ogni procedura per garantire una piacevole esperienza e la migliore protezione per il bambino.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

Visitate il nostro sito joiebaby.com per scaricare i manuali e conoscere altri eccezionali prodotti Joie!

Per informazioni più dettagliate, si prega di visitare il nostro sito web all'indirizzo joiebaby.com

Indice

Figure	1-16
AVVERTENZA	51
Scelta della modalità di installazione	53
Montaggio del seggiolone	54
Montaggio della seduta	54
Montaggio del vassoio	54
Funzionamento del seggiolone	54
Uso del vassoio	54
Regolazione della reclinazione	54
Regolazione dell'altezza delle cinture per le spalle	54
Uso della fibbia	54
Regolazione della lunghezza delle cinture	55
Funzionamento del riduttore per neonati	55
Funzionamento del rialzo "Primi passi"	55
Uso della fibbia	55
Funzionamento del seggiolone "Primi passi"	55
Accessori	56
Rimozione dell'imbottitura del sedile e dello schienale	56
Cura e manutenzione	56

Emergenza

In caso di emergenza o incidenti, è estremamente importante portare il bambino al pronto soccorso per cure mediche immediate.

Informazioni sul prodotto

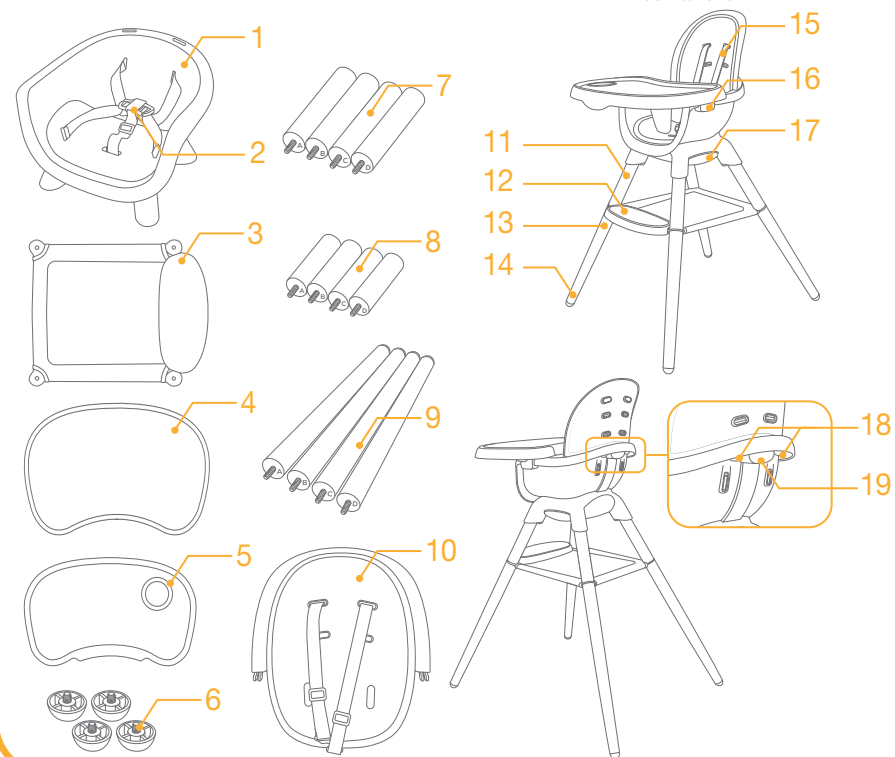
Leggere tutte le istruzioni del presente manuale prima di usare il prodotto. In caso di ulteriori domande, rivolgersi al rivenditore locale.

Prodotto	chestnut™
Adatto a	Bambini con peso sotto i 27,3 kg (0-72 mesi)
Materiali	Plastica, metallo, tessuto, legno
N. brevetto	In attesa di brevetto
Prodotto in	Cina
Marca	Joie
Sito web	www.joiebaby.com

Elenco delle parti

Assicurarsi che tutti i pezzi siano disponibili prima dell'assemblaggio. Nel caso in cui mancasse qualche pezzo, contattare il rivenditore locale. Per l'assemblaggio non è necessario nessun attrezzo.

1 Seduta	8 Gamba di supporto-centrale	15 Schienale
2 Fibbia	9 Gamba di supporto-inferiore	16 Pulsante di regolazione del vassoio
3 Cestello	10 Schienale	17 Scatola di conservazione della cinghia
4 Vassoio	11 Gamba di supporto-superiore	18 Pulsante di sgancio schienale
5 Vassoio tavolozza	12 Poggiapiedi	19 Pulsante di regolazione della reclinazione
6 Piedini	13 Gamba di supporto-centrale	
7 Gamba di supporto-superiore	14 Gamba di supporto-inferiore	

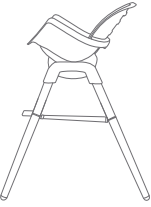
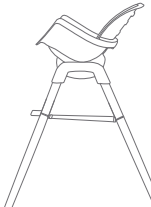


AVVERTENZA

- ! Il prodotto deve essere montato solo da adulti.
- ! Leggere tutte le istruzioni del presente manuale prima di montare e usare il prodotto.
- ! Conservare questo manuale per riferimenti futuri.
- ! Se si utilizza come culla reclinata, il peso massimo è di 9 kg (6 mesi circa).
- ! Questo prodotto è adatto per bambini tra 0 e 72 mesi (sotto i 27,3 kg).
- ! La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni di montaggio potrebbe causare lesioni gravi o decesso.
- ! NON apportare modifiche a questo prodotto e non utilizzarlo con componenti di altri produttori.
- ! Non utilizzare accessori o pezzi di ricambio diversi da quelli approvati dal produttore.
- ! NON utilizzare il prodotto nel caso in cui alcuni componenti siano guasti, rotti o mancanti.
- ! NON lasciare mai il bambino incustodito. Sorvegliare sempre il bambino.
- ! Utilizzare sempre il dispositivo di ritenuta per bambini e assicurarsi che sia montato correttamente per evitare gravi lesioni o decesso a seguito di cadute o scivolamento.
- ! Utilizzare sempre il dispositivo di ritenuta per bambini e assicurarsi che sia montato correttamente.
- ! Utilizzare sempre il sistema di fissaggio del seggiolino e assicurarsi che sia montato correttamente prima dell'uso.
- ! Verificare sempre la sicurezza e la stabilità del prodotto sulla sedia per adulti prima dell'uso.
- ! NON utilizzare questo prodotto su sgabelli o panche.
- ! Assicurarsi che le cinture siano correttamente inserite.
- ! ! Allacciare sempre il bambino con l'imbracatura in dotazione, in posizione di reclinazione o verticale. Il vassoio non è progettato per reggere il bambino.
- ! NON utilizzare il seggiolone finché il bambino non rimane seduto senza sostegno.
- ! Si consiglia di utilizzare il prodotto in posizione verticale soltanto per i bambini che riescono a rimanere seduti senza sostegno.
- ! NON consentire al bambino di stare in piedi nel seggiolone.
- ! NON alzare e spostare il seggiolone qualora sia occupato.
- ! NON consentire ai bambini di giocare con o intorno al seggiolone qualora sia occupato.
- ! NON consentire ai bambini di sporgersi sui lati del seggiolone. Potrebbe diventare instabile e ribaltarsi.
- ! NON poggiare borse, pacchetti oppure altri elementi pesanti sul vassoio del seggiolone. Potrebbero causare il ribaltamento del seggiolone.

- ! Non spostare o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno.
- ! Rischio di caduta: Evitare che il bambino si arrampichi sul seggiolone.
- ! Assicurarsi che la sedia per adulti con la seduta montata sulla sedia sia in una posizione in cui il bambino non è in grado di usare i piedi per spingersi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura, in quanto ciò potrebbe causare il ribaltamento della sedia per adulti che sostiene la seduta montata sulla sedia.
- ! Utilizzare sempre su un pavimento piano e liscio.
- ! Evitare di avvicinare il prodotto a fiamme libere e ad altre fonti di forte calore.
- ! Per evitare il pericolo di strangolamento, NON posizionare il prodotto in un ambiente in cui siano presenti cavi, ad esempio le cinture delle persiane, delle tende, cavi di telefono, ecc.
- ! Prima di utilizzare il prodotto, tutti gli accessori di montaggio devono essere completamente inseriti, serrati e chiusi correttamente.
- ! NON utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano correttamente installati e regolati.
- ! Per motivi di sicurezza, verificare regolarmente le chiusure e gli accessori.
- ! Per evitare il soffocamento, rimuovere il sacchetto di plastica e i materiali di imballaggio prima di usare questo prodotto. Il sacchetto di plastica e i materiali di imballaggio devono quindi essere tenuti lontano dalla portata dei bambini.
- ! Ispezionare periodicamente il prodotto per verificare eventuali danni ai componenti, chiusure aperte, pezzi mancanti oppure spigoli vivi.
- ! Prima della regolazione del seggiolone, allontanare il bambino.
- ! Assicurarsi che il prodotto sia stato completamente chiuso o aperto prima di lasciare che il bambino si avvicini ad esso.
- ! Rivolgersi al distributore locale per problemi relativi a manutenzione, riparazione e sostituzione dei pezzi.
- ! Per evitare ustioni, NON poggiare cibi caldi sul vassoio.
- ! Non lasciare mai il bambino incustodito.
- ! Fare attenzione al rischio di ribaltamento se il bambino è in grado di spingere i piedi contro un tavolo o altre strutture.
- ! Non lasciare mai che il bambino dorma in questo prodotto. Questa culla reclinata non sostituisce la culla o il lettino. Se il bambino ha bisogno di dormire, sistemarlo in una culla o un lettino adeguati.
- ! Cessare di utilizzare la sdraietta quando il bambino inizia a tentare di alzarsi.
- ! Utilizzare sempre il dispositivo di ritenuta.
- ! Gli accessori rimossi (compresi il cestino e il piedino di legno) non sono giocattoli e devono essere tenuti lontano dalla portata dei bambini.

Scelta della modalità di installazione

Peso del bambino	Figura per l'installazione	
Il prodotto è destinato a neonati fino a bambini in grado di sedersi da soli e fino a 6 mesi o un peso massimo di 9 kg.		
	Seggiolone per neonati (altezza standard)	Seggiolone per neonati (altezza banco)
Il prodotto è destinato a bambini in grado di sedersi da soli e fino a 3 anni o un peso massimo di 15 kg.		
	Seggiolone (altezza standard)	Seggiolone (altezza banco)
Il prodotto è destinato a bambini in grado di sedersi da soli (minimo 6 mesi) e fino a 36 mesi o un peso massimo di 15 kg.		
	Riduttore per neonati	Rialzo "Primi passi"
Bambini con peso sotto i 27,3 kg (3 - 6 anni)		
I bambini al di sotto dei 36 mesi non utilizzano questo prodotto	Prima seggiolina	Sgabello "Bimbo" (altezza standard)
		
		Sgabello "Bimbo" (altezza banco)

Montaggio del seggiolone

Leggere tutte le istruzioni del presente manuale prima di montare e usare il prodotto.

Montaggio della seduta

vedere le figure 1 - 16

Montaggio il vassoio

vedere le figure 17 - 19

Il seggiolone completamente montato viene mostrato in 20

Far combaciare e installare in base alle lettere corrispondenti sulle gambe di legno.

Funzionamento del seggiolone

Uso del vassoio

vedere le figure 21 - 23

Regolazione della reclinazione

vedere le figure 24 - 25

La reclinazione può essere regolata in 4 posizioni.

! Quando lo schienale è regolato nella posizione più orizzontale, può essere utilizzato come seggiolone per neonati (culla reclinata).

! Quando si utilizza come seggiolone per neonati (culla reclinata), il peso massimo è di 9 kg (6 mesi circa).

! Quando si utilizza come seggiolone per neonati (culla reclinata), non utilizzare il vassoio.

Regolazione dell'altezza delle cinture per le spalle

vedere le figure 26 - 30

Nota

1. Le cinture per le spalle devono entrare nella fessura che si trova a livello delle spalle o poco sopra.
2. Per proteggere il bambino dalla caduta, dopo averlo posizionato nella sedia, verificare che le cinture per le spalle siano all'altezza conforme.

27 - 1 Punto di attacco della cintura per le spalle

27 - 2 Dispositivo di regolazione scorrimento

Scegliere un paio adeguato di fessure per cinture per le spalle. Inserire le cinture per le spalle nelle fessure dell'imbottitura del sedile e sul retro della seduta. 28 29 30

! Quando si cambiano le fessure delle cinture per le spalle, verificare che le cinture per le spalle passino nelle stesse fessure del cuscino della sedia e della parte posteriore della seduta.

Uso della fibbia

vedere le figure 31 - 32

Nota

1. Allacciare sempre il bambino con le cinture di sicurezza per evitare gravi lesioni o decesso a seguito di cadute o scivolamento.
2. Assicurarsi che le cinture siano correttamente inserite e che lo spazio tra il bambino e la cintura non superi lo spessore della mano di un adulto.
3. NON incrociare le cinture per le spalle. Ciò provocherà pressione sul collo del bambino.

Chiusura della fibbia

Far combaciare la fibbia della cintura addominale con quella delle spalle, quindi farle scorrere insieme 31 - 1. Inserire le fibbie nella fibbia centrale 31 - 2. Quando si sente il "clic" significa che la fibbia è bloccata completamente 31 - 3.

Rilascio della fibbia

Premere il pulsante centrale per rilasciare le fibbie.

Regolazione della lunghezza delle cinture

vedere figura 32

1. Utilizzare il dispositivo di regolazione scorrimento per modificare la lunghezza delle cinture. 32 - 1
2. Tirare la cintura addominale per serrarla alla lunghezza appropriata 32 - 2. Premere il pulsante per allentare la cintura addominale. 32 - 3

Funzionamento del riduttore per neonati

vedere le figure 33 - 47

! Lo schienale del riduttore per neonati non può essere reclinato quando si utilizza il riduttore per neonati con il seggiolone. 36

Fare riferimento ai dati del modulo per l'uso del prodotto per evitare che cada e causi lesioni ai bambini

Le dimensioni consigliate per la seduta della sedia per adulti devono essere di almeno 29,5 cm (larghezza) X 28,2 cm (Profondità).

L'altezza minima dello schienale della sedia per adulti deve essere di 24,5 cm.

Funzionamento del rialzo "Primi passi"

vedere le figure 48 - 64

! Regolare lo schienale nella posizione di reclinazione massima prima di rimuoverlo. 49

Fare riferimento ai dati del modulo per l'uso del prodotto per evitare che cada e causi lesioni ai bambini

Le dimensioni consigliate per la seduta della sedia per adulti devono essere di almeno 29,5 cm (larghezza) X 28,2 cm (Profondità).

L'altezza minima dello schienale della sedia per adulti deve essere di 24,5 cm.

Uso della fibbia

vedere le figure 60 - 62

Funzionamento del seggiolone "Primi passi"

vedere le figure 65 - 79

! Quando si utilizza il prodotto in modalità seggiolone "Primi passi", può essere utilizzato insieme alla gamba di supporto-superiore e ai piedini 77 oppure insieme alla gamba di supporto-superiore e alla gamba di supporto-inferiore 78 oppure insieme alla gamba di supporto superiore, alla gamba di supporto-centrale e alla gamba di supporto-inferiore. 79

Accessori

Gli accessori potrebbero essere venduti separatamente o non essere disponibili a seconda della regione.

Rimozione dell'imbottitura del sedile e dello schienale

vedere le figure 80 - 83

Per montare l'imbottitura del sedile, invertire le procedure di cui sopra.

Cura e manutenzione

- ! Il vassoio tavolozza è lavabile in lavastoviglie.
- ! L'imbottitura del sedile può essere pulita con una spugna e una soluzione di acqua e sapone. NON utilizzare candeggina.
- ! Asciugare l'imbottitura del sedile al riparo dai raggi solari. NON asciugare nell'asciugatrice.
- ! Per la pulizia della struttura, utilizzare un panno umido e detergente neutro, quindi rimuovere l'umidità dalla struttura con un panno asciutto.
- ! NON usare un detergente neutro non diluito, benzina o altri solventi organici per lavare il prodotto. Potrebbe danneggiare il prodotto.
- ! Controllare periodicamente la presenza di componenti usurati, materiali strappati o scuciti nel prodotto. Se necessario, sostituire i componenti.
- ! Nel caso in cui il prodotto non venga utilizzato per un lungo periodo, conservarlo fuori dalla portata dei bambini.

¡Enhorabuena por unirse a la familia Joie! Estamos encantados de formar parte de su vida y la de su pequeño. Cuando usa Joie chestnut™, está usando una trona de alta calidad, totalmente certificada y homologada según las normas de seguridad europeas EN 14988:2017+A2:2024 y EN 12790-1:2023 y EN 16120:2012+A2:2016 y NF-D60-300-1:2019 y NF-D60-300-2:2008. Cuando la utilice como cuna reclinable, el peso máximo permitido será de 9 kg (aproximadamente 6 meses). Este producto es adecuado para que lo utilicen niños de entre 0 y 72 meses. Lea detenidamente este manual y siga cada paso para garantizar que su bebé tenga una experiencia agradable y esté protegido de la mejor manera posible.

IMPORTANTE: LEAR DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS

¡Visítenos en joiebaby.com para descargar manuales y conocer otros fantásticos productos de Joie!

Para obtener información sobre la garantía, visite nuestro sitio web en joiebaby.com.

Contenido

Figuras	1-16
ADVERTENCIA	59
Elegir el modo de instalación	61
Montaje de la trona	62
Montaje del asiento	62
Montaje de la bandeja	62
Funcionamiento de la trona	62
Uso de la bandeja	62
Ajuste de la reclinación	62
Ajuste de la altura de los arneses de los hombros	62
Uso de la hebilla	62
Ajuste de la longitud de los arneses	63
Funcionamiento del asiento elevador para niños	63
Funcionamiento del asiento elevador para niños pequeños	63
Uso de la hebilla	63
Funcionamiento de la silla para niños pequeños	63
Accesorios	64
Quitar el acolchado del asiento y del respaldo	64
Cuidados y mantenimiento	64

Emergencia

En caso de emergencia o accidente, es muy importante que su bebé reciba primeros auxilios y tratamiento médico de inmediato.

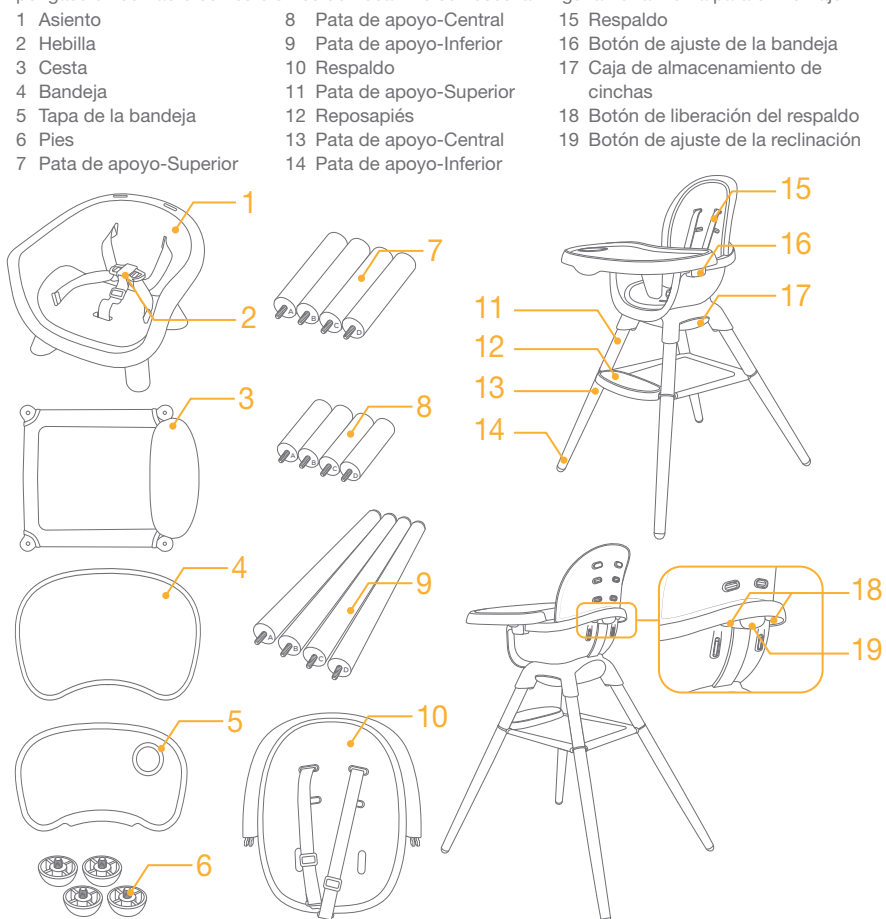
Información del producto

Lea todas las instrucciones incluidas en este manual antes de utilizar este producto. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con su distribuidor local.

Producto	chestnut™
Adecuado para	Niños con un peso inferior a 27,3 kg (de 0 a 72 meses)
Materiales	Plásticos, metal, telas, madera
N.º de patente	Pendiente de patentes
Lugar de fabricación	China
Nombre de la marca	Joie
Sitio web	www.joiebaby.com

Lista de piezas

Asegúrese de que están disponibles todas las piezas antes de montar el producto. Si falta alguna pieza, póngase en contacto con su distribuidor local. No se necesita ninguna herramienta para el montaje.

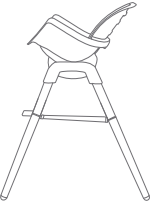
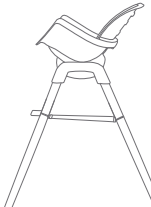


ADVERTENCIA

- ! El montaje solo podrá ser realizado por personas adultas.
- ! Lea todas las instrucciones incluidas en este manual antes de montar y utilizar este producto.
- ! Conserve este manual de instrucciones para futuras consultas.
- ! Cuando la utilice como cuna reclinable, el peso máximo permitido será de 9 kg (aproximadamente 6 meses).
- ! Este producto es adecuado para niños de entre 0 y 72 meses de edad (con un peso inferior a 27,3 kg).
- ! Si no sigue estas advertencias e instrucciones de montaje, podría provocar graves lesiones o, incluso, la muerte.
- ! NO modifique de ninguna manera este producto ni la utilice con piezas de otros fabricantes.
- ! No utilice accesorios ni piezas de repuesto que no estén aprobadas por el fabricante.
- ! NO utilice este producto si falta alguna pieza o si observa algún desperfecto.
- ! NO deje a su hijo sin supervisión. Vigílelo en todo momento.
- ! Con el fin de evitar lesiones graves o, incluso, la muerte como consecuencia de caídas o resbalones, utilice siempre el sistema de sujeción y asegúrese de que está correctamente colocado.
- ! Utilice siempre el sistema de sujeción y asegúrese de que esté correctamente ajustado.
- ! Utilice siempre el sistema de acoplamiento de la silla y asegúrese de que esté colocado correctamente antes de usar el producto.
- ! Compruebe siempre la seguridad y la estabilidad del producto en la silla de adulto antes de utilizarlo.
- ! NO use este producto en taburetes o bancos.
- ! Asegúrese de que todos los arneses estén correctamente colocados.
- ! Proteja al niño en todo momento con el arnés de sujeción proporcionado, tanto si el asiento está reclinado como si está recto. La bandeja no está diseñada para que su hijo quede sujeto dentro de la trona.
- ! NO utilice la trona hasta que su hijo pueda sentarse por sí mismo.
- ! Le recomendamos que utilice el producto en la posición recta únicamente cuando el niño sea capaz de sentarse recto sin ayuda.
- ! NO permita que el niño se ponga de pie dentro o sobre la trona.
- ! NO levante ni transporte la trona cuando haya un niño en su interior.
- ! NO permita que los niños jueguen con la trona o alrededor de ella cuando haya un niño en su interior.
- ! NO permita que los niños se apoyen sobre los laterales de la trona. Esta podría desequilibrarse y volcar.

- ! NO coloque bolsas pesadas, paquetes u otros objetos sobre la bandeja de la trona. Si lo hace, podría provocar que la trona volcara.
- ! No mueva ni levante este producto con el bebé dentro.
- ! Riesgo de caída: Evite que el niño escale sobre la trona.
- ! Asegúrese de que la silla para adultos con el asiento montado de la silla está colocada en una posición en la que el niño no puede usar sus pies para empujar contra la mesa o cualquier otra estructura, ya que esto puede provocar que la silla para adultos que sujeta el asiento montado de la silla vuelque.
- ! Utilice el producto siempre sobre un suelo plano y estable.
- ! Sea consciente del riesgo del fuego real y de las fuentes de calor intenso en las proximidades del producto.
- ! Para evitar el riesgo de estrangulamiento, NO coloque el producto en ningún lugar en el que haya cables o cuerdas como, por ejemplo, las cuerdas de las persianas, cortinas, cables de teléfono, etc.
- ! Todos los accesorios de montaje deberán estar completamente desplegados y correctamente sujetos antes de utilizar el producto.
- ! NO utilice el producto si alguno de sus componentes no está correctamente sujeto y ajustado.
- ! Compruebe periódicamente que los cierres y los accesorios sean seguros.
- ! Para evitar el riesgo de asfixia, retire la bolsa de plástico y los materiales de embalaje antes de utilizar este producto. A continuación, deberá mantener la bolsa de plástico y los materiales de embalaje fuera del alcance de bebés y niños.
- ! Examine con regularidad el producto para saber si existen daños en el mecanismo, si los enganches están sueltos, si faltan piezas o si hay algún borde afilado.
- ! Saque al niño de la trona antes de ajustarla.
- ! Asegúrese de que el producto está completamente plegado o desplegado antes de permitir a su hijo que se acerque a la trona.
- ! Para cualquier cuestión de mantenimiento, reparación o sustitución de piezas, consulte a su distribuidor local.
- ! Para evitar quemaduras, NO coloque comida caliente en la bandeja.
- ! Nunca deje al bebé desatendido.
- ! Sea consciente del riesgo de inclinación cuando su hijo pueda empujar una mesa o cualquier otra estructura con sus pies.
- ! Nunca deje que el niño duerma sobre este producto. Esta cuna reclinable no sustituye a una cuna o cama. Si su hijo necesita dormir, deberá colocarlo sobre un capazo o una cuna adecuados.
- ! Deje de utilizar la cuna reclinada cuando el niño intente sentarse.
- ! Utilice siempre el sistema de sujeción.
- ! Los accesorios desmontados (incluida la cesta y el pie de madera) no son juguetes y deben colocarse fuera del alcance de los niños.

Elegir el modo de instalación

Peso del niño	Figura de la instalación		
El producto está pensado para recién nacidos hasta que los niños empiezan a intentar sentarse y hasta los 6 meses o un peso máximo de 9 kg.			
	Trona para recién nacidos (altura estándar)	Trona para recién nacidos (altura de mostrador)	
El producto está destinado a niños capaces de sentarse sin ayuda y hasta 3 años o un peso máximo de 15 kg.			
	Trona (altura estándar)	Trona (altura de mostrador)	
Este producto está indicado para niños capaces de sentarse sin ayuda (mínimo 6 meses) y hasta 36 meses o un peso máximo de 15 kg.			
	Asiento elevador para niños	Asiento elevador para niños pequeños	
Niños con un peso inferior a 27,3 kg (3 - 6 años)			
Los niños menores de 36 meses no deben utilizar este producto	Silla juvenil	Taburete juvenil (altura estándar)	Taburete juvenil (altura de mostrador)

Montaje de la trona

Lea todas las instrucciones incluidas en este manual antes de montar y utilizar este producto.

Montaje del asiento

Consulte las imágenes 1 - 16

Montaje de la bandeja

Consulte las imágenes 17 - 19

La trona completamente montada aparece en la figura 20

Haga coincidir las letras correspondientes de las patas de madera y realice la instalación según ellas.

Funcionamiento de la trona

Uso de la bandeja

Consulte las imágenes 21 - 23

Ajuste de la inclinación

Consulte las imágenes 24 - 25

La inclinación se puede ajustar en 4 posiciones distintas.

- ! Cuando el respaldo se ajuste a la posición más nivelada, puede utilizarse como trona para recién nacidos (cuna reclinada).
- ! Cuando se utilice como trona para recién nacidos (cuna reclinada), el peso máximo permitido será de 9 kg (aproximadamente 6 meses).
- ! Cuando se utilice como trona para recién nacidos (cuna reclinada), no utilice la bandeja.

Ajuste de la altura de los arneses de los hombros

Consulte las imágenes 26 - 30

Nota

1. El arnés de los hombros deberá introducirse por la ranura que se encuentra a la altura de los hombros o ligeramente por encima de estos.
2. Con el fin de proteger al niño contra caídas, después de colocarlo en el asiento, compruebe si los arneses de los hombros se encuentran a una altura adecuada.

27 - 1 Anclaje del arnés de los hombros

27 - 2 Ajuste deslizante

Elija las dos ranuras adecuadas de los hombros. Inserte los arneses de los hombros en las ranuras del acolchado del asiento y del respaldo de este. 28 29 30

! Cuando cambie de ranuras de los arneses de los hombros, asegúrese de que los arneses de los hombros pasen por las mismas ranuras del acolchado del asiento y el respaldo.

Uso de la hebilla

Consulte las imágenes 31 - 32

Nota

1. Con el fin de evitar lesiones graves o, incluso, la muerte como consecuencia de caídas o resbalones; mantenga al niño siempre sujeto.
2. Asegúrese de que el dispositivo de sujeción está colocado correctamente y de que el espacio entre el arnés y el niño no supera el grosor de la mano de un adulto.
3. NO cruce los cinturones de los hombros. Si lo hace, podría presionar el cuello del niño.

Bloquear la hebilla

Alinee la hebilla del cinturón de cintura con la hebilla de los hombros y deslícelas juntas 31 - 1. Inserte las hebillas en la hebilla central 31 - 2. Un "clic" indicará que la hebilla está bloqueada completamente 31 - 3.

Desbloquear la hebilla

Pulse el botón central para desbloquear las hebillas.

Ajuste de la longitud de los arneses

Consulte la imagen 32

1. Utilice el ajuste deslizante para cambiar la longitud del arnés. 32 - 1
2. Tire del arnés de la cintura para apretar hasta la longitud adecuada 32 - 2. Pulse el botón para aflojar el arnés de la cintura. 32 - 3

Funcionamiento del asiento elevador para niños

Consulte las imágenes 33 - 47

! El respaldo del elevador infantil no puede inclinarse cuando se utiliza el elevador para niños con la silla. 36

Consulte los datos del formulario para usar el producto para evitar que se caiga y provoque lesiones al niño

Se recomienda que el asiento de la silla para adultos tenga unas dimensiones mínimas de 29,5 cm (ancho) X 28,2 cm (Profundidad).

La altura mínima del respaldo de una silla de adulto debe ser de 24,5 cm.

Funcionamiento del asiento elevador para niños pequeños

Consulte las imágenes 48 - 64

! Ajuste el respaldo a la posición más reclinada antes de quitarlo. 49

Consulte los datos del formulario para usar el producto para evitar que se caiga y provoque lesiones al niño

Se recomienda que el asiento de la silla para adultos tenga unas dimensiones mínimas de 29,5 cm (ancho) X 28,2 cm (Profundidad).

La altura mínima del respaldo de una silla de adulto debe ser de 24,5 cm.

Uso de la hebilla

Consulte las imágenes 60 - 62

Funcionamiento de la silla para niños pequeños

Consulte las imágenes 65 - 79

! Cuando se utiliza el producto en el modo de silla para niños pequeños, se puede utilizar junto con la pata de apoyo-superior y los pies 77, junto con la pata de apoyo-superior y la pata de apoyo-inferior 78 o junto con la pata de apoyo-superior, la pata de apoyo-central y la pata de apoyo-inferior. 79

Accesorios

Es posible que los accesorios se vendan por separado o no estén disponibles, dependiendo de la región.

Quitar el acolchado del asiento y del respaldo

Consulte las imágenes 80 - 83

Para montar el acolchado del asiento, invierta los pasos anteriores.

Cuidados y mantenimiento

- ! La tapa de la bandeja se puede lavar en lavavajillas.
- ! Si el acolchado del asiento se mancha, puede limpiarlo con una esponja y agua jabonosa. NO utilice lejía.
- ! Deje que el acolchado lavado del asiento se seque al aire. NO lo introduzca en la secadora.
- ! Para limpiar el armazón, pase un paño húmedo con detergente suave y, a continuación, elimine cualquier resto de humedad que haya podido quedar en el armazón con un paño seco.
- ! NO utilice detergentes neutros sin diluir, gasolina u otros disolventes orgánicos para limpiar el producto. Si lo hace, puede dañar el producto.
- ! Periódicamente, examine su producto por si tuviera piezas desgastadas, materiales dañados o descosidos. Sustituya las piezas que lo requieran.
- ! Si no va a utilizar el producto durante un periodo prolongado de tiempo, manténgala en un lugar en el que esté fuera del alcance de los niños.

Parabéns por se tornar membro da família Joie! Estamos satisfeitos por fazer parte da sua vida e da vida do seu filho. Quando utilizar com o Joie chestnut™, estará a desfrutar de uma cadeira de refeição de alta qualidade e totalmente certificada, aprovada pelas normas de segurança europeias EN 14988:2017+A2:2024 e EN 12790-1:2023 e EN 16120:2012+A2:2016 e NF-D60-300-1:2019 e NF-D60-300-2:2008. Quando utilizar como alcofa reclinada, o peso máximo é 9 kg (aproximadamente 6 meses). Este produto é adequado para crianças entre os 0 e os 72 meses. Leia atentamente este manual e execute cada passo para garantir uma experiência agradável e a melhor proteção para o seu filho.

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA

Visite-nos em joiebaby.com para transferir os manuais e conhecer outros produtos interessantes da Joie!

Para informações sobre a garantia, visite o nosso Web site em joiebaby.com

Índice

Figuras	1-16
AVISO	67
Escolher o modo de instalação	69
Montagem da cadeira de refeição	70
Montar o assento	70
Montar o tabuleiro	70
Utilização da cadeira de refeição	70
Utilizar o tabuleiro	70
Ajustar a reclinção	70
Ajustar a altura das alças	70
Utilizar a fivela	70
Ajustar o comprimento das alças	71
Utilização do redutor para bebé	71
Utilização do redutor de criança	71
Utilizar a fivela	71
Utilização da cadeira de criança	71
Acessórios	72
Remover as capas de tecido acolchoado do assento e do apoio das costas	72
Cuidado e manutenção	72

Emergência

Em caso de emergência ou acidente, é importante prestar imediatamente os primeiros socorros e tratamento médico ao seu filho.

Informações sobre o produto

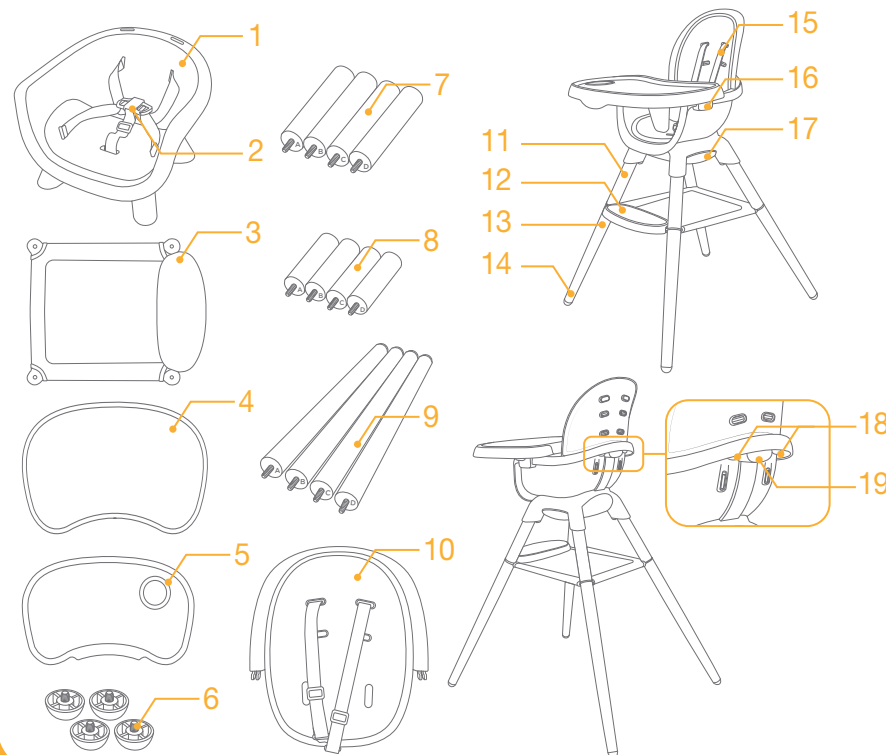
Leia atentamente todas as instruções deste manual antes de utilizar este produto. Caso tenha questões, contacte o distribuidor local.

Produto	chestnut™
Adequado para	Crianças com peso inferior a 27,3 kg (0 a 72 meses)
Materiais	Plásticos, metal, tecidos, madeira
N.º de patente	Patente pendente
Fabricado na	China
Nome da marca	Joie
Web site	www.joiebaby.com

Lista de componentes

Certifique-se de que todas as peças estão disponíveis antes da montagem. Se alguma peça estiver em falta, contacte o seu distribuidor local. Não são necessárias ferramentas para a montagem.

1 Assento	8 Perna de apoio-central	15 Apoio das costas
2 Fivela	9 Perna de apoio-inferior	16 Botão de ajuste do tabuleiro
3 Cesto	10 Apoio das costas	17 Caixa de armazenamento de correias
4 Tabuleiro	11 Perna de apoio-superior	18 Botão de desbloqueio do apoio das costas
5 Tampa do tabuleiro	12 Apoio dos pés	19 Botão de ajuste de reclinção
6 Pés	13 Perna de apoio-central	
7 Perna de apoio-superior	14 Perna de apoio-inferior	

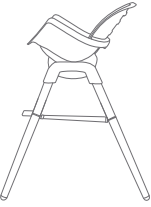
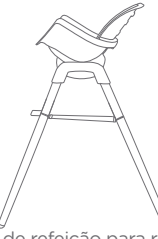


AVISO

- ! A montagem deverá ser efetuada por adultos.
- ! Leia atentamente todas as instruções neste manual antes de instalar e utilizar este produto.
- ! Guarde este manual de instruções para referência futura.
- ! Quando utilizar como alfofa reclinada, o peso máximo é 9 kg (aproximadamente 6 meses).
- ! Este produto é adequado para crianças entre os 0 e os 72 meses de idade (com menos de 27,3 kg).
- ! O incumprimento dos avisos e instruções de montagem pode resultar em lesões graves ou morte.
- ! NÃO efetue modificações neste produto para crianças nem o utilize em conjunto com peças de outros fabricantes.
- ! Não utilize acessórios ou peças de substituição além dos aprovados pelo fabricante.
- ! NÃO utilize o produto se alguma peça estiver partida, rasgada ou em falta.
- ! NÃO deixe a criança sem supervisão. Mantenha sempre a criança sob supervisão.
- ! Para evitar lesões graves ou morte como consequência de quedas ou deslizamentos, utilize sempre o sistema de retenção e certifique-se de que está devidamente fixado.
- ! Utilize sempre o sistema de retenção e certifique-se de que está corretamente fixado.
- ! Utilize sempre o sistema de fixação da cadeira e certifique-se de que está corretamente fixado antes de utilizar.
- ! Verifique sempre a segurança e a estabilidade do produto na cadeira de adulto antes de o utilizar.
- ! NÃO utilize este produto em bancos.
- ! Certifique-se de que as alças estão devidamente fixadas.
- ! Prenda sempre a criança utilizando as correias de retenção fornecidas, tanto na posição reclinada como na posição vertical. O tabuleiro não foi concebido para segurar a criança no produto.
- ! NÃO utilize a cadeira de refeição até que a criança consiga sentar-se sozinha.
- ! Recomendamos que o produto seja utilizado na posição vertical apenas por crianças capazes de se sentarem na vertical sem ajuda.
- ! NÃO deixe a criança colocar-se de pé sobre a cadeira de refeição.
- ! NÃO eleve ou transporte a cadeira de refeição enquanto a mesma estiver ocupada.
- ! NÃO deixe que as crianças brinquem com a cadeira de refeição ou próximo dela enquanto a mesma estiver ocupada.
- ! NÃO deixe que as crianças se inclinem sobre as laterais da cadeira de refeição. Pode tornar-se instável e cair.

- ! NÃO coloque sacos, embalagens ou outros objetos pesados na cadeira de refeição. Se o fizer, a cadeira pode cair.
- ! Não desloque ou levante este produto com o bebé no seu interior.
- ! Risco de queda: Não deixe que a criança suba para a cadeira de refeição.
- ! Garanta que a cadeira para adultos com o assento da cadeira é colocada numa posição que impeça a criança de empurrar a mesa ou qualquer outra estrutura com os pés, já que isso poderá fazer com que a cadeira para adultos que suporta o assento caia.
- ! Utilize sempre sobre uma superfície plana e nivelada.
- ! Tenha atenção ao risco de fogo ou a outras fontes de calor intenso nas proximidades do produto.
- ! Para evitar o risco de estrangulamento, NÃO coloque o produto num local onde existam fios, como fios de persianas, cortinas, fios de telefone, etc.
- ! Todas as peças de montagem devem ser sempre totalmente desdobradas e devidamente apertadas antes de utilizar o produto.
- ! NÃO utilize o produto a menos que todos os componentes estejam corretamente fixados e ajustados.
- ! Por questões de segurança, verifique regularmente as peças de montagem e bloqueio.
- ! Para evitar risco de asfixia, retire o saco de plástico e os materiais de embalagem antes de utilizar este produto. O saco de plástico e os materiais de embalagem devem ser afastados de bebés e crianças.
- ! Inspeção regularmente o produto para verificar se existem peças danificadas, junções soltas ou extremidades afiadas.
- ! Retire a criança do produto antes de ajustar a cadeira de refeição.
- ! Certifique-se de que o produto foi dobrado ou desdobrado completamente antes de deixar a criança aproximar-se da cadeira de refeição.
- ! Para questões relacionadas com a manutenção, reparação e substituição de peças, consulte o distribuidor local.
- ! Para evitar queimaduras, NÃO coloque alimentos quentes no tabuleiro.
- ! Nunca deixe a criança sem supervisão.
- ! Tenha atenção ao risco de a criança conseguir empurrar a mesa ou qualquer outra estrutura com os pés e tombar a cadeira.
- ! Nunca permita que a criança durma neste produto. Este berço reclinável não substitui um berço convencional. Se a criança precisar de dormir, coloque-a num berço adequado.
- ! Deixe de utilizar o berço reclinado quando a criança começar a tentar sentar-se.
- ! Utilize sempre o sistema de retenção.
- ! Os acessórios removidos (incluindo cesto e pés de madeira) não são brinquedos e devem ser mantidos fora do alcance das crianças.

Escolher o modo de instalação

Peso da criança	Figura para instalação		
O produto destina-se a ser utilizado por recém-nascidos até crianças capazes de sentar-se sozinhas e até atingirem 6 meses de idade ou um peso máximo de 9 kg.			
	Cadeira de refeição para recém-nascidos (altura padrão)	Cadeira de refeição para recém-nascidos (altura do balcão)	
O produto destina-se a crianças que conseguem sentar-se sem ajuda e até 3 anos ou até atingirem um peso máximo de 15 kg.			
	Cadeira de refeição (altura padrão)	Cadeira de refeição (altura do balcão)	
Este produto destina-se a ser utilizado por crianças capazes de sentar-se sozinhas (com, pelo menos, 6 meses) e até aos 36 meses ou, no máximo, 15 kg.			
	Redutor para bebê	Redutor de criança	
Crianças com peso inferior a 27,3 kg (3 a 6 anos)			
As crianças com menos de 36 meses não utilizam este produto	Cadeira juvenil	Cadeira juvenil (Altura padrão)	Cadeira juvenil (Altura do balcão)

Montagem da cadeira de refeição

Leia atentamente todas as instruções neste manual antes de instalar e utilizar este produto.

Montar o assento
ver imagens 1 - 16

Colocar o tabuleiro
ver imagens 17 - 19

A cadeira de refeição totalmente montada é apresentada na ilustração 20

Faça a correspondência e instale de acordo com as letras correspondentes nas pernas de madeira.

Utilização da cadeira de refeição

Utilizar o tabuleiro
ver imagens 21 - 23

Ajustar a reclinção
ver imagens 24 - 25

A reclinção pode ser ajustada em 4 posições.

! Quando o apoio das costas estiver ajustado para a posição mais plana, pode ser utilizado como cadeira de refeição para recém-nascidos (berço reclinado).

! Quando utilizar como cadeira de refeição para recém-nascidos (berço reclinado), o peso máximo é 9 kg (6 meses, aproximadamente).

! Quando utilizar como uma cadeira de refeição para recém-nascidos (berço reclinado), não utilize o tabuleiro.

Ajustar a altura das alças
ver imagens 26 - 30

Nota

1. As alças devem ser inseridas no orifício que fica ao nível dos ombros ou ligeiramente acima.
2. Para proteger o seu filho de cair, depois de colocar o seu filho no assento, verifique se as alças estão na altura adequada.

27 - 1 Fixação das alças

27 - 2 Regulador deslizante

Escolha um par de ranhuras de ombros adequado. Introduza as correias de ombro nas ranhuras da capa de tecido e da parte traseira do assento. 28 29 30

! Quando mudar as ranhuras das alças, certifique-se de que as alças passam nas mesmas ranhuras na capa de tecido e no encosto.

Utilizar a fivela ver imagens 31 - 32

Nota

1. Para evitar lesões graves ou morte como consequência de quedas ou deslizos, prenda sempre a criança no dispositivo de retenção.
2. Certifique-se de que o arnês de retenção está devidamente ajustado e o espaço entre o arnês e a criança não excede a espessura da mão de um adulto.
3. NÃO cruze as correias dos ombros. Se fizer, estará a pressionar o pescoço da criança.

Bloquear a fivela

Faça corresponder a fivela da correia subabdominal com a fivela das alças e deslize-as 31 - 1. Insira as fivelas na fivela central 31 - 2. O som de um "clique" indica que a fivela está completamente bloqueada 31 - 3.

Soltar a fivela

Pressione o botão central para soltar as fivelas.

Ajustar o comprimento das alças ver imagem 32

1. Utilize o regulador deslizante para alterar o comprimento do arnês. 32 - 1
2. Puxe as correias subabdominais para apertar até obter o comprimento adequado 32 - 2. Pressione o botão para folgar a correia subabdominal. 32 - 3

Utilização do redutor para bebé ver imagens 33 - 47

! Não é possível inclinar o apoio de costas do redutor para bebé quando utiliza o redutor para bebé com a cadeira. 36

Consulte os dados do formulário para utilizar o produto para evitar que caia e provoque ferimentos em crianças

As dimensões recomendadas para o assento da cadeira para adulto são, no mínimo, 29,5 cm (largura) x 28,2 cm (Profundidade).

A altura mínima do encosto da cadeira de adulto deve ser de 24,5 cm.

Utilização do redutor de criança ver imagens 48 - 64

! Ajuste o apoio de costas para a posição mais reclinada antes de o remover. 49

Consulte os dados do formulário para utilizar o produto para evitar que caia e provoque ferimentos em crianças

As dimensões recomendadas para o assento da cadeira para adulto são, no mínimo, 29,5 cm (largura) x 28,2 cm (Profundidade).

A altura mínima do encosto da cadeira de adulto deve ser de 24,5 cm.

Utilizar a fivela ver imagens 60 - 62

Utilização da cadeira de criança ver imagens 65 - 79

! Quando utilizar o produto no modo de cadeira de criança, pode ser utilizado em conjunto com a perna de apoio superior e os pés 77 ou em conjunto com a perna de apoio superior e a perna de apoio inferior 78 ou em conjunto com a perna de apoio superior, a perna de apoio central e a perna de apoio inferior. 79

Acessórios

Os acessórios podem ser vendidos separadamente ou podem não estar disponíveis dependendo da região.

Remover as capas de tecido acolchoado do assento e do apoio das costas ver imagens 80 - 83

Para instalar a capa de tecido acolchoado, inverta os passos acima.

Cuidado e manutenção

- ! A tampa do tabuleiro pode ser lavada na máquina.
- ! A capa de tecido pode ser limpa com uma esponja e água com sabão. NÃO utilize lixívia.
- ! Deixe secar a capa de tecido lavada. NÃO coloque na máquina de secar.
- ! Para limpar a estrutura, passe um pano húmido e detergente suave e, em seguida, utilize um pano seco para remover da estrutura quaisquer vestígios de humidade.
- ! NÃO utilize detergentes neutros não diluídos, gasolina ou outros solventes orgânicos para lavar o produto. Poderá danificar o produto.
- ! Verifique periodicamente se o produto tem alguma peça desgastada, ou material ou costura rasgados. Substitua as peças, conforme necessário.
- ! Se não utilizar o produto durante um período prolongado, coloque-o num local não acessível ao seu filho.

Gratulujemy zostania członkiem rodziny Joie! Bardzo się cieszymy z możliwości wzięcia udziału w życiu Państwa dziecka. Podczas używania Joie chestnut™, używasz wysokiej jakości, wyposażonego w komplet certyfikatów podwyższonego krzeselka, zgodnego z Europejskimi standardami bezpieczeństwa EN 14988:2017+A2:2024 oraz EN 12790-1:2023 i EN 16120:2012+A2:2016 oraz NF-D60-300-1:2019 i NF-D60-300-2:2008. Podczas używania jako leżaczka, maksymalna waga to 9kg (około 6 miesięcy). Ten produkt jest odpowiedni dla dzieci w wieku 0-72 miesięcy. Prosimy o uważne przeczytanie tego podręcznika i wykonanie każdej czynności, aby zapewnić dziecku przyjemne korzystanie i najlepsze zabezpieczenie.

WAŻNE! DOKŁADNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PRZYSZŁEGO WYKORZYSTANIA

Odwiądź nas pod adresem joiebaby.com w celu pobrania podręczników i sprawdzenia, innych ekscytujących produktów Joie!

W celu uzyskania informacji o gwarancji, należy odwiedzić naszą stronę internetową, pod adresem joiebaby.com

Spis treści

Rysunki	1-16
OSTRZEŻENIE	75
Wybór trybu instalacji	77
Montaż podwyższonego krzeselka	78
Montaż siedzenia	78
Montaż tacki	78
Działanie podwyższonego krzeselka	78
Korzystanie z tacki	78
Regulacja nachylenia oparcia	78
Regulacja wysokości dla upręży na ramiona	78
Korzystanie ze sprzączki	78
Regulacja długości upręży	79
Działanie podstawki dla niemowląt	79
Działanie podstawki podwyższającej dla małego dziecka	79
Korzystanie ze sprzączki	79
Działanie krzeselka dla małego dziecka	79
Akcesoria	80
Demontaż poduszki fotelika i poduszki oparcia	80
Pielęgnacja i konserwacja	80

Sytuacja zagrożenia

W sytuacji zagrożenia lub po wypadku, najważniejsze jest, aby udzielić dziecku pierwszej pomocy i jak najszybciej poddać je leczeniu medycznemu.

Informacje o produkcie

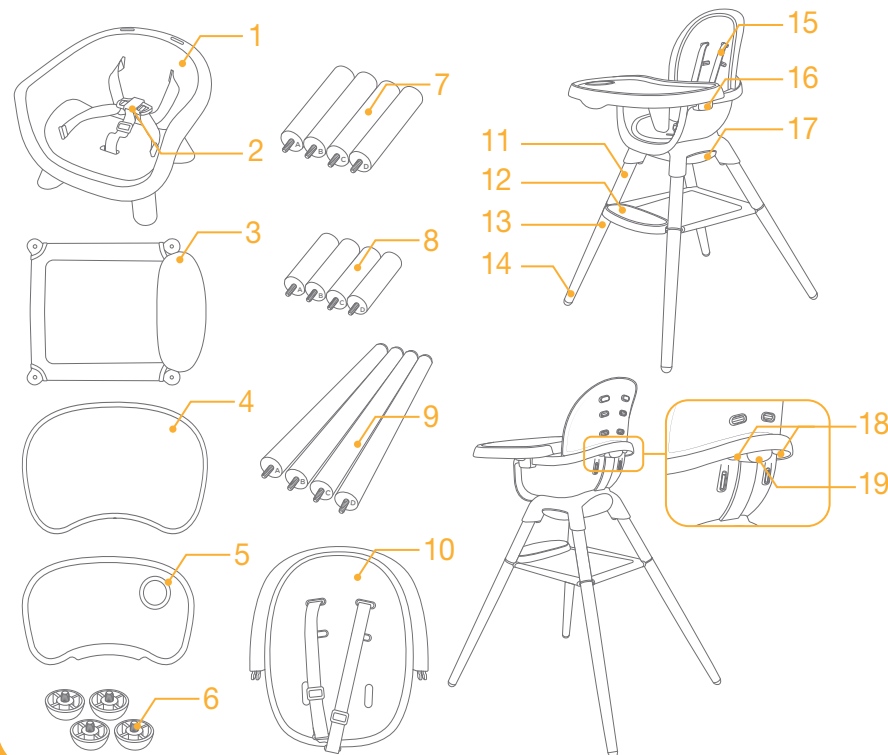
Przed rozpoczęciem używania tego produktu, należy przeczytać wszystkie instrukcje z tego podręcznika. W przypadku jakichkolwiek dalszych pytań, należy się skontaktować z lokalnym dystrybutorem.

Produkt	chestnut™
Odpowiedni dla	Dzieci o wadze poniżej 27,3kg (0 - 72 miesięcy)
Materiały	Tworzywa sztuczne, metal, tkaniny, drewno
Nr patentu	Patent zgłoszony
Wyprodukowano w	Chinach
Nazwa marki	Joie
Strona internetowa	www.joiebaby.com

Wykaz części

Upewnij się, że posiadasz wszystkie części zanim rozpoczniesz proces montażu. Jeśli któreś z części brakuje, należy się skontaktować ze swoim lokalnym dystrybutorem. Montaż nie wymaga użycia żadnych dodatkowych narzędzi.

- | | | |
|------------------------------|----------------------------------|--|
| 1 Siedzenie | 8 Noga stabilizująca - Środkowa | 15 Oparcie |
| 2 Sprzączka | 9 Noga stabilizująca - Dolna | 16 Przycisk regulacji tacki |
| 3 Koszyk | 10 Oparcie | 17 Pojemnik do przechowywania upręży |
| 4 Tacka | 11 Noga stabilizująca - Górna | 18 Przycisk zwalniania oparcia |
| 5 Pokrywa tacki | 12 Oparcie na nogi | 19 Przycisk regulacji odchylenia oparcia |
| 6 Nóżki | 13 Noga stabilizująca - Środkowa | |
| 7 Noga stabilizująca - Górna | 14 Noga stabilizująca - Dolna | |

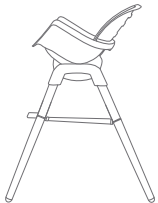
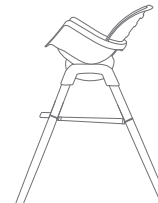
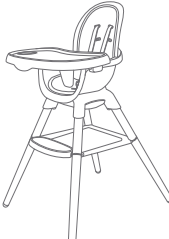


OSTRZEŻENIE

- ! Wymagany jest montaż przez osobę dorosłą.
- ! Przed montażem i rozpoczęciem używania tego produktu, należy przeczytać wszystkie instrukcje z tego podręcznika.
- ! Ten podręcznik należy zachować do przyszłego wykorzystania.
- ! Podczas używania jako leżaczka, maksymalna waga to 9kg (około 6 miesięcy).
- ! Ten produkt jest odpowiedni dla dzieci w wieku od 0 - 72 miesięcy (poniżej 27,3 kg).
- ! Niestosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji montażu, może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.
- ! NIE należy wykonywać żadnych modyfikacji tego produktu ani używać go z częściami składowymi innych producentów.
- ! Nie wolno używać akcesoriów lub części zamiennych innych niż zatwierdzone przez producenta.
- ! NIE należy używać produktu, jeżeli jakiegokolwiek części są połamane, podarte lub, gdy ich brakuje.
- ! NIE wolno pozostawiać dziecka bez opieki. Dziecko powinno być zawsze widoczne.
- ! Aby uniknąć poważnych obrażeń lub śmierci w wyniku upadku lub zsunienia, należy zawsze korzystać z systemu podtrzymującego i upewnić się, że jest on prawidłowo zamontowany.
- ! Należy zawsze używać systemu przytrzymującego i upewnić się, że jest prawidłowo dopasowany.
- ! Należy zawsze używać systemu mocującego krzeselka i przed użyciem upewnić się, że jest prawidłowo dopasowany.
- ! Przed użyciem należy zawsze sprawdzić bezpieczeństwo i stabilność produktu na krześle dla dorosłych.
- ! NIE należy używać tego produktu na stołkach ani ławkach.
- ! Należy upewnić się, że szelki są prawidłowo dopasowane.
- ! Dziecko powinno być przez cały czas zabezpieczone z użyciem dostarczonej uprząży przytrzymującej, zarówno w pozycji nachylonej, jak i pionowej. Taca nie jest przeznaczona do przytrzymywania dziecka w produkcie.
- ! NIE należy używać produktu, dopóki dziecko nie siedzi samodzielnie.
- ! Zalecane jest, aby produkt w pozycji pionowej, używać tylko dla dziecka zdolnego do samodzielnego siedzenia w pozycji pionowej.
- ! NIE WOLNO zezwalać dziecku na stanie w lub na podwyższonym krzeselku.
- ! NIE WOLNO podnosić i przenosić podwyższonego krzeselka, kiedy siedzi w nim dziecko.
- ! NIE WOLNO pozwalać dziecku na zabawę z lub w pobliżu podwyższonego krzeselka, kiedy jest ono zajęte.
- ! NIE WOLNO pozwalać dziecku na wychylenie się przez boki podwyższonego krzeselka. Krzeselko może stracić równowagę i się wywrócić.

- ! NIE WOLNO umieszczać ciężkich toreb, paczek lub innych przedmiotów na tacce podwyższonego krzeselka. Może to spowodować wywrócenie się krzeselka.
- ! Nie należy przenosić lub podnosić produktu z dzieckiem w środku.
- ! Ryzyko wypadnięcia: Należy uniemożliwić dziecku wspinanie się na podwyższone krzeselko.
- ! W celu zapewnienia, że krzesło dla dorosłych zamontowanym na nim krzeselkiem ustawione jest w miejscu, w którym dziecko nie może sówimi stopami odepchnąć się od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji ponieważ może to spowodować wywrócenie krzesła dla dorosłych z zamontowanym krzeselkiem.
- ! Produkt należy zawsze umieszczać na płaskim i poziomym podłożu.
- ! Mieć świadomość ryzyka stwarzanego przez otwarty ogień oraz inne źródła silnego ciepła znajdujące się w pobliżu produktu.
- ! W celu uniknięcia ryzyka uduszenia, NIE WOLNO umieszczać produktu w jakimkolwiek położeniu, które umożliwia dostęp do elementów ze sznurkiem, takich jak sznurki żaluzji, zasłon lub kable telefoniczne, itp.
- ! Przed użyciem produktu cały osprzęt montażowy należy całkowicie rozłożyć, dokręcić i odpowiednio zatrzasać.
- ! NIE wolno korzystać z produktu jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
- ! Regularnie sprawdzać blokady i osprzęt celem zapewnienia bezpieczeństwa.
- ! Aby uniknąć uduszenia, przed użyciem tego produktu należy usunąć plastikowy worek i materiały pakujące. Plastikowy worek i materiały pakujące należy trzymać z dala od niemowląt i dzieci.
- ! Regularnie kontrolować produkt pod kątem uszkodzonego osprzętu, luźnych połączeń, brakujących części lub ostrych krawędzi.
- ! Przed regulacją podwyższonego krzeselka należy wyjąć z produktu dziecko.
- ! Przed pozwoleniem dziecku na zbliżenie się do podwyższonego krzeselka należy upewnić się, czy produkt został całkowicie złożony lub rozłożony.
- ! W sprawie konserwacji, naprawy i wymiany części się należy się skonsultować z lokalnym dystrybutorem.
- ! Aby uniknąć o poparzeń, NIE należy umieszczać na tacce gorącej żywności.
- ! Nigdy nie należy zostawiać dziecka bez nadzoru.
- ! Mieć świadomość ryzyka wywrócenia, kiedy dziecko może odepchnąć się stopami od stołu lub innej konstrukcji.
- ! Nigdy nie należy usypiać dziecka w tym produkcie. Ten bujaczek nie zastępuje kojca ani łóżeczka. Gdy dziecko chce spać, należy je umieścić w odpowiednim kojcu lub łóżeczku.
- ! Należy zaprzestać używania bujaczka, gdy dziecko zacznie próby siadania.
- ! Należy zawsze używać system fotelika samochodowego.
- ! Zdjęte akcesoria (w tym kosz przenośny i drewniana nóżka), to nie zabawki i należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wybór trybu montażu

Waga dziecka	Rysunek instalacyjny	
Produkt jest przeznaczony dla noworodków i dzieci rozpoczynających naukę siadania, do 6 miesiąca życia lub maksymalnej wagi 9 kg.		
	Podwyższone krzeselko dla noworodków (wysokość standardowa)	Podwyższone krzeselko dla noworodków (wysokość blatu)
Produkt jest przeznaczony dla dzieci mogących siadać bez pomocy i do 3 lat lub o maksymalnej masie ciała 15 kg.		
	Podwyższone krzeselko (wysokość standardowa)	Podwyższone krzeselko (wysokość blatu)
Ten produkt jest przeznaczony dla dzieci mogących siadać bez pomocy (minimum 6 miesięcy) i do 36 miesięcy lub o maksymalnej wadze 15 kg.		
	Podstawa dla niemowląt	Podstawa podwyższająca dla małego dziecka
Dziecko o wadze poniżej 27,3kg (3 - 6 lat)		
Tego produktu nie należy używać dla dzieci poniżej 36 miesiąca życia	Krzeselko dziecięce	Stołek dziecięcy (wysokość standardowa)
		Stołek dziecięcy (wysokość blatu)

Montaż podwyższonego krzeselka

Przed montażem i rozpoczęciem używania tego produktu, należy przeczytać wszystkie instrukcje z tego podręcznika.

Montaż siedzenia

Patrz ilustracje 1 - 16

Montaż tacki

Patrz ilustracje 17 - 19

Całkowicie zmontowane podwyższone krzeselko jest pokazane na ilustracji 20

Dopasuj i zainstaluj zgodnie z odpowiednimi literami na drewnianych nogach.

Działanie podwyższonego krzeselka

Korzystanie z tacki

Patrz ilustracje 21 - 23

Regulacja nachylenia oparcia

Patrz ilustracje 24 - 25

Nachylenie można ustawić w 4 pozycjach.

! Po ustawieniu oparcia w pozycji najbardziej poziomej może służyć jako krzeselko do karmienia noworodków (bujaczek).

! Podczas używania jako krzeselko dla noworodków (bujaczek), maksymalna waga to 9kg (około 6 miesięcy).

! Podczas używania jako krzeselko dla noworodków (bujaczek) nie należy używać tacki.

Regulacja wysokości dla uprząży na ramiona

Patrz ilustracje 26 - 30

Uwaga

1. Paski uprząży na ramiona muszą przechodzić przez szczeliny na uprząż, które są na wysokości ramion dziecka lub lekko powyżej.
2. Aby zabezpieczyć dziecko przed upadkiem, po umieszczeniu dziecka na siedzeniu należy sprawdzić, czy uprząż na ramiona jest założona na właściwej wysokości.

27 - 1 Kotwa uprząży na ramiona

27 - 2 Regulator przesuwu

Wybierz parę odpowiednich szczelin ramion. Włóż uprząż na ramiona do szczelin we wkładce siedzenia i oparciu siedzenia. 28 29 30

! W przypadku zmiany szczelin na paski uprząży na ramiona upewnij się, że paski uprząży przechodzą przez te same szczeliny we wkładce siedzenia i oparciu siedzenia.

Korzystanie ze sprzączki

Patrz ilustracje 31 - 32

Uwaga

1. Aby uniknąć poważnych obrażeń lub śmierci w wyniku upadku lub zsunięcia, należy zawsze zabezpieczyć dziecko w systemie podtrzymującym.
2. Upewnij się, że uprząż przytrzymująca jest prawidłowo dopasowana oraz, że szczelina pomiędzy uprzążą i dzieckiem nie przekracza grubości dłoni dorosłej osoby.
3. NIE NALEŻY krzyżować pasów na ramiona. Może to spowodować nacisk na kark dziecka.

Sprzączka blokady

Dopasuj sprzączkę pasa biodrowego do sprzączki pasa na ramiona i wsuń je razem 31 - 1. Włóż sprzączki do sprzączki centralnej 31 - 2. Dźwięk „kliknięcia” oznacza, że sprzączka została całkowicie zablokowana 31 - 3.

Zwolnienie sprzączki

Naciśnij środkowy przycisk, aby zwolnić sprzączki.

Regulacja długości upręży

patrz ilustracja 32

1. Użyj regulatora przesuwu do zmiany długości upręży. 32 - 1
2. Pociągnij uprząż na biodra w celu jej zaciśnięcia na odpowiednią długość 32 - 2. Naciśnij przycisk, aby poluzować uprząż na biodra. 32 - 3

Działanie podstawki dla niemowląt

Patrz ilustracje 33 - 47

! Oparcia podstawki dla niemowląt nie można odchyłać podczas korzystania z podstawki dla niemowląt z krzesłem. 36

Sprawdź dane formularza i tak używaj produkt, aby uniknąć upadku i zranienia dziecka

Zalecane wymiary siedzenia krzesła dla osoby dorosłej to minimum 29,5 cm (szerokość) x 28,2 cm (Głębokość).

Minimalna wysokość oparcia krzesła dla osoby dorosłej powinna wynosić 24,5 cm.

Działanie podstawki podwyższającej dla małego dziecka

Patrz ilustracje 48 - 64

! Przed zdjęciem oparcia należy je ustawić w najbardziej odchylonej pozycji. 49

Sprawdź dane formularza i tak używaj produkt, aby uniknąć upadku i zranienia dziecka

Zalecane wymiary siedzenia krzesła dla osoby dorosłej to minimum 29,5 cm (szerokość) x 28,2 cm (Głębokość).

Minimalna wysokość oparcia krzesła dla osoby dorosłej powinna wynosić 24,5 cm.

Korzystanie ze sprzączki

Patrz ilustracje 60 - 62

Działanie krzesetka dla małego dziecka

Patrz ilustracje 65 - 79

! Podczas korzystania z produktu w trybie krzesetka dla małego dziecka, można go używać w połączeniu z podpórką i nóżkami 77 lub w połączeniu z górną i dolną częścią nogi stabilizującej 78 albo w połączeniu z górną częścią nogi stabilizującej, środkową częścią nogi stabilizującej i dolną częścią nogi stabilizującej. 79

Akcesoria

Akcesoria mogą być sprzedawane oddzielnie lub w zależności od regionu, mogą nie być dostępne.

Demontaż poduszki fotelika i poduszki oparcia

Patrz ilustracje 80 - 83

Montaż poduszki fotelika należy wykonać w odwrotnej kolejności.

Pielęgnacja i konserwacja

- ! Pokrywą tacy można myć w zmywarce.
- ! Wkładka siedzenia może zostać oczyszczona za pomocą gąbki i wody z mydłem. NIE STOSOWAĆ wybielacza.
- ! Wyszuszyć bez wyżymania wymytą wykładzinę fotelika. NIE WOLNO suszyć w suszarce.
- ! W celu oczyszczenia ramy, wytrzyj ją wilgotną szmatką i łagodnym detergentem, a następnie wytrzyj pozostałości wilgoci z ramy za pomocą suchej szmatki.
- ! NIE należy używać do mycia produktu nierozcieńczonych, neutralnych detergentów, benzyny ani innych rozpuszczalników organicznych. Mogą one spowodować uszkodzenie produktu.
- ! Od czasu do czasu produkt sprawdzić pod kątem zużytych części, podartego materiału lub szwów. W razie potrzeby należy wymienić uszkodzone części.
- ! Jeżeli produkt nie będzie długo używany należy go umieścić w miejscu, do którego nie będzie miało dostępu dziecko.

Blahopřejeme vám – stali jste se členy rodiny Joie! Jsme nadšení, že tvoříme součást světa vašeho dítěte. Dětská židle Joie chestnut™ představuje kvalitní, plně certifikovanou dětskou židli schválenou evropskými bezpečnostními normami EN 14988:2017+A2:2024 a EN 12790-1:2023 a EN 16120:2012+A2:2016 a NF-D60-300-1:2019 a NF-D60-300-2:2008. V případě použití jako nakloněné kolébky je maximální hmotnost 9 kg (přibližně 6 měsíců). Tento produkt je vhodný pro děti ve věku od 0 - 72 měsíců. Pozorně si přečtěte tento návod. Jeho dodržováním zajistíte spokojenost a maximální ochranu svého dítěte.

DŮLEŽITÉ! POZORNĚ SI PŘEČTETE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Pro stažení návodů a více podrobností o vzrušujících výrobcích Joie nás navštivte na joiebaby.com! Informace o záruce najdete na našem webu joiebaby.com

Obsah

Obrázky	1-16
VAROVÁNÍ	83
Zvolte způsob instalace	85
Sestavení dětské židle	86
Sestavení sedátka	86
Sestavení desky	86
Používání dětské židle	86
Používání desky	86
Nastavení ležení	86
Nastavení výšky pro ramenní postroje	86
Použití spony	86
Nastavení délky pro postroje	87
Používání podsedáku pro novorozence	87
Používání podsedáku pro batolata	87
Použití spony	87
Používání židle pro batolata	87
Příslušenství	88
Sejmutí polstru sedátka a polstru opěraku	88
Péče a údržba	88

Stav nouze

V případě ohrožení nebo úrazu je nejdůležitější poskytnout vašemu dítěti okamžité ošetření a následnou lékařskou pomoc.

Informace o produktu

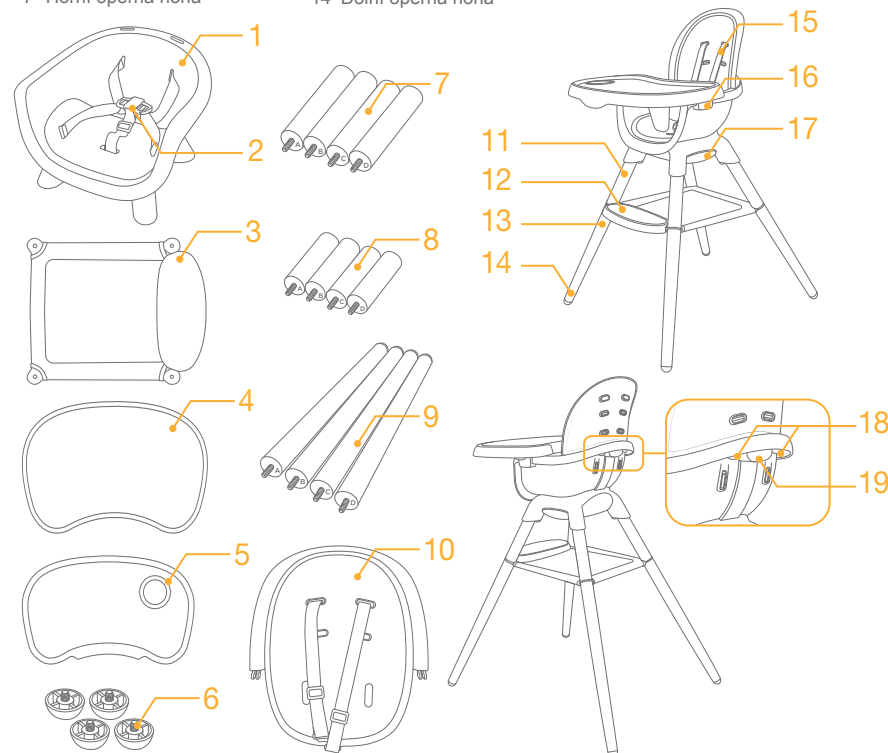
Před použitím výrobku si přečtěte všechny pokyny v tomto návodu. S dalšími dotazy se obraťte na místního distributora.

Výrobek	chestnut™
Vhodné pro	Dítě o hmotnosti do 27,3kg (0 do 72 měsíců)
Materiály	Plasty, kov, textilie, dřevo
Č. patentu	Čeká na udělení patentu
Vyrobeno v	Čína
Značka	Joie
Webová stránka	www.joiebaby.com

Seznam dílů

Před sestavením se ujistěte, že nechybí žádné součásti. Pokud některá část chybí, obraťte se na místního distributora. K sestavení nejsou zapotřebí žádné nástroje.

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------------|
| 1 Sedák | 8 Prostřední opěrná noha | 15 Opěrák |
| 2 Přezka | 9 Dolní opěrná noha | 16 Tlačítko nastavení desky |
| 3 Košík | 10 Opěrák | 17 Úložný prostor na postroj |
| 4 Deska | 11 Horní opěrná noha | 18 Tlačítko uvolnění opěraku |
| 5 Kryt desky | 12 Opěrka chodidel | 19 Tlačítko nastavení sklonu |
| 6 Patky | 13 Prostřední opěrná noha | |
| 7 Horní opěrná noha | 14 Dolní opěrná noha | |

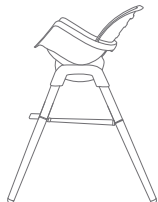
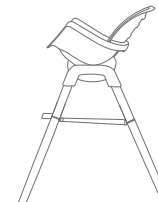


VAROVÁNÍ

- ! Sestavení smí provést pouze dospělá osoba.
- ! Před montáží a použitím tohoto výrobku si přečtěte všechny pokyny v tomto návodu.
- ! Uchovejte si tento návod pro budoucí použití.
- ! V případě použití jako nakloněné kolébky je maximální hmotnost 9 kg (přibližně 6 měsíců).
- ! Tento produkt je vhodný pro děti ve věku od 0-72 měsíců (do hmotnosti 27,3 kg).
- ! Nerespektování těchto varování a pokynů pro sestavení může vést k vážnému poranění nebo úmrtí.
- ! NEPROVÁDĚJTE žádné úpravy tohoto produktu. Používejte pouze díly schválené výrobcem.
- ! Nepoužívejte jiná příslušenství nebo náhradní díly neschválené výrobcem.
- ! Pokud je některá součást prasklá, roztržená nebo chybí, výrobek NEPOUŽÍVEJTE.
- ! NENECHÁVEJTE dítě bez dozoru. Mějte své dítě vždy na očích.
- ! Aby se vážnému zranění nebo smrti z důvodu pádu nebo vyklouznutí. Vždy používejte zádržný systém a zkontrolujte, zda je správně zajištěn.
- ! Vždy používejte zádržný systém a zkontrolujte, zda je správně zajištěn.
- ! Vždy používejte upevňovací systém židličky a před použitím zkontrolujte, zda je správně zajištěn.
- ! Před použitím vždy zkontrolujte bezpečnost a stabilitu výrobku na židli pro dospělé.
- ! Tento produkt NEPOUŽÍVEJTE na stolech ani lavicích.
- ! Zkontrolujte, zda jsou postroje správně nasazeny.
- ! Své dítě vždy zajistěte nainstalovaným zádržným postrojem buď v nakloněné nebo svislé poloze. Deska není určena k tomu, aby držela dítě v židli.
- ! NEPOUŽÍVEJTE Tuto dětskou židli, dokud se dítě nenaučí sedět bez pomoci.
- ! Doporučujeme používat tento produkt ve vzpřímené poloze, pouze když dítě dokáže sedět vzpřímeně bez pomoci.
- ! NEDOVOLTE dítěti, aby stoupalo do židle nebo na židli.
- ! Dětskou židli NEZVEDEJTE ANI NEPŘENÁŠEJTE s usazeným dítětem.
- ! ZABRAŇTE ostatním dětem, aby si hrály s obsazenou dětskou židlí nebo v její blízkosti.
- ! ZABARAŇTE dětem, aby se nakláněly přes okraje dětské židle. Židle by mohla ztratit rovnováhu a převrhnout se.
- ! Na tuto dětskou židli NEUMÍSTUJTE žádné těžké tašky, balíky ani jiné předměty. Mohly by způsobit převržení židle.
- ! Tento výrobek nepřemísťujte ani nezvedejte s dítětem uvnitř.

- ! Nebezpečí pádu: Zabraňte dítěti, aby na tuto zvýšenou židli šplhalo.
- ! Velká židle s připevněnou sedačkou musí být umístěna tak, aby dítě nemohlo opírat své nohy o stůl ani jinou strukturu. V opačném případě by se velká židle s připevněnou sedačkou mohla převrátit.
- ! Používejte vždy na ploché a rovné podlaze.
- ! Pozor na nebezpečí otevřeného ohně a dalších zdrojů silného žáru v těsné blízkosti tohoto výrobku.
- ! Aby se zabránilo uškrcení, NEUMÍSTUJTE tuto dětskou židli na místo v dosahu šňůr, například šňůry od okenních rolet, od záclon, telefonní šňůry atd.
- ! Před použitím tohoto produktu zcela rozložte, utáhněte a řádně zajistěte všechny upevňovací prvky sestavy.
- ! NEPOUŽÍVEJTE tento výrobek, pokud nejsou všechny součásti správně nainstalovány a seřizeny.
- ! Pravidelně kontrolujte zámky a upevňovací prvky pro zachování bezpečnosti.
- ! Před používáním tohoto výrobku odstraňte igelitový sáček a obalové materiály, aby se zabránilo udušení. Igelitový sáček a obalové materiály je třeba uchovávat mimo dosah novorozenců a dětí.
- ! Pravidelně kontrolujte, zda není poškozen spojovací materiál výrobku, zda nejsou uvolněné spoje, zda nechybí žádné součásti nebo zda nejsou přístupné ostré hrany.
- ! Před nastavováním vyndejte dítě ze židle.
- ! Než dovolíte dítěti, aby se přiblížilo k této dětské židli, zkontrolujte, zda je výrobek zcela sestaven nebo rozložen.
- ! Informace ohledně údržby, opravy a náhradních dílů vám poskytne místní distributor.
- ! NEUMÍSTUJTE na pult horké jídlo, aby se zabránilo popálení.
- ! Své dítě v žádném případě neponechávejte bez dozoru.
- ! Pozor na nebezpečí naklonění, když se dítě může opřít chodidly o stůl nebo jinou strukturu.
- ! V žádném případě nedovolte dítěti v tomto výrobku spát. Tato nakloněná kolébka nenahrazuje postýlku ani kolébku. Když vaše dítě potřebuje spát, uložte jej do vhodné postýlky nebo kolébky.
- ! Jakmile se dítě začne pokoušet posadit, přestaňte nakloněnou kolébku používat.
- ! Vždy používejte zádržný systém.
- ! Demontovaná příslušenství (včetně košíku a dřevěné patky) nejsou na hraní a musí být uloženy mimo dosah dětí.

Zvolte způsob instalace

Hmotnost dítěte	Obrázek instalace		
Tento produkt je určen pro novorozence až děti, které si začínají sedat a do 6 měsíců věku nebo do maximální hmotnosti 9 kg.			
	Vysoká židle pro novorozence (standardní výška)	Vysoká židle pro novorozence (výška linky)	
Tento výrobek je určen pro děti, které dokáží sedět bez pomoci, až do 3 let nebo do maximální hmotnosti 15 kg.			
	Vysoká židle (standardní výška)	Vysoká židle (výška linky)	
Tento výrobek je určen pro děti, které dokáží sedět pomoci (minimálně 6 měsíců) až do věku 36 měsíců nebo do maximální hmotnosti 15 kg.			
	Podsedák pro novorozence	Podsedák pro batolata	
Dítě o hmotnosti do 27,3 kg (3 - 6 let)			
Děti mladší 36 měsíců tento produkt nepoužívají	Dětská židle	Jídelní židlička (standardní výška)	Jídelní židlička (výška linky)

Sestavení dětské židle

Před montáží a použitím tohoto výrobku si přečtěte všechny pokyny v tomto návodu.

Sestavení sedátka

viz obrázky 1 - 16

Sestavení desky

viz obrázky 17 - 19

Zcela sestavená dětská židle je zobrazena na obrázku 20

Zorientujte a nainstalujte podle odpovídajících obrázků písmen na dřevěných nohách.

Používání dětské židle

Používání desky

viz obrázky 21 - 23

Nastavení ležení

viz obrázky 24 - 25

Sklon lze nastavit do 4 poloh.

- ! Když je opěrák nastaven do nejrovnější polohy, lze použít jako vysokou židli pro novorozence (nakloněná kolébka).
- ! V případě použití jako vysoké židle pro novorozence (nakloněné kolébky) je maximální hmotnost 9 kg (přibližně 6 měsíců).
- ! V případě použití jako vysoké židle pro novorozence (nakloněné kolébky) nepoužívejte pult.

Nastavení výšky pro ramenní postroje

viz obrázky 26 - 30

Poznámka

1. Ramenní postroj musí procházet otvorem, který je v rovině s rameny nebo mírně nad nimi.
2. Abyste vaše dítě ochránili před vypadnutím, po usazení dítěte do sedačky zkontrolujte, zda je ramenní postroj ve správné výšce.

27 - 1 Kotva ramenního postroje

27 - 2 Posuvný regulátor

Vyberte dvojici odpovídajících ramenních otvorů. Zasuňte ramenní popruhy do otvorů v polstru a opěráku sedadla. 28 29 30

! Při změně otvorů pro ramenní popruhy zajistěte, aby ramenní popruhy procházely stejnými otvory ve polstru a opěráku sedátka.

Použití spony viz obrázky 31 - 32

Poznámka

1. Dítě vždy zajistěte v zádržném systému, aby se zabránilo vážnému zranění nebo smrti z důvodu pádu nebo vyklouznutí.
2. Ujistěte se, že je zádržný systém řádně nasazen a že prostor mezi pásem a dítětem nepřesahuje tloušťku jedné ruky dospělého.
3. NEKŘÍŽTE ramenní pásy. Tím se vytváří tlak na krk dítěte.

Zámek spony

V případě použití jako vysoké židle pro novorozence nakloněné kolébky 31 - 1. Zasuňte spony do středové spony 31 - 2. Jakmile se ozve cvaknutí, znamená to, že je spona zcela zajištěna 31 - 3.

Uvolnění spony

Stisknutím prostředního tlačítka rozepnete spony.

Nastavení délky pro postroje viz obrázek 32

1. Pro změnu délky postroje použijte posuvný regulátor. 32 - 1
2. Zatažením za bederní postroj utáhněte na vhodnou délku 32 - 2. Stisknutím tlačítka uvolněte bederní postroj. 32 - 3

Používání podsedáku pro novorozence viz obrázky 33 - 47

! Při používání podsedáku pro novorozence s židlí nelze naklonit opěrák podsedáku pro novorozence. 36

Přečtěte si údaje ve formuláři a používejte produkt tak, aby nedošlo k jeho pádu a ke zranění dítěte

Doporučené minimální rozměry sedáku židle pro dospělé jsou 29,5 cm (šířka) X 28,2 cm (hloubka).

Minimální výška opěráku židle pro dospělé musí být 24,5 cm.

Používání podsedáku pro batolata viz obrázky 48 - 64

! Před vyjmutím nastavte opěrák do nejsklopenější polohy. 49

Přečtěte si údaje ve formuláři a používejte produkt tak, aby nedošlo k jeho pádu a ke zranění dítěte

Doporučené minimální rozměry sedáku židle pro dospělé jsou 29,5 cm (šířka) X 28,2 cm (hloubka).

Minimální výška opěráku židle pro dospělé musí být 24,5 cm.

Použití spony viz obrázky 60 - 62

Používání židle pro batolata viz obrázky 65 - 79

! Při použití produktu v režimu židle pro batolata lze použít ve spojení s horní opěrnou nohou a patkami 77 nebo ve spojení s horní a dolní opěrnou nohou 78 nebo ve spojení s horní opěrnou nohou, prostřední opěrnou nohou a dolní opěrnou nohou. 79

Příslušenství

Příslušenství se může prodávat zvlášť nebo nemusí být k dispozici v závislosti na regionu.

Sejmutí polstru sedátka a polstru opěráku viz obrázky 80 - 83

Při nasazování polstru sedátka postupujte podle výše uvedených kroků v opačném pořadí.

Péče a údržba

- ! Kryt pultu lze mýt v myčce na nádobí.
- ! Vložku sedačky lze lokálně čistit houbou a mýdlovou vodou. Nepoužívejte bělidlo.
- ! Vypraný polstr sedátka nemáchejte. NESUŠTE v sušičce.
- ! Rám otřete vlhkým hadříkem a mírným detergentem. Potom otřete veškeré zbytky vlhkosti na rámu suchým hadříkem.
- ! K čištění tohoto výrobku NEPOUŽÍVEJTE neředěný neutrální detergent, benzín ani jiné organické rozpouštědlo. Mohlo by dojít k poškození výrobku.
- ! Pravidelně kontrolujte stav opotřebení součástí a případné potrhání materiálu nebo švů výrobku. Poškozené díly vyměňte.
- ! Nebudete-li tento produkt delší dobu používat, uložte jej mimo dosah dětí.

SK Vitajte v rodine Joie™

Blahoželáme, že ste sa stali súčasťou rodiny Joie! Sme nadšení, že sme súčasťou vášho života s vašim dieťaťom. Pri používaní výrobku Joie chestnut™ používate vysokokvalitnú, plne certifikovanú vysokú sedačku, schválenú podľa európskych bezpečnostných noriem EN 14988:2017+A2:2024, EN 12790-1:2023, EN 16120:2012+A2:2016, NF-D60-300-1:2019 a NF-D60-300-2:2008. Pri používaní ako naklonenej koliesky je maximálna hmotnosť 9 kg (približne 6 mesiacov). Tento výrobok je vhodný na používanie s deťmi vo veku 0 až 72 mesiacov. Pozorne si prečítajte túto príručku a dodržiavajte všetky kroky na zabezpečenie príjemného zážitku a čo najlepšej ochrany svojho dieťaťa.

DÔLEŽITÉ! PREČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE

Navštívte nás na joiebaby.com, kde si môžete stiahnuť manuály a pozrieť ďalšie zaujímavé výrobky spoločnosti Joie!

Informácie o záruke nájdete na našej webovej stránke joiebaby.com.

Obsah

Obrázky	1 - 16
VÝSTRAHA	91
Vyberte režim inštalácie	93
Zostavenie vysokej sedačky	94
Zostavenie sedačky	94
Zostavenie podnosu	94
Prevádzka vysokej sedačky	94
Použitie podnosu	94
Nastavenie sklonu	94
Nastavenie výšky ramenných popruhov	94
Použitie spony	94
Nastavenie dĺžky popruhov	95
Používanie podložky pre dojča	95
Používanie podložky pre batola	95
Použitie spony	95
Používanie sedačky pre batola	95
Príslušenstvo	96
Vybratie čalúnenia sedačky a operadla	96
Starostlivosť a údržba	96

Núdzová situácia

V prípade mimoriadnej udalosti alebo nehody je najdôležitejšie, aby bolo o vaše dieťa ihneď postarané v rámci prvej pomoci a lekárskeho ošetrovania.

Informácie o výrobku

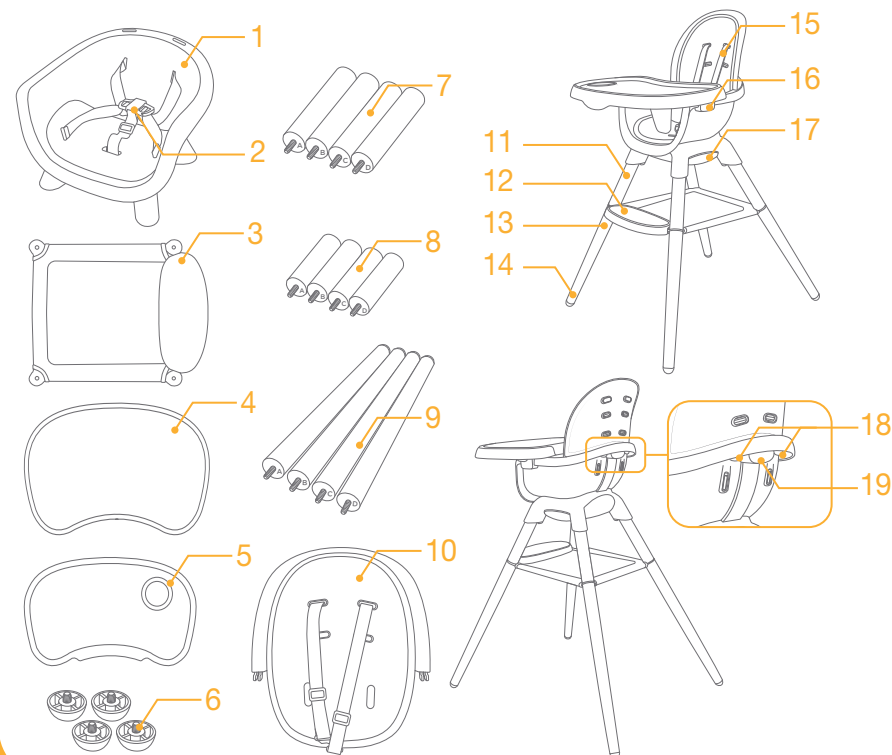
Pred používaním tohto výrobku si prečítajte všetky pokyny, ktoré sú v tejto príručke uvedené. V prípade akýchkoľvek ďalších otázok sa obráťte na miestneho distribútora.

Výrobok	chestnut™
Vhodný pre	Dieťa s hmotnosťou do 27,3kg (0 - 72 mesiacov)
Materiály	Plast, kov, textil, drevo
Patent č.	Patentová prihláška sa prerokúva
Vyrobené v	Číne
Názov značky	Joie
Webová stránka	www.joiebaby.com

Zoznam jednotlivých častí

Pred zostavením skontrolujte, či máte všetky časti. Ak chýba ktorákoľvek časť, obráťte sa na miestneho distribútora. Na zostavenie nie sú potrebné žiadne nástroje.

1 Sedačka	8 Podporná noha - stredná	15 Operadlo
2 Spona	9 Podporná noha - dolná	16 Tlačidlo na nastavenie podnosu
3 Košík	10 Operadlo	17 Úložný box na popruhy
4 Podnos	11 Podporná noha - horná	18 Tlačidlo na uvoľnenie operadla
5 Kryt podnosu	12 Nožná opierka	19 Tlačidlo na nastavenie sklonu
6 Pätky	13 Podporná noha - stredná	
7 Podporná noha - horná	14 Podporná noha - dolná	

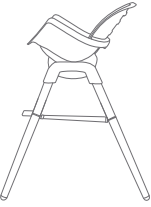
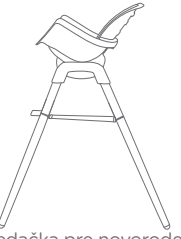


VÝSTRAHA

- ! Montáž musia vykonať dospelé osoby.
- ! Pred zostavením a používaním tohto výrobku si prečítajte všetky pokyny, ktoré sú v tejto príručke uvedené.
- ! Tento návod na použitie odložte pre budúce použitie.
- ! Pri používaní ako naklonenej kolísky je maximálna hmotnosť 9 kg (približne 6 mesiacov).
- ! Tento výrobok je vhodný pre deti vo veku 0 - 72 mesiacov (do 27,3 kg).
- ! Nedodržanie týchto výstrah a pokynov na zostavenie môže viesť k vážnemu poraneniu alebo smrti.
- ! NEVYKONÁVAJTE žiadnu úpravu tohto výrobku ani ho nepoužívajte s komponentmi iných výrobcov.
- ! Nepoužívajte iné príslušenstvo ani náhradné diely ako tie, ktoré sú schválené výrobcom.
- ! NEPOUŽÍVAJTE výrobok, ak sú akékoľvek časti zlomené, roztrhané alebo chýbajú.
- ! NENECHÁVAJTE dieťa bez dozoru. Vždy majte svoje dieťa na dohľad.
- ! Aby sa predišlo vážnemu zraneniu alebo smrti v dôsledku vypadnutia či vyklznutia, vždy používajte zadržiavací systém a zaistite, aby bol správne namontovaný.
- ! Vždy používajte zadržiavací systém a skontrolujte, či je správne namontovaný.
- ! Vždy používajte systém na pripojenie k stoličke a pred použitím skontrolujte, či je správne namontovaný.
- ! Pred použitím vždy skontrolujte bezpečnosť a stabilitu výrobku na stoličke pre dospelých.
- ! NEPOUŽÍVAJTE tento výrobok na taburetkách alebo lavičkách.
- ! Skontrolujte, či sú všetky popruhy správne nasadené.
- ! Dieťa vždy zaistite pomocou zadržiavacích popruhov, ktoré sú k dispozícii v naklonenej alebo vzpriamenej polohe. Podnos nie je navrhnutý na to, aby držal dieťa vo výrobku.
- ! NEPOUŽÍVAJTE vysokú sedačku, kým dieťa nedokáže sedieť bez pomoci.
- ! Odporúča sa, aby výrobok používali vo vzpriamenej polohe len deti, ktoré dokážu sedieť vzpriamene bez pomoci.
- ! NEDOVOL'TE dieťaťu stáť v alebo na vysokej sedačke.
- ! NEZDVÍHAJTE ani neprenášajte vysokú sedačku, kým je v nej dieťa.
- ! NEDOVOL'TE deťom, aby sa hrali s vysokou sedačkou alebo okolo nej, kým je v nej dieťa.
- ! NEDOVOL'TE deťom, aby sa nakláňali cez boky vysokej sedačky. Môže stratiť rovnováhu a prevrátiť sa.
- ! Na podnos vysokej sedačky NEPOKLADAJTE žiadne ťažké tašky, balíky ani iné predmety. Môžu spôsobiť prevrátenie sedačky.

- ! Nepresúvajte ani nezdvíhajte tento výrobok s dieťaťom v ňom.
- ! Nebezpečenstvo pádu: Zabráňte dieťaťu v lezení na vysokú sedačku.
- ! Aby sa zaistilo, že stolička pre dospelých so sedačkou namontovanou na stoličke je umiestnená do polohy, v ktorej dieťa nemôže použiť nohy na tlačenie proti stolu alebo inej konštrukcii, pretože to môže spôsobiť prevrátenie stoličky pre dospelých, ktorá podopiera so sedačku namontovanú na stoličke.
- ! Vždy používajte na plochej a rovnej podlahe.
- ! Bud'te si vedomí rizika otvoreného ohňa a iných zdrojov intenzívneho tepla v blízkosti výrobku.
- ! Aby ste predišli riziku uškrtienia, NEUMIESTŇUJTE výrobok na žiadne miesto, kde sa nachádzajú šnúry, ako napríklad šnúry okenných žalúzií, závesy, telefónne šnúry atď.
- ! Všetky montážne prvky musia byť pred použitím výrobku úplne rozťahnuté, utiahnuté a zaistené.
- ! NEPOUŽÍVAJTE výrobok, pokiaľ nie sú všetky komponenty správne nasadené a nastavené.
- ! Pravidelne kontrolujte zaist'ovacie a montážne prvky kvôli bezpečnosti.
- ! Aby ste predišli uduseniu, pred použitím tohto výrobku odstráňte plastové vrecko a obalové materiály. Plastové vrecko a obalové materiály sa potom musia uchovávať mimo dosahu detí.
- ! Postieľku pravidelne kontrolujte, či nie sú poškodené upevňovacie prvky, či nie sú uvoľnené spoje, či nechýbajú nejaké diely alebo či sa nevytvárajú ostré hrany.
- ! Pred nastavením vysokej sedačky vyberte dieťa z výrobku.
- ! Vysoká sedačka musí byť pred vložením dieťaťa do nej úplne zložená alebo rozložená.
- ! Ohľadne otázok týkajúcich sa údržby, opravy a výmeny dielov sa obráťte na miestneho distribútora.
- ! Aby ste predišli popáleninám, NEDÁVAJTE na podnos horúce jedlo.
- ! Nikdy nenechajte dieťa bez dozoru.
- ! Bud'te si vedomí rizika naklonenia, keď môže dieťa zatlačiť nohami o stôl alebo inú konštrukciu.
- ! Nikdy nenechajte dieťa spať v tomto výrobku. Táto naklonená kolíska nenahrádza detský kôš na spanie ani postieľku. Ak vaše dieťa potrebuje spať, musí sa umiestniť do vhodného detského koša na spanie alebo postieľky.
- ! Prestaňte používať naklonenú kolísku, keď dieťa začne pokúšať posadiť.
- ! Vždy používajte zadržiavací systém.
- ! Odobraté príslušenstvo (vrátane koša a drevenej nohy) nie sú hračky a musia sa umiestniť mimo dosahu detí.

Vyberte režim inštalácie

Hmotnosť dieťaťa	Obrázok so znázornením inštalácie	
Výrobok je určený pre novorodencov až po deti, ktoré sa začínajú snažiť sedieť a do 6 mesiacov veku alebo do maximálnej hmotnosti 9 kg.		
	Vysoká sedačka pre novorodencov (štandardná výška)	Vysoká sedačka pre novorodencov (výška priehradky)
Výrobok je určený pre deti, ktoré sú schopné sedieť bez pomoci a do 3 rokov alebo s maximálnou hmotnosťou 15 kg.		
	Vysoká sedačka (štandardná výška)	Vysoká sedačka (výška priehradky)
Tento výrobok je určený pre deti, ktoré sú schopné sedieť bez pomoci (minimálne 6 mesiacov veku) a do 36 mesiacov veku alebo s maximálnou hmotnosťou 15 kg.		
	Podložka pre dojča	Podložka pod batola
Dieťa s hmotnosťou menej ako 27,3 kg (3 - 6 rokov)		
Deti mladšie ako 36 mesiacov tento výrobok nepoužívajú	Sedačka pre deti	Stolička pre deti (štandardná výška)
		
		Stolička pre deti (Výška priehradky)

Zostavenie vysokej sedačky

Pred zostavením a používaním tohto výrobku si prečítajte všetky pokyny, ktoré sú v tejto príručke uvedené.

Zostavenie sedačky
pozrite si obrázky 1 - 16

Zostavenie podnosu
pozrite si obrázky 17 - 19

Úplne zostavená vysoká sedačka je zobrazená na obrázku 20

Priradte a nainštalujte podľa zodpovedajúcich písmen na drevených nohách.

Prevádzka vysokej sedačky

Použitie podnosu
pozrite si obrázky 21 - 23

Nastavenie sklonu
pozrite si obrázky 24 - 25

Sklon je možné nastaviť do 4 polôh.

- ! Keď je operadlo nastavené do najrovnejšej polohy, možno ju použiť ako detskú sedačku pre novorodencov (naklonená kolíska).
- ! Keď sa používa ako vysoká sedačka pre novorodencov (naklonená kolíska), maximálna hmotnosť je 9 kg (približne 6 mesiacov veku).
- ! Keď sa používa ako vysoká sedačka pre novorodencov (naklonená kolíska) nepoužívajte podnos.

Nastavenie výšky ramenných popruhov
pozrite si obrázky 26 - 30

Poznámka

1. Ramenné popruhy musia vchádzať do štrbiny, ktorá je v úrovni ramien alebo mierne nad ramenami.
2. Aby bolo vaše dieťa chránené pred vypadnutím, po umiestnení dieťaťa do sedadla skontrolujte, či sú ramenné popruhy v správnej výške.

27 - 1 Kotva ramenného popruhu

27 - 2 Posuvný nastavovací prvok

Vyberte pár správnych ramenných otvorov. Vložte ramenné popruhy do otvorov v čalúnení sedačky a operadla sedačky. 28 29 30

- ! Pri zmene otvorov pre ramenné popruhy sa uistite, že ramenné popruhy prechádzajú cez rovnaké otvory v čalúnení sedačky a operadla sedadla.

Použitie spony

pozrite si obrázky 31 - 32

Poznámka

1. Aby sa predišlo vážnemu zraneniu alebo smrti v dôsledku vypadnutia či vyklúznutia, vždy zaistite dieťa v detskej autosedačke.
2. Uistite sa, že je bezpečnostný pás správne nasadený a že priestor medzi pásom a dieťaťom nepresahuje hrúbku ruky dospelého.
3. NEPREKRÍŽTE ramenné pásy. Spôsobí to tlak na krk dieťaťa.

Zaistenie spony

Zarovnajete sponu bedrového pásu s prackou na ramene a zasuňte ich k sebe 31 - 1. Zasuňte spony do stredovej spony 31 - 2. „Cvaknutie“ znamená, že spona je úplne zaistená 31 - 3.

Rozopnutie spony

Stlačením stredného tlačidla rozopnete spony.

Nastavenie dĺžky popruhov

pozrite si obrázok 32

1. Na zmenu dĺžky popruhov použite posuvný nastavovací prvok. 32 - 1
2. Potiahnutím bedrového popruhu ho utiahnite na správnu dĺžku 32 - 2. Stlačením tlačidla uvoľníte bedrové popruhy. 32 - 3

Používanie podložky pre dojča

pozrite si obrázky 33 - 47

! Operadlo podložky pre dojča sa nedá sklopiť pri používaní podložky pre dojča so sedačkou. 36

Pozrite si údaje vo formulári, aby ste výrobok používali tak, aby nespadol a nezranil dieťa

Odporúčané rozmery stoličky pre dospelých musia byť minimálne 29,5 cm (šírka) x 28,2 cm (Hĺbka).

Minimálna výška operadla stoličky pre dospelých musí byť 24,5 cm.

Používanie podložky pre batola

pozrite si obrázky 48 - 64

! Pred vybratím operadla ho nastavte do čo najviac naklonenej polohy. 49

Pozrite si údaje vo formulári, aby ste výrobok používali tak, aby nespadol a nezranil dieťa

Odporúčané rozmery stoličky pre dospelých musia byť minimálne 29,5 cm (šírka) x 28,2 cm (Hĺbka).

Minimálna výška operadla stoličky pre dospelých musí byť 24,5 cm.

Použitie spony

pozrite si obrázky 60 - 62

Používanie sedačky pre batola

pozrite si obrázky 65 - 79

! Pri používaní výrobku v režime sedačky pre batola sa môže použiť v spojení s hornou podpornou nohou a pätkami 77 alebo v spojení s hornou podpornou nohou a dolnou podpornou nohou 78, alebo v spojení s hornou podpornou nohou, strednou podpornou nohou a dolnou podpornou nohou. 79

Príslušenstvo

Príslušenstvo sa môže predávať samostatne alebo nemusí byť k dispozícii v závislosti od oblasti.

Vybratie čalúnenia sedačky a operadla

pozrite si obrázky 80 - 83

Ak chcete nasadiť čalúnenie sedačky, postupujte v opačnom poradí vyššie uvedených krokov.

Starostlivosť a údržba

- ! Kryt podnosu je vhodný do umývačky riadu.
- ! Škvrný môžete z čalúnenia sedačky odstraňovať špongiou a mydlovou vodou. NEPOUŽÍVAJTE bieliadlo.
- ! Umyté čalúnenie sedačky nechajte voľne vysušiť. NEDÁVAJTE do sušičky.
- ! Ak chcete vyčistiť rám, utrite navlhčenou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom, potom utrite všetky zvyšky vlhkosti na ráme suchou handričkou.
- ! Na umývanie výrobku NEPOUŽÍVAJTE nezriedený neutrálny čistiaci prostriedok, benzín ani iné organické rozpúšťadlá. Môže to spôsobiť poškodenie výrobku.
- ! Občas skontrolujte, či nie sú opotrebované niektoré súčasti výrobku alebo či nie je roztrhnutý alebo rozpáraný materiál. Vymeňte diely podľa potreby.
- ! Ak sa výrobok dlhší čas nepoužíva, dajte ho na miesto, kde k nemu dieťa nemá prístup.

RU Вас приветствует компания Joie™!

Поздравляем — вы стали частью семьи Joie! Мы рады быть полезны вам и вашему малышу. Joie chestnut™ — это высококачественный стульчик для кормления, сертифицированный по европейским стандартам безопасности EN 14988:2017+A2:2024, EN 12790-1:2023, EN 16120:2012+A2:2016, NF-D60-300-1:2019 и NF-D60-300-2:2008. При использовании в качестве наклонной колыбели максимальный вес составляет 9 кг (возраст - примерно 6 месяцев). Данное изделие подходит для детей в возрасте 0–72 месяца. Внимательно прочтите настоящее руководство и выполняйте все рекомендации, чтобы обеспечить удобство и максимальную безопасность ребенка.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ

Скачать руководства и ознакомиться с другой замечательной продукцией Joie можно на веб-сайте joiebaby.com.

Сведения о гарантии опубликованы на веб-сайте joiebaby.com

Содержание

Рисунки	1-16
ВНИМАНИЕ	99
Выбор способа установки	101
Сборка стульчика для кормления	102
Сборка сиденья	102
Сборка столика	102
Использование стульчика для кормления	102
Использование столика	102
Регулировка наклона	102
Регулировка высоты плечевых ремней	102
Использование пряжки	102
Регулировка длины ремней	103
Установка на взрослый стул для младенцев	103
Установка на взрослый стул для маленьких детей	103
Использование пряжки	103
Режим стульчика для маленьких детей	103
Принадлежности	104
Извлечение подкладки из сиденья и спинки	104
Уход за изделием	104

Чрезвычайные ситуации

В случае чрезвычайного происшествия или несчастного случая следует незамедлительно оказать ребенку первую помощь и обратиться к врачу.

Информация об изделии

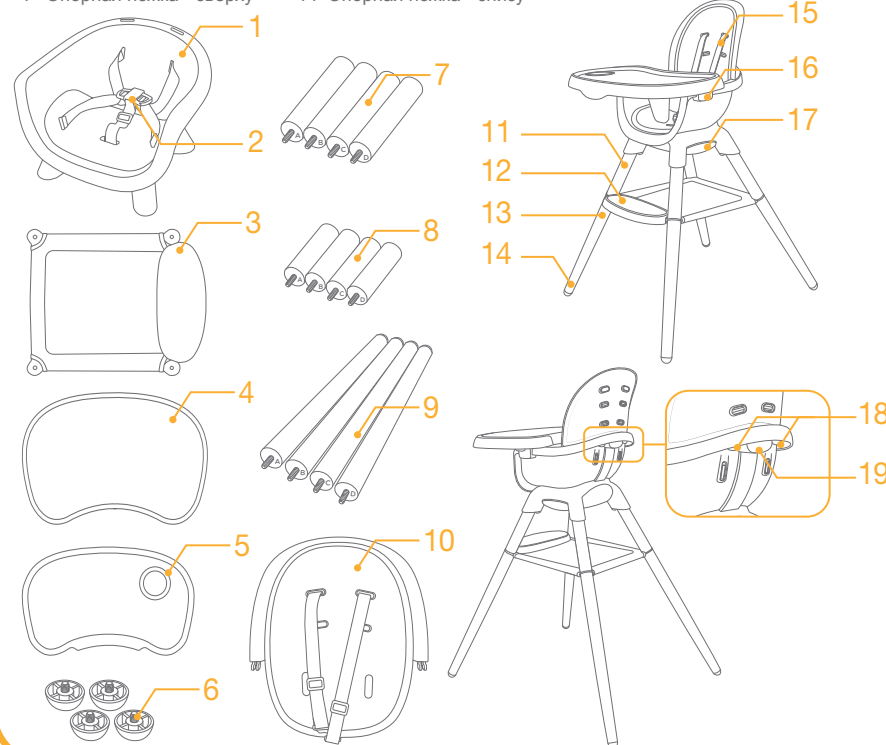
Перед использованием данного изделия прочтите все инструкции в настоящем руководстве. С вопросами обращайтесь в магазин, где было приобретено изделие.

Изделие	chestnut™
Подходит для детей	весом до 27,3 кг (от 0 до 72 месяцев)
Материалы	Пластик, металл, ткань, дерево
Номер патента	Патенты оформляются
Страна производства	КНР
Марка	Joie
Веб-сайт	www.joiebaby.com

Спецификация деталей

Перед сборкой данного изделия проверьте наличие всех деталей. В случае отсутствия любых деталей обратитесь в магазин, где было приобретено данное изделие. Для сборки не требуются инструменты.

- | | | |
|--------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| 1 Сиденье | 8 Опорная ножка - в середине | 15 Спинка |
| 2 Пряжка | 9 Опорная ножка - снизу | 16 Кнопка регулировки столика |
| 3 Корзина | 10 Спинка | 17 Отсек для хранения ремней |
| 4 Столик | 11 Опорная ножка - сверху | 18 Кнопка фиксации спинки |
| 5 Крышка столика | 12 Подножка | 19 Кнопка регулировки наклона |
| 6 Ножки | 13 Опорная ножка - в середине | |
| 7 Опорная ножка - сверху | 14 Опорная ножка - снизу | |

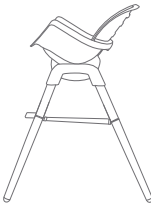
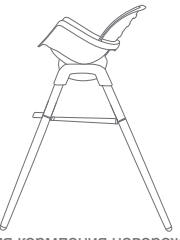
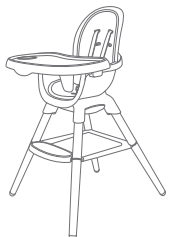


ВНИМАНИЕ

- ! Сборку должны осуществлять взрослые.
- ! Перед сборкой и использованием данного изделия прочтите все инструкции в настоящем руководстве.
- ! Сохраните настоящее руководство по эксплуатации для дальнейшего использования.
- ! При использовании в качестве наклонной колыбели максимальный вес составляет 9 кг (возраст - примерно 6 месяцев).
- ! Данное изделие подходит для детей в возрасте 0–72 месяца (весом до 27,3 кг).
- ! Несоблюдение этих предупреждений и инструкций по сборке может привести к причинению тяжкого вреда здоровью или летальному исходу.
- ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ модифицировать данное изделие, а также использовать его вместе с деталями других производителей.
- ! Не используйте запасные части, не рекомендованные производителем данного изделия.
- ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать данное изделие, если какие-либо его детали повреждены, порваны или отсутствуют.
- ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ оставлять ребенка без присмотра. Всегда следите за ребенком.
- ! Во избежание причинения тяжкого вреда здоровью или смерти ребенка в результате падения или выскальзывания обязательно используйте систему ремней и удостоверьтесь в ее правильной фиксации.
- ! Обязательно используйте систему креплений и проверяйте правильность ее фиксации.
- ! Обязательно используйте систему креплений стульчика и перед использованием удостоверьтесь в ее правильной фиксации.
- ! Перед использованием обязательно проверяйте безопасность и устойчивость изделия на взрослом сиденье.
- ! Запрещается устанавливать данное изделие на табуретки и скамейки.
- ! Проверяйте, что ремни правильно установлены.
- ! Обязательно пристегивайте ребенка ремнями как при откинутой, так и при вертикальной спинке. Столик не предназначен для удержания ребенка в стульчике для кормления.
- ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать стульчик для кормления, если ребенок не может самостоятельно сидеть.
- ! Рекомендуется использовать данное изделие со спинкой в вертикальном положении только для детей, которые могут самостоятельно сидеть вертикально.
- ! НЕ РАЗРЕШАЙТЕ ребенку стоять на стульчике для кормления или в нем.
- ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ поднимать, а также переносить стульчик для кормления, когда в нем находится ребенок.
- ! НЕ РАЗРЕШАЙТЕ детям играть со стульчиком для кормления и вокруг него, когда в нем находится ребенок.
- ! НЕ РАЗРЕШАЙТЕ ребенку наклоняться через края стульчика для кормления. Он может потерять устойчивость и опрокинуться.

- ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать какие бы то ни было тяжелые сумки, пакеты и другие предметы на столик данного стульчика для кормления. Это может привести к опрокидыванию стульчика для кормления.
- ! Запрещенный перемещать или поднимать данное изделие, если внутри него находится ребенок.
- ! Опасность падения: не разрешайте ребенку карабкаться по стульчику для кормления.
- ! Когда стульчик для кормления установлен на взрослый стул, необходимо располагать его так, чтобы ребенок не мог оттолкнуться ногами от стола и других предметов, так как это может привести к опрокидыванию взрослого стула вместе со стульчиком для кормления.
- ! Стульчик для кормления всегда должен стоять на плоской горизонтальной поверхности.
- ! Помните об опасности, которую представляют открытое пламя и другие источники интенсивного тепла, находящиеся в непосредственной близости от изделия.
- ! Во избежание риска удушья ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать данное изделие вблизи любых шнуров, таких как шнуры жалюзи, занавесок, телефонные кабели и т.п.
- ! Перед использованием данного изделия все крепления необходимо полностью разложить, затянуть и зафиксировать должным образом.
- ! Запрещается использовать изделие, если не все его детали правильно установлены и отрегулированы.
- ! Регулярно проверяйте надежность фиксаторов и креплений.
- ! Во избежание удушья перед использованием данного изделия снимите с него пластиковый пакет и упаковочные материалы. Храните пластиковый пакет и упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
- ! Регулярно проверяйте данное изделие на предмет отсутствия повреждений, ослабленных соединений, недостающих деталей и острых краев.
- ! Перед регулировкой стульчика для кормления извлекайте из него ребенка.
- ! Не разрешайте ребенку подходить к стульчику для кормления, если стульчик неположительно сложен или неположительно разложен.
- ! По вопросам, связанным с обслуживанием, ремонтом и заменой деталей, обращайтесь в магазин, где было приобретено данное изделие.
- ! Во избежание ожогов ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать на столик горячую пищу.
- ! Категорически запрещается оставлять ребенка без присмотра.
- ! Помните об опасности наклона, если ребенок отталкивается ногами от стола и других конструкций.
- ! Не кладите ребенка спать в данном изделии. Наклонная колыбель не служит заменой люльки или кроватке. Чтобы уложить ребенка спать, его необходимо перенести в подходящую люльку или кроватку.
- ! Прекратите использовать наклонную колыбель, когда ребенок начнет самостоятельно садиться.
- ! Всегда используйте удерживающую систему.
- ! Снятые принадлежности (включая корзину и деревянную ножку) не предназначены для игр. Храните их в местах, недоступных для детей.

Выбор способа установки

Вес ребенка	Иллюстрация установки		
Данный способ установки предназначен для детей с рождения и до тех пор, пока они не начнут учиться сидеть, при достижении ими возраста 6 месяцев или веса в 9 кг.			
	Стульчик для кормления новорожденных (стандартная высота)	Стульчик для кормления новорожденных (высота рабочего стола)	
Изделие предназначено для детей в возрасте до 3 лет и весом до 15 кг, которые могут самостоятельно сидеть.			
	Стульчик для кормления (стандартная высота)	Стульчик для кормления (высота рабочего стола)	
Данный способ установки предназначен для детей в возрасте до 36 месяцев (но не менее 6 месяцев) и весом до 15 кг, которые могут самостоятельно сидеть.			
	Взрослый стул для младенцев	Взрослый стул для маленьких детей	
Ребенок весом до 27,3 кг (3–6 лет)			
		Детский высокий табурет (стандартная высота)	Детский высокий табурет (высота рабочего стола)

Сборка стульчика для кормления

Перед сборкой и использованием данного изделия прочтите все инструкции в настоящем руководстве.

Сборка сиденья

См. рисунки 1 - 16

Сборка столика

См. рисунки 17 - 19

Полностью собранный стульчик для кормления показан на рисунке 20

Установка производится в соответствии с буквами на деревянных ножках.

Использование стульчика для кормления

Использование столика

См. рисунки 21 - 23

Регулировка наклона

См. рисунки 24 - 25

Предусмотрено 4 угла наклона.

! При установке спинки в самое ровное положение изделие можно использовать в качестве стульчика для кормления новорожденных (наклонной колыбели).

! При использовании в качестве стульчика для кормления новорожденных (наклонной колыбели) максимальный вес составляет 9 кг (возраст - примерно 6 месяцев).

! При использовании в качестве стульчика для кормления новорожденных (наклонной колыбели) столик не используется.

Регулировка высоты плечевых ремней

См. рисунки 26 - 30

Примечание

1. Плечевые ремни необходимо продеть через прорези, расположенные на высоте или немного выше плеч ребенка.
2. Чтобы ребенок не выпал из стульчика, посадите ребенка на сиденье и убедитесь, что плечевые ремни установлены на правильную высоту.

27 - 1 Фиксатор для плечевых ремней

27 - 2 Регулятор длины ремня

Выберите подходящую пару прорезей под плечевые ремни. Проденьте плечевые ремни через прорези в подкладке и спинке сиденья. 28 29 30

! Переставляя плечевые ремни в другие прорези, обязательно продевайте плечевые ремни через одинаковые прорези в подкладке и спинке сиденья.

Использование пряжки

См. рисунки 31 - 32

Примечание

1. Во избежание причинения тяжкого вреда здоровью или смерти ребенка в результате падения или выскальзывания из стульчика обязательно пристегивайте ребенка.
2. Ремни должны быть правильно надеты, и расстояние между ремнями и телом ребенка не должно превышать толщины ладони взрослого.
3. ЗАПРЕЩАЕТСЯ перекрещивать плечевые ремни. Это приведет к сдавливанию шеи ребенка.

Застегивание пряжки

Совместите пряжку на поясном ремне с пряжками на плечевых ремнях и соедините их 31 - 1. Вставьте боковые пряжки в центральную пряжку 31 - 2. При полной фиксации пряжки слышится характерный "щелчок" 31 - 3.

Расстегивание пряжки

Нажмите на центральную кнопку, чтобы расстегнуть пряжку.

Регулировка длины ремней

см. рисунок 32

1. С помощью регулятора длины отрегулируйте длину ремней. 32 - 1
2. Затяните поясной ремень до требуемой длины 32 - 2. Нажмите кнопку, чтобы ослабить поясной ремень. 32 - 3

Установка на взрослый стул для младенцев

См. рисунки 33 - 47

! В случае установки на взрослый стул спинку стульчика для кормления нельзя отклонить. 36

См. данные ниже во избежание падения стульчика и причинения травм ребенку

Рекомендуемые максимальные размеры взрослого стула: 29,5 x 28,2 см (Глубина).

Минимальная высота спинки взрослого стула: 24,5 см.

Установка на взрослый стул для маленьких детей

См. рисунки 48 - 64

! Перед снятием наклоните спинку в самое низкое положение. 49

См. данные ниже во избежание падения стульчика и причинения травм ребенку

Рекомендуемые максимальные размеры взрослого стула: 29,5 x 28,2 см (Глубина).

Минимальная высота спинки взрослого стула: 24,5 см.

Использование пряжки

См. рисунки 60 - 62

Использование как стульчика для маленьких детей

См. рисунки 65 - 79

! При использовании в режиме стульчика для маленьких детей изделие можно использовать вместе с опорной ножкой-сверху и ножками 77 либо вместе с опорной ножкой-сверху и опорной ножкой-снизу 78, а также с опорной ножкой-сверху, опорной ножкой-в середине и опорной ножкой-снизу. 79

Принадлежности

Принадлежности могут продаваться отдельно или не предлагаться в некоторых регионах.

Извлечение подкладки из сиденья и спинки

См. рисунки 80 - 83

Чтобы установить подкладку сиденья, выполните указанные выше шаги в обратном порядке.

Уход за изделием

! Крышку столика можно мыть в посудомоечной машине.

! Подкладку сиденья можно чистить губкой и мыльной водой. НЕ отбеливать.

! Подкладку сиденья следует сушить естественным образом. НЕ сушить в сушильной машине.

! Для чистки рамы протрите ее влажной тканью с мягким чистящим средством, а затем удалите влагу с рамы сухой тканью.

! НЕ используйте для чистки данного изделия неразбавленные нейтральные моющие средства, бензин и другие органические растворители. Это может привести к повреждению данного изделия.

! Время от времени проверяйте данное изделие на предмет отсутствия признаков износа деталей, повреждений материала и швов. Заменяйте детали по необходимости.

! Если данное изделие не будет использоваться длительное время, поместите его в недоступное для детей место.

DA Velkommen til Joie™

Tillykke og velkommen til Joie-familien! Vi er se glade for, at være en del af din tilværelse med den lille. Denne Joie chestnut™ er en certificeret højstol af høj kvalitet, der er godkendt i henhold til de europæiske sikkerhedsstandarder EN 14988:2017 A2:2024 og EN 12790-1:2023 og EN 16120:2012 A2:2016 og NF- D60-300-1:2019 og NF-D60-300-2:2008. Ved brug som tilbagelænet vugge, må barnet højst veje 9 kg (ca. 6 måneder). Dette produkt er velegnet til brug med børn mellem 0-72 måneder. Læs denne vejledning omhyggeligt og følg alle trinene, så du er får en god oplevelse og så barnet beskyttes ordentligt.

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG BEHOLD TIL SENERE REFERENCE

Besøg os på joiebaby.com, hvor du kan downloade vejledninger og se flere spændende Joie-produkter!

Besøg vores websted på joiebaby.com for at få oplysninger om garanti

Indhold

Figur	1-16
ADVARSEL	107
Valg af opstillingsfunktion	109
Samling af højstolen	110
Montering af sædet	110
Montering af bakken	110
Brug af højstolen	110
Brug af bakken	110
Justering af ryglænet	110
Justering af skulderselernes højde	110
Brug af spændet	110
Justering af selernes længde	111
Brug som babysæde	111
Brug som barnesæde	111
Brug af spændet	111
Brug som barnestol	111
Tilbehør	112
Fjern sædepuden og ryglænsuden	112
Pleje og vedligeholdelse	112

Nødsituation

I tilfælde af en nødsituation eller ulykke er det vigtigst, at dit barn straks får førstehjælp og lægebehandling.

Produktoplysninger

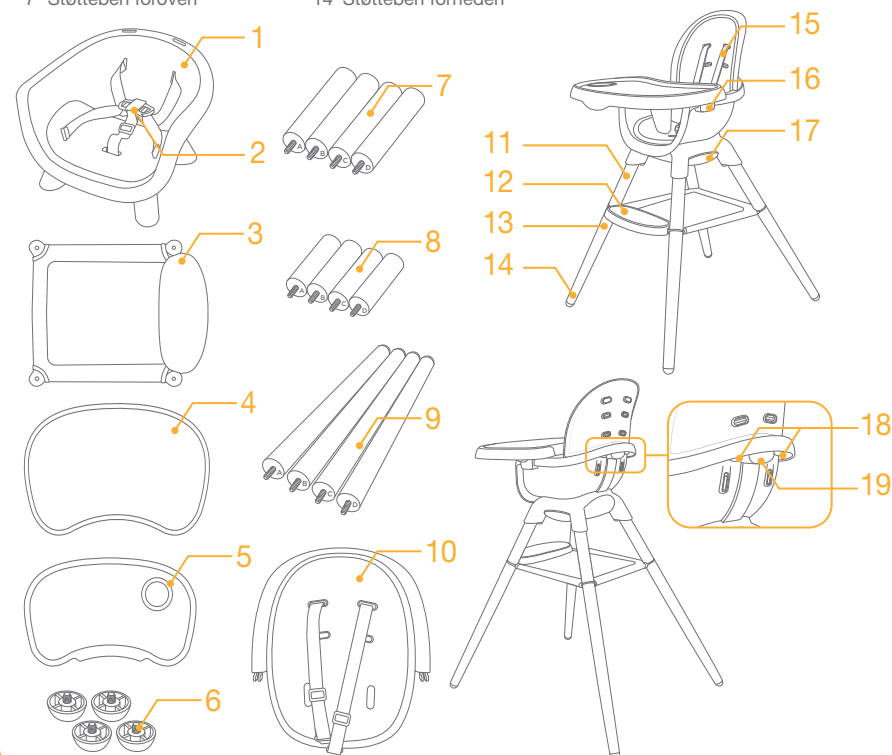
Læs alle instruktioner i denne vejledning, inden produktet tages i brug. Hvis du har yderligere spørgsmål, bedes du kontakte din lokale forhandler.

Produkt	chestnut™
Velegnet til	Børn, der vejer under 27,3 kg (0 - 72 måneder)
Materiale	Plastik, metal, stof, træ
Patentnummer	Afventer patent
Fremstillet i	Kina
Varemærke	Joie
Webside	www.joiebaby.com

Liste over dele

Kontroller, at alle delene følger med, inden du begynder at samle produktet. Hvis der mangler nogen dele, bedes du kontakte din lokale forhandler. Der skal ikke bruges værktøj til at samle produktet.

1 Sæde	8 Støtteben i midten	15 Ryglæn
2 Spænde	9 Støtteben foruden	16 Justeringsknap til bakken
3 Kurv	10 Ryglæn	17 Opbevaringsboks til selerne
4 Bakke	11 Støtteben foroven	18 Udløsningsknap til ryglænet
5 Bakkedæksel	12 Fodhviler	19 Knap til justering af ryglænet
6 Fodder	13 Støtteben i midten	
7 Støtteben foroven	14 Støtteben foruden	

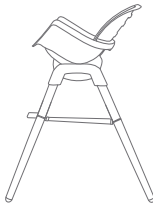
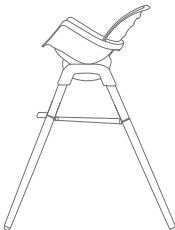


ADVARSEL

- ! Kræver samling af en voksen.
- ! Læs alle instruktionerne i denne vejledning, inden du samler og tager produktet i brug.
- ! Behold brugsanvisningen til senere brug.
- ! Ved brug som tilbagelænet vugge, må barnet højst veje 9 kg (ca. 6 måneder).
- ! Dette produkt er velegnet til børn mellem 0-72 måneder (under 27,3 kg).
- ! Manglende overholdelse af disse advarsler og samlingsinstruktioner kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.
- ! Højstolen MÅ IKKE på nogen måde ændres eller bruges sammen med dele fra andre fabrikanter.
- ! Brug ikke tilbehør eller reservedele ud over de, der er godkendt af producenten.
- ! Produktet må IKKE bruges, hvis nogen dele er beskadigede, revnet eller mangler.
- ! Barnet må IKKE efterlades uden opsyn. Sørg for at dit barn altid er indenfor synsvidde.
- ! Brug altid selesystemet og sørg for, at det er korrekt monteret for at forhindre alvorlige personskader eller dødsfald, hvis barnet falder eller glider ud.
- ! Brug altid fastspændingssystemet og sørg for, at det er korrekt monteret.
- ! Brug altid autostol-systemet og sørg for, at den er korrekt monteret.
- ! Før brug skal produktet altid ses efter, så det er sikkert og stabilt at bruge.
- ! Dette produkt må IKKE bruges på taburetter eller bænke.
- ! Sørg for, at alle selerne passer ordentligt.
- ! Barnet skal altid spændes fast med det medfølgende selesystem, uanset og ryglænet er lænet frem eller tilbage. Bakken er ikke designet til at holde dit barn i produktet.
- ! Højstolen må IKKE bruges, før barnet kan sidde op uden hjælp.
- ! Det anbefales, at produktet kun bruges i opretstående stilling, hvis barnet selv kan sidde oprejst uden hjælp.
- ! Børn må IKKE stå i eller på højstolen.
- ! Højstolen må IKKE løftes eller bæres, når der sidder et barn i den.
- ! Børn må IKKE lege med eller omkring højstolen, når der sidder et barn i stolen.
- ! Børn må IKKE læne sig over siderne på højstolen. Dette kan få den ud af balance, så den kan vælte.
- ! Læg IKKE tunge poser, pakker eller andre genstande på højstolen. Dette kan få stolen til at vælte.

- ! Dette produkt må ikke flyttes eller løftes med barnet i.
- ! Fare for fald: Undgå, at dit barn klatrer op på højstolen.
- ! For at sikre, at voksenstolen med sædet på er i en position, hvor barnet ikke er i stand til at bruge fødderne til at skubbe mod bordet eller anden struktur, da dette kan gøre, at voksenstolen, der støtter den monterede stol, vælter.
- ! Produktet skal altid bruges på en flad, plan overflade.
- ! Vær opmærksom på risikoen ved åben ild og andre kilder til høj varme i nærheden af produktet.
- ! For at undgå fare for kvælning, må højstolen IKKE placeres på stedet, hvor der er ledninger og snore, såsom persienner gardiner, telefonledninger og lignende.
- ! Alle monteringsbeslag skal foldes helt ud, spændes og låses korrekt, før produktet tages i brug.
- ! Produktet må IKKE bruges, før alle delene er sat ordentligt på og justeret rigtigt.
- ! Kontroller regelmæssigt låsene og beslagene, af hensyn til sikkerhed.
- ! For at undgå kvælning skal plastikposen og alle emballagematerialer fjernes, inden produktet tages i brug. Plastikposen og emballagen skal derefter holdes væk fra babyer og børn.
- ! Kontroller regelmæssigt produktet for beskadigede dele, løse led, manglende dele eller skarpe kanter.
- ! Tag barnet ud af højstolen, før den justeres.
- ! Sørg for, at højstolen er foldet helt sammen eller ud, inden barnet kommer i nærheden af den.
- ! Kontakt din lokale forhandler for spørgsmål vedrørende vedligeholdelse, reparation og udskiftning af dele.
- ! For at undgå forbrændinger, må der IKKE placeres varm mad på bakken.
- ! Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- ! Vær opmærksom på, at stolen kan vælte, hvis dit barn trykker fødderne mod et bord eller anden struktur.
- ! Børn må ikke sove i produktet Denne tilbagelænete vugge er ikke en erstatning for en tremmeseng eller en vugge. Hvis barnet skal sove, skal du lægge det i en passende barneseng eller vugge.
- ! Denne tilbagelænete vugge må ikke længere bruges, når barnet selv prøver at sidde op.
- ! Brug altid fastspændingssystemet.
- ! Fjernet tilbehør (herunder kurven og træfoden) er ikke legetøj. De skal holdes uden for børns rækkevidde.

Valg af opstillingsmåde

Barnets vægt	Billede af opstilling		
Produktet er beregnet til nyfødte børn op til børn, der selv prøver at sidde op, og op til 6 måneder eller med en vægt op til 9 kg.			
	Højstol til nyfødte (standardhøjde)	Højstol til nyfødte (bordhøjde)	
Dette produkt er beregnet til børn, der kan sidde op uden hjælp og op til 3 år eller en maksimal vægt på 15 kg.			
	Højstol (standardhøjde)	Højstol (bordhøjde)	
Dette produkt er beregnet til børn, der kan sidde op uden hjælp (minimum 6 måneder) og op til 36 måneder eller en på op til 15 kg.			
	Babysæde	Barnesæde	
Barn, der vejer under 27,3 kg (3-6 år)			
Børn under 36 måneder bruger ikke dette produkt	Stol til småbørn	Stol til småbørn (Standard højde)	Stol til småbørn (Bordhøjde)

Samling af højstolen

Læs alle instruktionerne i denne vejledning, inden du samler og tager produktet i brug.

Montering af sædet se billederne 1 - 16

Montering af bakken se billederne 17 - 19

Den færdigsamlede højstol er vist som 20

Saml produktet ved at følge bogstaver på træbenene.

Brug af højstolen

Brug af bakken se billederne 21 - 23

Justering af ryglænet se billederne 24 - 25

Liggelænet kan justeres til 4 positioner.

! Når ryglænet er lænet helt tilbage, kan det bruges som en højstol til nyfødte (tilbagelænet vugge).

! Ved brug som højstol til nyfødte (tilbagelænet vugge), må barnet højst veje 9 kg (ca. 6 måneder).

! Ved brug som højstol til nyfødte (tilbagelænet vugge), må bakken ikke bruges.

Justering af skulderselernes højde se billederne 26 - 30

Bemærk

- Skulderseleren skal stikkes gennem hullerne, der er på linje med eller lige over skuldrene.
- Når barnet sidder i højstolen, skal du sørge for, at skulderselerne er i den korrekte højde, så barnet ikke kan falde ud.

27 - 1 Fastgørelsespunkt A til skulderselen

27 - 2 Glidejustering

Brug rillerne, der passer til skuldrene Stik skulderselerne i rillerne i sædepuden og på ryglænet. 28 29 30

! Når du skifter hul til skulderselen, skal du sørge for, at skulderselerne går gennem de samme huller i sædepuden og ryglænet.

Brug af spændet se billederne 31 - 32

Bemærk

1. For at undgå seriøse skader eller dødsfald, hvis at barnet kommer falder eller glider ud, skal du altid bruge selen til barnet.
2. Sørg for, at spændeselen sættes rigtigt på, og at afstanden mellem selen og barnet ikke er mere end en voksenhånd.
3. Kryds IKKE skulderselerne. Dette vil medføre pres på barnets hals.

Lås spændet

Hold spændet på taljeselen mod skulderspændet og spænd dem sammen 31 - 1. Sæt spænderne i midterspændet 31 - 2. Der lyder et "klik", når ryglænet er låst helt fast 31 - 3.

Spænd spændet op

Tryk på den midterste knap, for at løsne spænderne.

Justering af selernes længde se billede 32

1. Brug glidejusteringen til at ændre selens længde. 32 - 1
2. Træk i taljeselen for at stramme til den 32 - 2. Tryk på knappen for, at løsne taljeselen. 32 - 3

Brug som babysæde se billederne 33 - 47

! Ryglænet på babysædet kan ikke lænes tilbage, når babysædet bruges med stolen. 36

Se venligst, hvordan produktet skal bruges i formoplysningerne, så produktet ikke falder og forårsager personskader

Målene på voksenstolen skal mindst være 29,5 cm bredde) x 28,2 cm (Dybde).

Højden på voksenstolens ryglæn skal mindst være 24,5 cm.

Brug som barnesæde se billederne 48 - 64

! Læn ryglænet helt tilbage, før det fjernes. 49

Se venligst, hvordan produktet skal bruges i formoplysningerne, så produktet ikke falder og forårsager personskader

Målene på voksenstolen skal mindst være 29,5 cm bredde) x 28,2 cm (Dybde).

Højden på voksenstolens ryglæn skal mindst være 24,5 cm.

Brug af spændet se billederne 60 - 62

Brug som barnestol se billederne 65 - 79

! Når produktet bruges som barnestol, kan det bruges med støttebenene og fødderne 77 eller med støttebenet foroven og forneden 78 eller med støttebenet foroven, støttebenet i midten og støttebenet forneden. 79

Tilbehør

Tilbehør sælges muligvis separat og er muligvis ikke tilgængeligt i dit område.

Fjern sædepuden og ryglænsputen se billederne 80 - 83

Sædepuden sættes på ved at følge ovenstående trin i omvendt rækkefølge.

Pleje og vedligeholdelse

- ! Bakkelåget kan vaskes i opvaskemaskinen.
- ! Sædepuden kan rengøres med en svamp og sæbevand. BRUG IKKE blegemiddel.
- ! Tør den vaskede sædepude af. Sædepuden må IKKE komme i tørretumbleren.
- ! For at rengøre rammen, skal den tørres af med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel. Tør derefter alt fugt på rammen af med en tør klud.
- ! Produktet må IKKE vaskes med ufortyndet neutralt rengøringsmiddel, benzin eller andre organiske opløsningsmidler. Det kan forårsage skade på produktet.
- ! Se regelmæssigt produktet efter for nedslidte dele, ødelagte materialer eller syninger. Udskift delene efter behov.
- ! Hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, skal det opbevares uden for børns rækkevidde.

EL Καλώς ήλθατε στη Joie™

Συγχαρητήρια, γίνετε μέλος της οικογένειας Joie! Είμαστε ιδιαίτερα ενθουσιασμένοι που θα σας συνοδεύουμε στη ζωή σας με το μικρό σας. Κατά τη χρήση με το Joie chestnut™, χρησιμοποιείτε ένα υψηλής ποιότητας, πλήρως πιστοποιημένο κάθισμα που έχει εγκριθεί σύμφωνα με τα Ευρωπαϊκά πρότυπα ασφαλείας EN 14988:2017+A2:2024, EN 12790-1:2023, EN 16120:2012+A2:2016, NF-D60-300-1:2019 και NF-D60-300-2:2008. Κατά τη χρήση ως κεκλιμένο λίκνο, το μέγιστο βάρος είναι 9 κιλά (6 μηνών περίπου). Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο για χρήση με παιδιά μεταξύ 0 και 72 μηνών. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και ακολουθήστε κάθε βήμα για να εξασφαλίσετε άνεση και βέλτιστη προστασία για το παιδί σας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

Επισκεφθείτε μας στο joiebaby.com για να κατεβάσετε εγχειρίδια και να δείτε κι άλλα συναρπαστικά προϊόντα Joie!

Για πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας στο joiebaby.com

Περιεχόμενα

Εικόνες	1-16
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	115
Επιλογή λειτουργίας εγκατάστασης	117
Συναρμολόγηση καρέκλας	118
Συναρμολόγηση καθίσματος	118
Συναρμολόγηση δίσκου	118
Χρήση ως ψηλή καρέκλα	118
Χρήση δίσκου	118
Ρύθμιση ανάκλισης	118
Ρύθμιση ύψους ιμάντων ώμων	118
Χρήση της πόρπης	118
Ρύθμιση μήκους ιμάντων	119
Χρήση ως βρεφικό Booster	119
Χρήση ως Booster νηπίου	119
Χρήση της πόρπης	119
Χρήση ως καρέκλα νηπίου	119
Εξαρτήματα	120
Αφαίρεση μαξιλαριού καθίσματος και πλάτης	120
Φροντίδα και συντήρηση	120

Έκτακτη ανάγκη

Σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης ή ατυχήματος, η παροχή των πρώτων βοηθειών στο παιδί σας και η άμεση αναζήτηση ιατρικής περίθαλψης αποτελούν επιτακτική ανάγκη.

Πληροφορίες προϊόντος

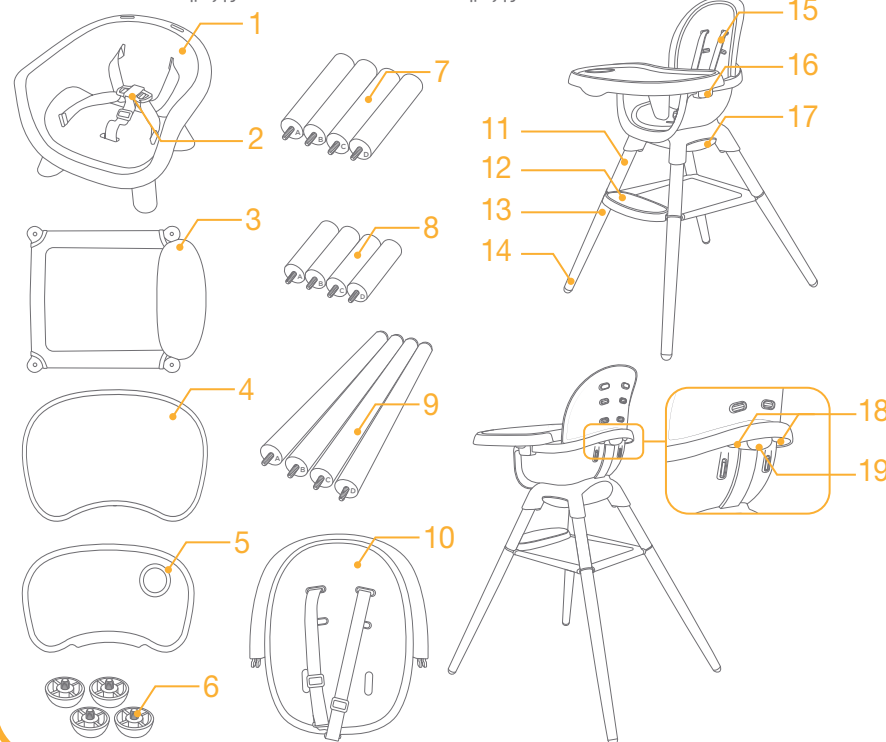
Διαβάστε όλες τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτόν τον οδηγό πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν. Εάν έχετε περαιτέρω απορίες, συμβουλευτείτε τον τοπικό διανομέα σας.

Προϊόν	chestnut™
Κατάλληλο για	Παιδιά βάρους κάτω των 27,3 κιλών (0 - 72 μήνες)
Υλικά	Πλαστικά, μέταλλο, υφάσματα, ξύλο
Αριθμός ευρεσιτεχνίας	Διπλώματα ευρεσιτεχνίας σε εκκρεμότητα
Χώρα κατασκευής	Κίνα
Μάρκα	Joie
Ιστοσελίδα	www.joiebaby.com

Κατάλογος εξαρτημάτων

Πριν από τη συναρμολόγηση βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι διαθέσιμα. Εάν λείπει οποιοδήποτε εξάρτημα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής. Δεν απαιτούνται εργαλεία για τη συναρμολόγηση.

- | | | |
|------------------------|--------------------------|---|
| 1 Κάθισμα | 8 Μεσαία πόδια στήριξης | 15 Στήριγμα πλάτης |
| 2 Πόρπη | 9 Κάτω πόδια στήριξης | 16 Κουμπί ρύθμισης δίσκου |
| 3 Καλάθι | 10 Στήριγμα πλάτης | 17 Κουτί αποθήκευσης ιμάντων |
| 4 Δίσκος | 11 Επάνω πόδια στήριξης | 18 Κουμπί αποδέσμευσης στήριγματος πλάτης |
| 5 Κάλυμμα δίσκου | 12 Υποπόδιο | 19 Κουμπί ρύθμισης ανάκλισης |
| 6 Πέλματα | 13 Μεσαία πόδια στήριξης | |
| 7 Επάνω πόδια στήριξης | 14 Κάτω πόδια στήριξης | |

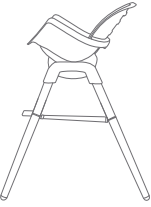
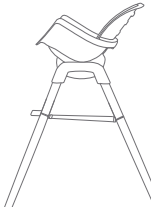


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- ! Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικο.
- ! Διαβάστε όλες τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο πριν τη συναρμολόγηση και χρήση του προϊόντος.
- ! Φυλάξτε το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική χρήση.
- ! Κατά τη χρήση ως κεκλιμένο λίκνο, το μέγιστο βάρος είναι 9 κιλά (6 μηνών περίπου).
- ! Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο για χρήση με παιδιά ηλικίας μεταξύ 0 και 72 μηνών (που ζυγίζουν κάτω από 27,3 κιλά).
- ! Σε περίπτωση που δεν ακολουθήσετε αυτές τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες συναρμολόγησης, αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.
- ! ΜΗΝ προβείτε σε οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στο συγκεκριμένο προϊόν και μην το χρησιμοποιήσετε με εξαρτήματα άλλων κατασκευαστών.
- ! Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή ανταλλακτικά άλλα από εκείνα που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- ! ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το προϊόν αν κάποια μέρη του έχουν σπάσει, φθαρεί ή λείπουν.
- ! ΜΗΝ αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη. Να έχετε πάντα το παιδί στο οπτικό σας πεδίο.
- ! Για να αποφύγετε τον σοβαρό τραυματισμό ή το θάνατο από πτώση ή ολίσθηση, χρησιμοποιήστε πάντα το σύστημα συγκράτησης και βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά.
- ! Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης και να ελέγχετε τη σωστή εφαρμογή.
- ! Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης και να ελέγχετε τη σωστή εφαρμογή πριν από τη χρήση.
- ! Ελέγχετε πάντα την ασφάλεια και τη σταθερότητα του προϊόντος στην καρέκλα ενηλίκων πριν από τη χρήση.
- ! ΜΗΝ χρησιμοποιήσετε το προϊόν επάνω σε скаμνιά ή πάγκους.
- ! Σιγουρευτείτε ότι ο ιμάντας ασφαλείας έχει τοποθετηθεί σωστά.
- ! Διατηρείτε το παιδί σας ασφαλές ανά πάσα στιγμή με το σύστημα συγκράτησης που παρέχεται, είτε στη θέση ανάκλισης είτε σε όρθια θέση. Ο δίσκος δεν έχει σχεδιαστεί για να αντέχει το βάρος του παιδιού σας.
- ! ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το κάθισμα εάν το παιδί δεν μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια.
- ! Συνιστάται η χρήση του προϊόντος σε όρθια θέση μόνο από παιδιά ικανά να κάθονται χωρίς βοήθεια.
- ! ΜΗΝ επιτρέπεται στο παιδί να στέκεται όρθιο στο κάθισμα.
- ! ΜΗΝ ανασκώνετε και μεταφέρετε το κάθισμα με το παιδί επάνω σε αυτό.
- ! ΜΗΝ επιτρέπεται σε παιδιά να παίζουν γύρω από το κάθισμα όταν κάποιο παιδί κάθεται σε αυτό.
- ! ΜΗΝ επιτρέπεται στο παιδί να γέρνει στο πλάι του καθίσματος. Ενδέχεται να προκληθεί ανατροπή του καθίσματος.

- ! ΜΗΝ τοποθετείτε βαριές τσάντες, πακέτα ή άλλα αντικείμενα στον δίσκο. Ενδέχεται να προκαλέσουν ανατροπή του προϊόντος.
- ! Μην μετακινείτε και μην σηκώνετε το προϊόν μαζί με το παιδί.
- ! Κίνδυνος πτώσης: Μην αφήνετε το παιδί σας να σκαρφαλώνει στην ψηλή καρέκλα.
- ! Βεβαιωθείτε ότι η καρέκλα ενηλίκων με το κάθισμα τοποθετημένο επάνω σε αυτήν έχει τοποθετηθεί σε σημείο όπου το παιδί δεν μπορεί να σπρώξει με τα πόδια του κάποιο άλλο σταθερό αντικείμενο, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ανατροπή.
- ! Τοποθετείτε το προϊόν πάντα σε επίπεδο δάπεδο.
- ! Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς αν το προϊόν τοποθετηθεί κοντά σε πηγές ισχυρής θερμότητας.
- ! Για την αποφυγή κινδύνου στραγγαλισμού, ΜΗΝ τοποθετείτε το κάθισμα σε σημεία όπου υπάρχουν κορδόνια, όπως κορδόνια περσίδων, κουρτίνες, καλώδια τηλεφώνου κ.λπ.
- ! Όλα τα εξαρτήματα πρέπει να ξεδιπλωθούν πλήρως και να ασφαλιστούν σωστά προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
- ! ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν δεν έχουν τοποθετηθεί και ρυθμιστεί σωστά όλα τα εξαρτήματα.
- ! Ελέγχετε τακτικά τις ασφάλειες και τα εξαρτήματα ασφαλείας.
- ! Για την αποφυγή ασφυξίας, αφαιρέστε την πλαστική σακούλα και τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση του προϊόντος. Η πλαστική σακούλα και τα υλικά συσκευασίας θα πρέπει στη συνέχεια να φυλάσσονται μακριά από μωρά και παιδιά.
- ! Ελέγχετε τακτικά το προϊόν για κατεστραμμένο υλικό, χαλαρές συνδέσεις, απουσία εξαρτημάτων ή αιχμηρές άκρες.
- ! Απομακρύνετε το παιδί από το προϊόν προτού ρυθμίσετε την ψηλή καρέκλα.
- ! Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει ανοίξει ή κλείσει εντελώς πριν αφήσετε το παιδί σας να πλησιάσει το κάθισμα.
- ! Συμβουλευτείτε τον τοπικό προμηθευτή για ζητήματα που αφορούν τη συντήρηση, την επισκευή και την αντικατάσταση εξαρτημάτων.
- ! Για να αποφύγετε εγκαύματα, ΜΗΝ τοποθετείτε θερμά τρόφιμα στον δίσκο.
- ! Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.
- ! Να έχετε υπόψη σας τον κίνδυνο ανατροπής όταν το παιδί σας μπορεί να σπρώξει τα πόδια του σε ένα τραπέζι ή οποιαδήποτε άλλη δομή.
- ! Μην αφήνετε ποτέ το παιδί να κοιμηθεί σε αυτό το προϊόν. Το κεκλιμένο λίκνο δεν αντικαθιστά την κούνια ή το κρεβάτι. Εάν το παιδί σας πρέπει να κοιμηθεί, τότε θα πρέπει να τοποθετηθεί σε κατάλληλη κούνια ή κρεβάτι.
- ! Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το λίκνο όταν το παιδί αρχίσει να επιχειρεί να καθίσει χωρίς βοήθεια.
- ! Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
- ! Τα αφαιρούμενα εξαρτήματα (συμπεριλαμβανομένου του καλαθιού και των ξύλινων ποδιών) δεν είναι παιχνίδια και πρέπει να τοποθετούνται μακριά από τα παιδιά.

Επιλέξτε χρήση εγκατάστασης

Βάρος παιδιού	Εικόνα εγκατάστασης		
Το προϊόν προορίζεται για παιδιά από τη γέννηση έως την ηλικία που αρχίζουν να επιχειρούν να καθίσουν χωρίς βοήθεια και έως 6 μηνών ή για μέγιστο βάρος 9 κιλών.			
	Ψηλή καρέκλα για νεογέννητα (τυπικό ύψος)	Ψηλή καρέκλα για νεογέννητα (ύψος πάγκου)	
Το προϊόν προορίζεται για παιδιά που μπορούν να καθίσουν χωρίς βοήθεια και ηλικίας έως 3 ετών ή για μέγιστο βάρος 15 κιλών.			
	Ψηλή καρέκλα (τυπικό ύψος)	Ψηλή καρέκλα (ύψος πάγκου)	
Αυτό το προϊόν προορίζεται για παιδιά που μπορούν να καθίσουν χωρίς βοήθεια (τουλάχιστον 6 μηνών) και ηλικίας έως 36 μηνών ή για μέγιστο βάρος 15 κιλών.			
	Βρεφικό Booster	Booster νηπίου	
Παιδιά βάρους έως 27,3 κιλά (3 – 6 ετών)			
Τα παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών δεν πρέπει να χρησιμοποιούν αυτό το προϊόν		Παιδικό σκαμπό (Τυπικό ύψος)	Παιδικό σκαμπό (Ύψος πάγκου)
		Παιδική καρέκλα	

Συναρμολόγηση καρέκλας

Διαβάστε όλες τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο πριν τη συναρμολόγηση και χρήση του προϊόντος.

Συναρμολόγηση καθίσματος

Δείτε τις εικόνες 1 - 16

Συναρμολόγηση δίσκου

Δείτε τις εικόνες 17 - 19

Η πλήρως συναρμολογημένη καρέκλα εμφανίζεται στην Εικ. 20

Πραγματοποιήστε τη συναρμολόγηση σύμφωνα με τα αντίστοιχα γράμματα στα ξύλινα πόδια.

Χρήση ως ψηλή καρέκλα

Χρήση δίσκου

Δείτε τις εικόνες 21 - 23

Ρύθμιση ανάκλισης

Δείτε τις εικόνες 24 - 25

Η ανάκλιση μπορεί να ρυθμιστεί σε 4 θέσεις.

! Όταν η πλάτη είναι ρυθμισμένη στην πιο επίπεδη θέση, μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως ψηλή καρέκλα νεογέννητου (κεκλιμένο λίκνο).

! Κατά τη χρήση ως βρεφική καρέκλα (κεκλιμένο λίκνο), το μέγιστο βάρος είναι 9 κιλά (6 μηνών περίπου).

! Κατά τη χρήση ως βρεφική καρέκλα (κεκλιμένο λίκνο), μη χρησιμοποιείτε το δίσκο.

Ρύθμιση ύψους ιμάντων ώμων

Δείτε τις εικόνες 26 - 30

Υπόδειξη

1. Οι ιμάντες ώμου πρέπει να περνούν από την υποδοχή που είναι στο ίδιο ύψος ή λίγο πάνω από τους ώμους του παιδιού.
2. Για να προστατέψετε το παιδί σας από πτώσεις, αφού το τοποθετήσετε στο κάθισμα ελέγξτε εάν οι ιμάντες ώμων έχουν ρυθμιστεί σωστά.

27 - 1 Άγκιστρο ιμάντα ώμου

27 - 2 Ρύθμιση μήκους

Επιλέξτε ένα ζεύγος κατάλληλων οπών ώμων. Περάστε τους ιμάντες ώμων στις οπές στο μαξιλάρι και την πλάτη του καθίσματος. 28 29 30

! Όταν αλλάζετε τη θέση των ιμάντων ώμων, βεβαιωθείτε ότι οι ιμάντες περνούν από τις ίδιες υποδοχές στο μαξιλάρι και στην πλάτη του καθίσματος.

Χρήση της πόρπης

ΔΕΙΤΕ ΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ 31 - 32

Υπόδειξη

1. Για να αποφύγετε σοβαρούς τραυματισμούς του παιδιού από πτώση ή ολίσθηση, χρησιμοποιείτε πάντα τους ιμάντες.
2. Βεβαιωθείτε ότι οι ιμάντες συγκράτησης έχουν τοποθετηθεί σωστά και ότι ο χώρος ανάμεσα στους ιμάντες και το παιδί δεν υπερβαίνει το πάχος ενός χεριού ενήλικα.
3. ΜΗΝ σταυρώνετε τους ιμάντες ώμου. Αυτό θα ασκήσει πίεση στον λαιμό του παιδιού.

Κλείδωμα πόρπης

Ταιριάξτε την πόρπη του ιμάντα μέσης με την πόρπη του ιμάντα ώμου και τραβήξτε τις ταυτόχρονα 31 - 1. Εισαγάγετε τις πόρπες στην κεντρική πόρπη 31 - 2. Ένας ήχος "κλικ" σημαίνει ότι η πόρπη έχει ασφαλίσει σωστά 31 - 3.

Ανοιγμα πόρπης

Πιέστε το κεντρικό κουμπί για να ανοίξετε την πόρπη.

Ρύθμιση μήκους ιμάντων

ΔΕΙΤΕ ΤΗΝ ΕΙΚΟΝΑ 32

1. Χρησιμοποιήστε το ρυθμιστικό για να προσαρμόσετε το μήκος του ιμάντα. 32 - 1
2. Τραβήξτε τον ιμάντα μέσης για να τον σφίξετε σωστά 32 - 2. Πατήστε το κουμπί για να χαλαρώσετε την ιμάντα μέσης. 32 - 3

Χρήση ως βρεφικό Booster

ΔΕΙΤΕ ΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ 33 - 47

! Η πλάτη του βρεφικού booster δεν μπορεί να αναστηλωθεί όταν χρησιμοποιείτε το βρεφικό booster με την καρέκλα. 36

Παρακαλούμε ανατρέξτε στα ακόλουθα δεδομένα για να χρησιμοποιήσετε το προϊόν και να αποφύγετε τυχόν πτώση και τραυματισμό του παιδιού

Οι συνιστώμενες διαστάσεις του καθίσματος της καρέκλας ενηλίκων πρέπει να είναι τουλάχιστον 29,5 cm (πλάτος) X 28,2 cm (Βάθος).

Το ελάχιστο ύψος της πλάτης της καρέκλας ενηλίκων πρέπει να είναι 24,5 cm.

Χρήση ως Booster νηπίου

ΔΕΙΤΕ ΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ 48 - 64

! Ρυθμίστε την πλάτη στην πλέον ξαπλωτή θέση πριν την αφαιρέσετε. 49

Παρακαλούμε ανατρέξτε στα ακόλουθα δεδομένα για να χρησιμοποιήσετε το προϊόν και να αποφύγετε τυχόν πτώση και τραυματισμό του παιδιού

Οι συνιστώμενες διαστάσεις του καθίσματος της καρέκλας ενηλίκων πρέπει να είναι τουλάχιστον 29,5 cm (πλάτος) X 28,2 cm (Βάθος).

Το ελάχιστο ύψος της πλάτης της καρέκλας ενηλίκων πρέπει να είναι 24,5 cm.

Χρήση της πόρπης

ΔΕΙΤΕ ΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ 60 - 62

Χρήση ως καρέκλα νηπίου

ΔΕΙΤΕ ΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ 65 - 79

! Κατά τη χρήση του προϊόντος ως καρέκλας νηπίου, μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με τα επάνω πόδια στήριξης και τα πέλματα 77 ή σε συνδυασμό με τα επάνω και τα κάτω πόδια στήριξης 78 ή σε συνδυασμό με τα επάνω, τα μεσαία και τα κάτω πόδια στήριξης. 79

Εξαρτήματα

Τα εξαρτήματα ενδέχεται να πωλούνται ξεχωριστά ή να μην είναι διαθέσιμα ανάλογα με την περιοχή.

Αφαίρεση μαξιλαριού καθίσματος και πλάτης

ΔΕΙΤΕ ΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ 80 - 83

Για την εγκατάσταση του μαξιλαριού καθίσματος, ακολουθήστε τα βήματα με αντίθετη σειρά.

Φροντίδα και συντήρηση

- ! Το κάλυμμα του δίσκου μπορεί να πλυθεί σε πλυντήριο πιάτων.
- ! Το μαξιλάρι καθίσματος μπορεί να καθαριστεί τοπικά με σφουγγάρι και σαπουνόνερο. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε λευκαντικό.
- ! Αφήστε το μαξιλάρι να στεγνώνει κρεμασμένο. ΜΗΝ το τοποθετείτε σε στεγνωτήριο.
- ! Για να καθαρίσετε το πλαίσιο, σκουπίστε με ένα υγρό πανί και ήπιο απορρυπαντικό και στεγνώστε καλά με ένα στεγνό πανί.
- ! ΜΗΝ χρησιμοποιείτε αδιάλυτο ουδέτερο απορρυπαντικό, βενζίνη ή άλλο οργανικό διαλύτη για να πλύνετε το προϊόν. Ενδέχεται να προκαλέσουν φθορά στο προϊόν.
- ! Ελέγχετε περιοδικά το προϊόν για φθαρμένα εξαρτήματα, σχισμένα υλικά ή φθορές. Αντικαταστήστε τα εξαρτήματα όπως απαιτείται.
- ! Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, τοποθετήστε το σε σκιερό μέρος και σε σημείο όπου το παιδί σας δεν έχει πρόσβαση σε αυτό.

TR Joie™'ye Hoş Geldiniz

Joie ailesinin bir parçası olduğunuz için tebrikler! Çocuğunuzla olan yolculuğunuzda size katılmaktan büyük bir heyecan duyuyoruz. Joie chestnut™ ürününü kullandığınızda, Avrupa güvenlik standartları EN 14988:2017+A2:2024, EN 12790-1:2023, EN 16120:2012+A2:2016, NF-D60-300-1:2019 ve NF-D60-300-2:2008 için onaylanmış, yüksek kalitede, tam sertifikalı mama sandalyesi kullanırsınız. Yatık beşik olarak kullanılırken, maksimum ağırlık 9 kg'dır (yaklaşık 6 ay). Bu ürün, 0-72 ay arası çocuklar için kullanıma uygundur. Güzel bir deneyim yaşamak ve çocuğunuz için en iyi korumayı sağlamak üzere lütfen bu kılavuzu dikkatle okuyun ve her bir adımı izleyin.

ÖNEMLİ! DİKKATLE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

Kılavuzları indirmek ve daha heyecan verici Joie ürünlerine bakmak için joiebaby.com adresini ziyaret edin!

Garanti bilgileri için lütfen joiebaby.com adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

İçindekiler

Şekiller	1-16
UYARI	123
Montaj Modunu Seçin	125
Mama Sandalyesi Montajı	126
Koltuk Montajı	126
Tepsi Montajı	126
Mama Sandalyesi Kullanımı	126
Tepsi Kullanımı	126
Yatırma Ayarı	126
Omuz Kayışı İçin Yükseklik Ayarı	126
Toka Kullanımı	126
Kayışlar İçin Uzunluk Ayarı	127
Bebek Yükseltici Kullanımı	127
Küçük Çocuk Yükseltici Kullanımı	127
Toka Kullanımı	127
Küçük Çocuk Sandalyesi Kullanımı	127
Aksesuarlar	128
Koltuk Minderini ve Arkalık Minderini Çıkarma	128
Bakım ve Koruma	128

Acil durum

Acil durum veya kaza hâlinde, ilk yardım ve tıbbi tedavi yoluyla çocuğunuzla hemen ilgilenilmesini sağlamak çok önemlidir.

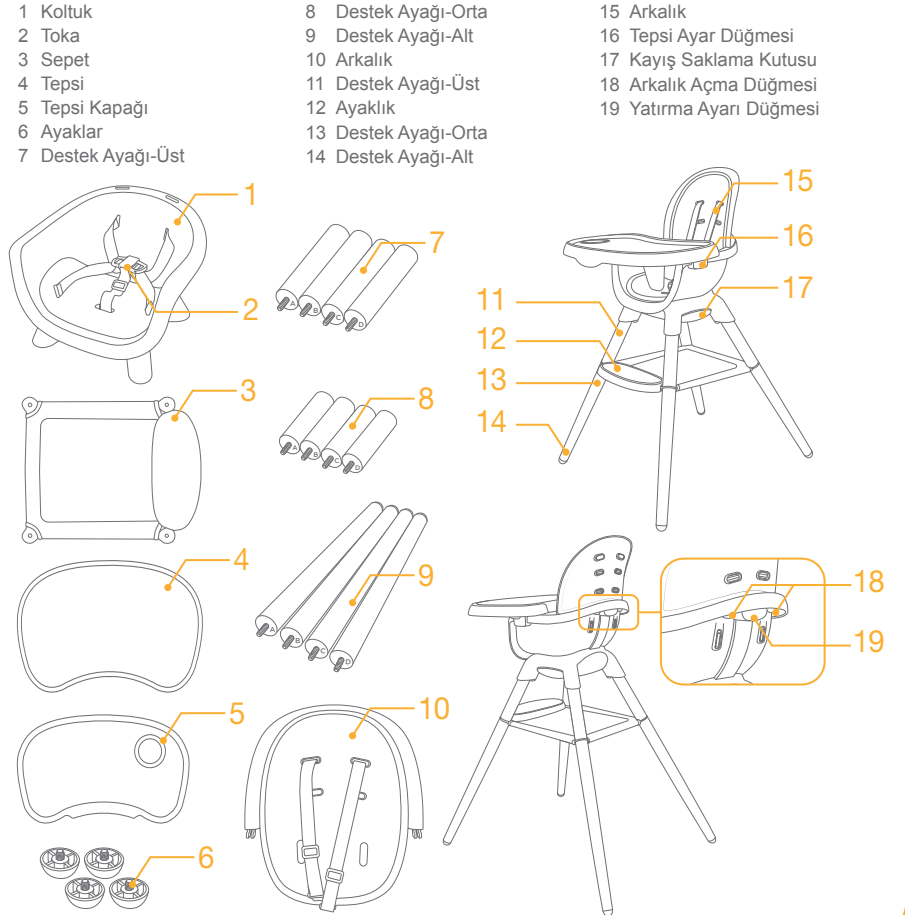
Ürün Bilgisi

Bu ürünü kullanmadan önce bu kılavuzda verilen tüm talimatları okuyun. Başka sorunuz varsa, lütfen yerel dağıtıcınıza başvurun.

Ürün	chestnut™
Uygunluk	27,3 kg altındaki çocuklar (0 - 72 ay)
Malzemeler	Plastik, metal, kumaş, ahşap
Patent No.	Patentler beklemededir
Üretim yeri	Çin
Marka	Joie
Web sitesi	www.joiebaby.com

Parça Listesi

Montajdan önce tüm parçaların mevcut olduğundan emin olun. Herhangi bir parça eksikse lütfen yerel dağıtıcınıza başvurun. Montaj için bir alet gerekmez.



UYARI

- ! Yetişkin montajı gereklidir.
- ! Lütfen bu ürünü monte etmeden ya da kullanmadan önce bu kılavuzdaki tüm talimatları okuyun.
- ! Lütfen bu talimat kılavuzunu ileride başvurmak için saklayın.
- ! Yatık beşik olarak kullanılırken, maksimum ağırlık 9 kg'dır (yaklaşık 6 ay).
- ! Bu ürün 0-72 ay arası yaştaki (27,3 kg altındaki) çocuklar için uygundur.
- ! Bu uyarılara ve montaj talimatlarına uymamak ciddi yaralanma ya da ölümle sonuçlanabilir.
- ! Bu üründe herhangi bir değişiklik yapmayın veya diğer üreticilerin bileşen parçalarıyla birlikte kullanmayın.
- ! Üreticinin onayladıklarının dışında aksesuar veya yedek parça kullanmayın.
- ! Herhangi bir parça kırık, yırtık veya eksikse ürünü KULLANMAYIN.
- ! Çocuğunuzu gözetimsiz BIRAKMAYIN. Çocuğunuzu her zaman göz önünde tutun.
- ! Düşme ya da kayıp çıkmadan kaynaklı ciddi yaralanmayı veya ölümü önlemek için mutlaka emniyet sistemi kullanın ve doğru biçimde takıldığından emin olun.
- ! Mutlaka çocuk koltuğu sistemini kullanın ve doğru biçimde takıldığından emin olun.
- ! Mutlaka sandalye bağlantı sistemini kullanın ve kullanmadan önce doğru biçimde takıldığından emin olun.
- ! Kullanmadan önce, ürünün yetişkin sandalyesi üzerinde güvenliğini ve sabitliğini mutlaka kontrol edin.
- ! Bu ürünü oturak veya tezgâh üzerinde KULLANMAYIN.
- ! Tüm kayışların doğru şekilde takıldığından emin olun.
- ! Yatırılmış veya dik konumda, çocuğunuzu mutlaka sağlanan emniyet kayışını kullanarak sabitleyin. Tepsi, çocuğunuzu ürünün üzerinde tutmak için tasarlanmamıştır.
- ! Mama sandalyesini çocuk yardım almadan dik oturabilene kadar KULLANMAYIN.
- ! Ürünün, yalnızca yardım almadan dik oturabilen çocuklarla dik konumda kullanılması önerilir.
- ! Çocuğunuzun mama sandalyesinin içinde veya üzerinde ayağa kalkmasına izin vermeyin.
- ! Mama sandalyesini, çocuğunuz içindeyken kaldırmayın ve taşımayın.
- ! Çocukların, mama sandalyesinde çocuk varken sandalyeyle veya sandalyenin etrafında oynamasına izin vermeyin.

- ! Çocukların, mama sandalyesinin yan taraflarından eğilmesine izin vermeyin. Sandalyenin dengesi bozularak devrilebilir.
- ! Mama sandalyesinin tepsisine ağır torba, paket veya başka nesneler koymayın. Bunlar sandalyenin devrilmesine neden olabilir.
- ! Bu ürünü, içinde bebek varken hareket ettirmeyin veya kaldırmayın.
- ! Düşme tehlikesi: Çocuğunuzun mama sandalyesine tırmanmasını önleyin.
- ! Sandalyeye monte edilen koltuğun bulunduğu yetişkin sandalyesinin, çocuğun ayaklarıyla masayı veya diğer yapıları itekleyerek sandalyenin devrilmesine neden olamayacağı bir konumda olduğundan emin olun.
- ! Mutlaka düz ve yatay bir zeminde kullanın.
- ! Ürünün yakınında açık ateş ve diğer güçlü ısı kaynakları riski varsa dikkatli olun.
- ! Boğulma tehlikesini önlemek için, ürünü panjur ipleri gibi kabloların, örtülerin, telefon kablolarının vb. bulunduğu yerlere koymayın.
- ! Ürün kullanılmadan önce tüm montaj parçaları tamamen açık duruma getirilmeli, sıkılmalı ve mandallanmalıdır.
- ! Tüm bileşenler düzgün bir şekilde takılıp ayarlanmadıkça ürünü KULLANMAYIN.
- ! Kilitleri ve ek parçaları güvenlik açısından düzenli olarak kontrol edin.
- ! Boğulmayı önlemek için, bu ürünü kullanmadan önce plastik torbayı ve ambalaj malzemelerini çıkarın. Daha sonra plastik torba ve ambalaj malzemeleri bebeklerden ve çocuklardan uzak tutulmalıdır.
- ! Ürünü donanım hasarı, gevşek ek yerleri, eksik parçalar veya keskin kenarlara karşı düzenli olarak kontrol edin.
- ! Mama sandalyesini ayarlamadan önce çocuğunuzu üründen çıkarın.
- ! Çocuğunuzun mama sandalyesine yaklaşmasına izin vermeden önce ürünün tamamen katlandığından veya açıldığından emin olun.
- ! Bakım, onarım ve parça değişimiyle ilgili sorunlar için dağıtıcınıza danışın.
- ! Yanıkları önlemek için tepsiye sıcak yiyecek koymayın.
- ! Çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın.
- ! Çocuğunuzun ayaklarını bir masaya veya başka bir yapıya doğru itmesi sonucu eğilme riskinin farkında olun.
- ! Çocuğun bu ürünün içinde uyumasına asla izin vermeyin. Bu yatık beşik bebek karyolasının veya beşiğin yerine geçmez. Çocuğunuzun uykuya ihtiyacı olduğunda, uygun bir karyola veya beşiğe yatırılmalıdır.
- ! Çocuk oturmaya çalışmaya başladığında yatık beşiği kullanmayı bırakın.
- ! Daima emniyet kemeri sistemini kullanın.
- ! Çıkarılan aksesuarlar (sepet ve ahşap ayak dahil) oyuncak değildir ve çocukların ulaşamayacağı bir yere koyulmalıdır.

Montaj Modunu Seçin

Çocuğun Kilosu	Montaj için şekil		
Ürün, yenidoğanlardan oturmayı denemeye başlayan ve en fazla 6 aylık olan veya en fazla 9 kg ağırlığındaki çocuklar içindir.			
Ürünün, yardım almadan dik oturabilen ve en fazla 3 yaşında veya 15 kilo olan çocuklar için kullanımı amaçlanmıştır.			
Bu ürün, yarımsız oturabilen (en az 6 ay) ve en fazla 36 aylık veya en fazla 15 kg ağırlığındaki çocuklar içindir.			
27,3 kg altındaki çocuklar (3 - 6 yaş)			
36 aylıktan küçük çocuklar bu ürünü kullanamaz.			

Mama Sandalyesi Montajı

Lütfen bu ürünü monte etmeden ya da kullanmadan önce bu kılavuza göre tüm talimatları okuyun.

Koltuk Montajı

Bkz. şekil 1 - 16

Tepsi Montajı

Bkz. şekil 17 - 19

Tamamen monte edilen mama sandalyesi şu numara ile gösterilmektedir 20

Lütfen ahşap ayaklarda bulunan ilgili harflere göre eşleştirin ve kurun.

Mama Sandalyesini Kullanma

Tepsi Kullanımı

Bkz. şekil 21 - 23

Yatırma Ayarı

Bkz. şekil 24 - 25

Yatırma 4 konuma ayarlanabilir.

- ! Arkalık en düz konuma ayarlandığında, yenidoğan mama sandalyesi (yatık beşik) olarak kullanılabilir.
- ! Yenidoğan mama sandalyesi (yatık beşik) olarak kullanılırken, maksimum ağırlık 9 kg'dır (yaklaşık 6 ay).
- ! Yenidoğan mama sandalyesi (yatık beşik) olarak kullanırken tepsiyi kullanmayın.

Omuz Kayışı İçin Yükseklik Ayarı

Bkz. şekil 26 - 30

Not

1. Omuz kayışı, omuzlarla aynı hizada veya omuzların biraz üzerinde bulunan yuvaya takılmalıdır.
2. Çocuğunuzun düşmesini önlemek için, çocuğunuz koltuğa yerleştirildikten sonra omuz kayışının uygun yükseklikte olup olmadığını kontrol edin.

27 - 1 Omuz kayışı tutturma noktası

27 - 2 Kayar ayarlayıcı

Uygun bir omuz yuvası çiftini seçin. Omuz kayışlarını koltuk minderindeki ve koltuğun arkasındaki yuvalara geçirin. 28 29 30

! Omuz kayışı yuvalarını değiştirirken, omuz kayışlarının koltuk minderinde ve koltuğun arkasında aynı yuvalardan geçtiğinden emin olun.

Toka Kullanımı

Bkz. şekil 31 - 32

Not

1. Düşme ya da kayıp çıkmadan kaynaklı ciddi yaralanmayı veya ölümü önlemek için çocuğunuzu her zaman kemerle sabitleyin.
2. Kemer kayışının doğru biçimde takıldığından ve kayışla çocuk arasındaki boşluğun bir yetişkinin elinin kalınlığını aşmadığından emin olun.
3. Omuz kayışlarını ÇAPRAZLAMAYIN. Bu, çocuğun boynuna basınç uygular.

Tokayı Kilitleyin

Bel kemeri tokasını omuz tokasıyla eşleştirin ve birlikte kaydırın 31 - 1. Tokaları merkezdeki tokaya takın 31 - 2. "Tıklama" sesi tokenın tamamen kilitlendiği anlamına gelir 31 - 3.

Tokayı Serbest Bırakın

Tokaları serbest bırakmak için orta düğmeye basın.

Kayışlar İçin Uzunluk Ayarı

Bkz. şekil 32

1. Kayış uzunluğunu değiştirmek için kayar ayarlayıcıyı kullanın. 32 - 1
2. Uygun uzunlukta sıkamak için bel kayışını çekin 32 - 2. Bel kayışını çıkarmak için düğmeye basın. 32 - 3

Bebek Yükseltici Kullanımı

Bkz. şekil 33 - 47

! Bebek yükseltici sandalye ile birlikte kullanılırken bebek yükselticinin arkalıgı yatırılmaz. 36

Düşmesini ve çocuğun yaralanmasına neden olmasını önlemek amacıyla, ürünü kullanmak için lütfen form verilerine başvurun

Önerilen yetişkin sandalyesi oturma boyutları en az 29,5 cm (genişlik) X 28,2 cm (Derinlik) şeklindedir.

Yetişkin sandalyesinin arkalıgının en az yüksekliği 24,5 cm olmalıdır.

Küçük Çocuk Yükseltici Kullanımı

Bkz. şekil 48 - 64

! Çıkarmadan önce lütfen arkalıgı en yatık konuma ayarlayın. 49

Düşmesini ve çocuğun yaralanmasına neden olmasını önlemek amacıyla, ürünü kullanmak için lütfen form verilerine başvurun

Önerilen yetişkin sandalyesi oturma boyutları en az 29,5 cm (genişlik) X 28,2 cm (Derinlik) şeklindedir.

Yetişkin sandalyesinin arkalıgının en az yüksekliği 24,5 cm olmalıdır.

Toka Kullanımı

Bkz. şekil 60 - 62

Küçük Çocuk Sandalyesi Kullanımı

Bkz. şekil 65 - 79

! Ürünü küçük çocuk sandalyesi modunda kullanırken, destek ayağı-üst ve ayaklar ile birlikte 77 veya destek ayağı-üst ve destek ayağı-alt ile birlikte 78 veya destek ayağı-üst, destek ayağı-orta ve destek ayağı-alt ile birlikte kullanılabilir. 79

Aksesuarlar

Aksesuarlar, bölgeye bağlı olarak ayrı satılabilir veya mevcut olmayabilir.

Koltuk Minderini ve Arkalık Minderini Çıkarma

Bkz. şekil 80 - 83

Koltuk minderini monte etmek için yukarıdaki adımları ters yönde izleyin.

Bakım ve Koruma

- ! Tepsî kapağı bulaşık makinesinde yıkanabilir.
- ! Koltuk minderiniz bir sünger ve sabunlu su yardımıyla yerinde temizlenebilir. Çamaşır suyu KULLANMAYIN.
- ! Yıkanan koltuk minderini sıkmadan asarak kurutun. Kurutucuya KOYMAYIN.
- ! Çerçeveyi temizlemek için, nemli bir bez ve yumuşak bir deterjanla silip, çerçevenin üzerinde kalan nemi kuru bir bezle giderin.
- ! Ürünü yıkamak için, sulandırılmamış doğal deterjan, benzin veya diğer organik çözücüler kullanmayın. Ürüne zarar verebilir.
- ! Ürününüzü, yıpranmış parçalar, yırtık malzeme veya sökülmüş dikiş olup olmadığını belirlemek için ara sıra kontrol edin. Gerekğinde parçaları değiştirin.
- ! Ürün uzun süre kullanılmayacaksa, çocuğunuzun erişemeyeceği bir yere koyun.

معلومات المنتج

يرجى قراءة كافة التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل استخدام المنتج، وفي حالة وجود أي استفسارات أخرى، يرجى الاتصال بالموزع المحلي.

المنتج	chestnut™
مناسب للاستخدام مع	أطفال تقل أوزانهم عن ٢٧,٣ كجم (من ٠ إلى ٧٢ شهرًا)
الخامات	بلاستيك، معدن، قماش، خشب
رقم براءة الاختراع	براءات الاختراع المنتظرة
صنّع في	الصين
اسم العلامة التجارية	Joie
موقع الويب	www.joiebaby.com

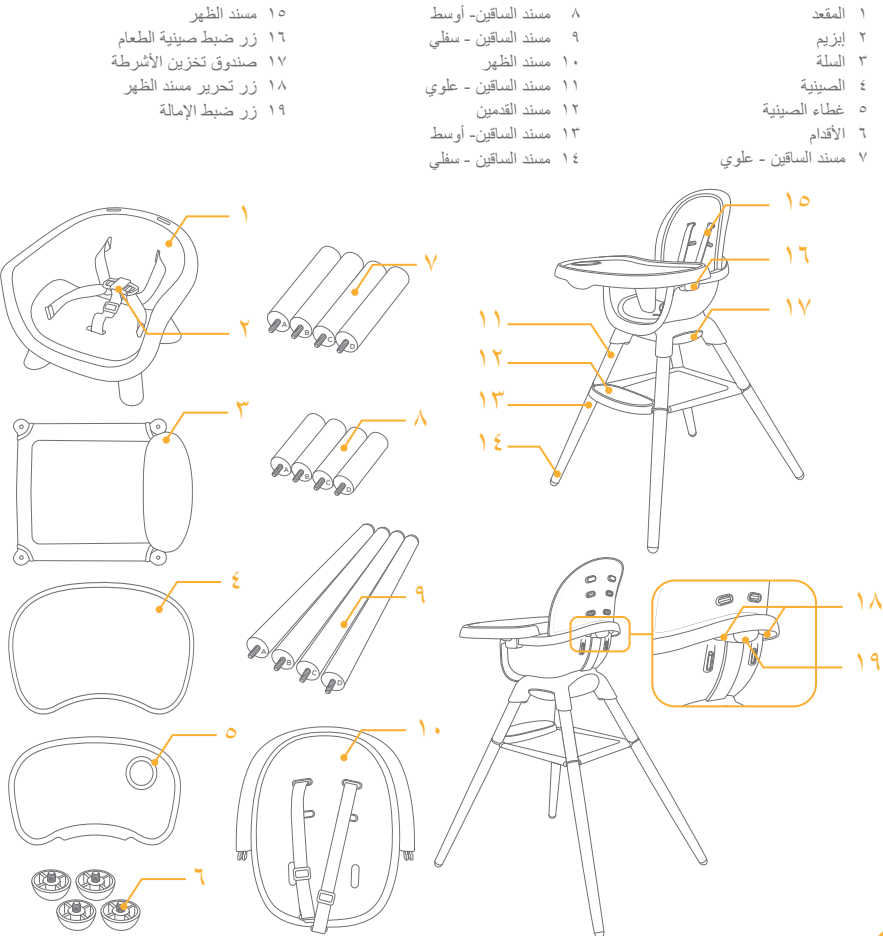
تهانينا لانضمامك إلى عائلة Joie! كم يسرنا كوننا جزءًا من مسار نمو طفلك الصغير، حيث يضمن لك Joie chestnut™ أنك تستخدم كرسي إطفاء أطفال عالي الجودة ومعتمدًا بالكامل ومطابقًا لمعايير السلامة الأوروبية EN 12790-1:2023 و EN 14988:2017+A2:2024 و NF-D60-300-2:2008 و NF-D60-300-1:2019 و 16120:2012+A2:2016. عند استخدام الكرسي كسرير لائق الطفل، يجب ألا يتجاوز وزن الطفل ٩ كجم (٦ أشهر تقريبًا). هذا المنتج مناسب للاستخدام مع أطفال تتراوح أعمارهم بين ٠ و ٧٢ شهرًا. لذا يرجى قراءة التعليمات الواردة في هذا الدليل بعناية واتباع جميع الخطوات الموضحة لضمان تجربة ممتعة وأفضل حماية لطفلك.

هام! يرجى قراءة التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

زوروا موقعنا الإلكتروني joiebaby.com لتحميل أدلة الاستخدام ومشاهدة منتجات Joie المشوقة! للاطلاع على معلومات الضمان، يرجى زيارة موقعنا على الويب، وعنوانه joiebaby.com

قائمة الأجزاء

تأكد من توفر جميع الأجزاء قبل التجميع. وفي حالة فقدان أحد مكونات المنتج، يرجى الاتصال بالموزع المحلي. لا داع لاستخدام أية أدوات للتجميع.



المحتويات

الأشكال	١٦-١
تحذير	١٣١
اختيار وضع التركيب	١٣٣
تجميع كرسي إطفاء الطفل	١٣٤
تجميع المقعد	١٣٤
تجميع صينية الطعام	١٣٤
تشغيل كرسي إطفاء الطفل	١٣٤
استخدام صينية الطعام	١٣٤
ضبط الانحناء	١٣٤
ضبط ارتفاع أحزمة الكتف	١٣٤
استخدام إبزيم الحزام	١٣٤
ضبط طول الأحزمة	١٣٥
تشغيل المقعد الداعم للطفل	١٣٥
تشغيل المقعد الداعم لحديثي المشي	١٣٥
استخدام إبزيم الحزام	١٣٥
تشغيل كرسي حديثي المشي	١٣٥
الملحقات	١٣٦
إزالة وسادة المقعد ووسادة مسند الظهر	١٣٦
العناية والصيانة	١٣٦

الطوارئ

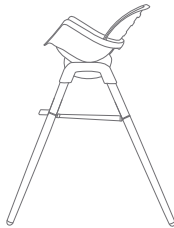
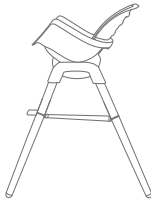
في حالات الطوارئ أو الحوادث، يرجى العناية بالطفل عن طريق القيام بالإسعافات الأولية وتقديم العلاج الطبي فورًا.

تحذير

- ! يجب التجميع بواسطة شخص بالغ.
- ! يرجى قراءة كل التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل تجميع المنتج واستخدامه.
- ! يرجى الاحتفاظ بدليل التعليمات للرجوع إليه مستقبلاً.
- ! عند استخدام الكرسي كسرير لاتكاء الطفل، يجب ألا يتجاوز وزن الطفل ٩ كجم (٦ أشهر تقريباً).
- ! هذا المنتج مناسب للاستخدام للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ٠ إلى ٧٢ شهرًا (الذين يقل وزنهم عن ٢٧,٣ كجم).
- ! قد يؤدي عدم مراعاة هذه التحذيرات وعدم اتباع تعليمات التركيب إلى وقوع إصابة بالغة أو الوفاة.
- ! تجنب إجراء أي تعديلات على هذا المنتج أو استخدامه مع أجزاء من إنتاج جهات مُصنعة أخرى.
- ! تجنب استخدام أي ملحقات أو قطع غير بخلاف الملحقات وقطع الغيار المعتمدة من الجهة المصنعة.
- ! تجنب استخدام المنتج في حالة كسر أحد مكوناته أو تمزقها أو فقدانها.
- ! لا تترك الطفل دون مراقبته. احرص دائماً على مراقبة الطفل.
- ! يُرجى استخدام نظام التقييد والتأكد من تركيبه بالشكل الصحيح بصورة دائمة؛ لتجنب إصابة الطفل أو وفاته نتيجة السقوط أو الانزلاق.
- ! الرجاء استخدام نظام التقييد والتأكد من صحة تركيبه.
- ! استخدم دائماً نظام تثبيت الكرسي وتأكد من تركيبه بالشكل الصحيح قبل استخدامه.
- ! تحقق دائماً من تأمين وثبات المنتج الموضوع على كرسي البالغين قبل استخدامه.
- ! لا تستخدم هذا المنتج على كرسي بلا مسند ظهر أو بلا مسندين للذراعين أو دكة.
- ! تأكد من إحكام ربط أي أحزمة بطريقة صحيحة.
- ! احرص على تأمين طفلك دوماً في كل من الوضع العمودي والمكنى من خلال استخدام أحزمة نظام التقييد المرفق بالمقعد. الصينية غير مصممة لحمل الطفل على المنتج.
- ! تجنب استخدام كرسي تناول الطعام للطفل قبل أن يتمكن الطفل من الجلوس بمفرده.
- ! يوصى باستخدام المنتج في الوضع العمودي فقط مع الأطفال القادرين على الجلوس بشكل مستقيم بمفردهم.
- ! تجنب وقوف الطفل داخل كرسي تناول الطعام أو فوقه.
- ! تجنب حمل كرسي تناول الطعام أو رفعه أثناء استخدامه.
- ! تجنب لعب الأطفال بكرسي تناول الطعام أو الدوران حوله أثناء استخدامه.
- ! تجنب إمالة الأطفال على جانبي المقعد، حيث قد يؤدي ذلك إلى اختلال توازن الكرسي وانقلابه.
- ! تجنب وضع حقائب أو أي أمتعة أخرى ثقيلة فوق صينية كرسي تناول الطعام؛ حيث قد يؤدي ذلك إلى انقلاب الكرسي.

- ! تجنب نقل هذا المنتج أو رفعه أثناء وجود الطفل بداخله.
- ! خطر السقوط: امنع طفلك من التسلق فوق كرسي تناول الطعام.
- ! تأكد من وضع كرسي البالغين والمقعد المثبت على كرسي في وضعية لا تتيح للطفل القدرة على استخدام قدميه لدفع الطاولة أو أي هيكل آخر؛ وإلا، فقد ينقلب كرسي البالغين الداعم للمقعد المثبت على كرسي.
- ! احرص دوماً على استخدام الكرسي على أرضية مسطحة ومستوية.
- ! احرص على إبعاد المنتج عن مصادر اللهب المكشوفة ومصادر الحرارة القوية الأخرى.
- ! لتجنب مخاطر الاختناق، تجنب وضع المنتج في أي مكان به حبال كحبال شيش النافذة، وحبال الستائر، وأسلاك الهاتف وما إلى ذلك.
- ! ينبغي فك كل قطع التجميع بالكامل وإحكام ربطها وتثبيتها بشكل سليم قبل استخدام المنتج.
- ! لا تستخدم المنتج ما لم تكن جميع المكونات مثبتة ومضبوطة بشكل صحيح.
- ! تحقق من أقفال ومفاتيح الأمان بانتظام.
- ! لتفادي الاختناق، احرص على إزالة الكيس البلاستيكي ومواد التعبئة قبل استخدام المنتج. والاحتفاظ بهما بعيداً عن متناول الأطفال والرضع.
- ! افحص المنتج بانتظام بحثاً عن أدوات تالفة أو مفصلات مرتخية أو أجزاء مفقودة أو حواف حادة.
- ! أخرج الطفل من المنتج قبل ضبطه.
- ! تأكد من طي كرسي تناول الطعام أو بسطه تماماً قبل السماح للطفل بالاقتراب منه.
- ! استشر الموزع المحلي بشأن الأمور المتعلقة بالصيانة والإصلاح واستبدال الأجزاء.
- ! لتفادي الحروق؛ لا تضع طعاماً ساخناً على الطاولة.
- ! لا تترك الطفل أبداً دون مراقبة.
- ! راعي خطر الإمالة عندما يقوم طفلك بدفع قدميه ضد طاولة أو أي هيكل آخر.
- ! لا تسمح للطفل بالنوم أبداً في هذا المنتج. سرير الاتكاء هذا ليس بديلاً عن سرير الطفل المحمول أو الثابت. وفي حالة رغبة الطفل في النوم، يجب وضعه في سرير طفل محمول أو سرير ثابت.
- ! توقف عن استخدام المهد المائل عندما يبدأ الطفل محاولة الجلوس منتصباً.
- ! احرص دائماً على استخدام نظام تقييد حركة الطفل.
- ! الملحقات التي تتم إزالتها (بما فيها السلة والقدم الخشبية) ليست دُمي؛ وبالتالي ينبغي وضعها بعيداً عن متناول أطفال.

اختيار وضع التركيب

شكل التركيب		وزن الطفل	
		صُمم المنتج للأطفال بداية من حديثي الولادة وحتى الأطفال القادرين على محاولة الجلوس ووصولاً إلى الأطفال من سن ٦ أشهر أو بوزن أقصى ٩ كجم.	
		صُمم المنتج للأطفال القادرين على الجلوس بدون مساعدة وحتى ٣ سنوات أو ١٥ كجم كحد أقصى.	
		صُمم هذا المنتج للأطفال القادرين على الجلوس بدون مساعدة (من سن ٦ أشهر على الأقل) وحتى ٣٦ شهراً أو الذين يبلغ وزنهم ١٥ كجم على الأكثر.	
			الأطفال الذين تقل أوزانهم عن ٢٧,٣ كجم (من ٣ إلى ٦ سنوات) لا يمكن استخدام هذا المنتج للأطفال الذين تقل أعمارهم عن ٣٦ شهراً

تجميع كرسي إطعام الطفل

يرجى قراءة كل التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل تجميع المنتج واستخدامه.

تجميع المقعد

راجع الصورتين ١ - ١٦

تجميع صينية الطعام

راجع الصورتين ١٧ - ١٨

يبدو كرسي إطعام الطفل بعد تجميعه بالكامل كما في الشكل ١٩

يرجى المطابقة والتركيب وفقاً للحروف المناظرة على الأرجل الخشبية.

تشغيل كرسي تناول الطعام للطفل

استخدام صينية الطعام

راجع الصورتين ٢١ - ٢٢

ضبط الانحناء

راجع الصورتين ٢٣ - ٢٤

يمكن ضبط وضع الانحناء على 4 وضعيات.

! عند ضبط مسند الظهر على الموضع الأكثر استواءً، يمكن استخدامه ككرسي إطعام حديثي الولادة (سرير اتكاء).

! عند الاستخدام ككرسي إطعام حديثي الولادة (سرير اتكاء)، يجب ألا يتجاوز وزن الطفل ٩ كجم (٦ أشهر تقريباً).

! عند الاستخدام ككرسي إطعام حديثي الولادة (سرير اتكاء)، لا تستخدم الصينية.

ضبط ارتفاع أحزمة الكتف

راجع الصورتين ٢٥ - ٢٦

ملاحظة

١- يجب إدخال حزام الكتف في الفتحة بما يوازي الكتفين أو فوقهما قليلاً.

٢- لحماية طفلك من السقوط للخارج، تحقق من وضع مجموعة أحزمة الكتف على الارتفاع المناسب بعد وضع الطفل في المقعد.

١٧ - ١- نقطة تثبيت مجموعة أحزمة الكتف

٢٧ - ٢- ضابط منزلق

اختبر زوج من فتحات الكتف المناسبة. اسحب أحزمة الأمان من خلال الفتحات الموجودة في وسادة المقعد ومسند الظهر. ٢٨ ٢٩ ٣٠

! عند تغيير فتحات أحزمة الكتف، تأكد من إدخال أحزمة الكتف في الفتحات نفسها الموجودة في بطانة المقعد ومسند.

استخدام إبريزم الحزام

راجع الصورتين ٣١ - ٣٢

ملاحظة

- ١- يُرجى تأمين وضع الطفل في نظام التقييد بصورة دائمة؛ لتجنب إصابته أو وفاته نتيجة السقوط أو الانزلاق.
- ٢- تأكد من إحكام ربط أحزمة التقييد بطريقة صحيحة، ومن ألا تتجاوز المسافة بين الأحزمة والطفل سُمك يد شخص بالغ.
- ٣- تجنب ربط أحزمة الكتف بالتقاطع، حيث سيؤدي هذا إلى الضغط على رقبة الطفل.

قفل الإبريزم

طابق بين إبريزم حزام الخصر وإبريزم حزام الكتف واسحبهما معًا ١٧ - ١. أدخل الإبريزمين في الإبريزم الأوسط ١١ - ٢. يشير سماع صوت "نقرة" إلى إحكام قفل الإبريزم بالكامل ٣١ - ٣.

تحرير الإبريزم

اضغط على الزر الموجود بمنطقة الوسط لتحرير الإبريزم.

ضبط طول الأحزمة

راجع الصورة ٣٢

- ١- استخدم ضابط الانزلاق لتغيير طول الحزام. ١٧ - ١
- ٢- اسحب مجموعة أحزمة الخصر إلى الطول المناسب ٣١ - ٢. اضغط على الزر لإرخاء مجموعة أحزمة الخصر. ٣١ - ٣

تشغيل المقعد الداعم للطفل

راجع الصورتين ٣٦ - ٤٧

! يتعذر إمالة مسند ظهر المقعد الداعم للطفل عند استخدام المقعد مع كرسي. ٣٦

يرجى الرجوع إلى استمارة البيانات لاستخدام المنتج لتفادي سقوط الطفل والتسبب في حدوث إصابة له

أبعاد مقعد كرسي البالغين الموصى بها ٢٨,٢ سم (العرض) X ٢٩,٥ سم (الطول) عمق.

يجب أن يكون ارتفاع مسند ظهر كرسي البالغين ٢٤,٥ سم كحد أدنى.

تشغيل المقعد الداعم لحديثي المشي

راجع الصورتين ٤٨ - ٦٤

! يرجى ضبط مسند الظهر على الموضع الأكثر انحناء قبل إزالته. ٤٩

يرجى الرجوع إلى استمارة البيانات لاستخدام المنتج لتفادي سقوط الطفل والتسبب في حدوث إصابة له

أبعاد مقعد كرسي البالغين الموصى بها ٢٨,٢ سم (العرض) X ٢٩,٥ سم (الطول) عمق.

يجب أن يكون ارتفاع مسند ظهر كرسي البالغين ٢٤,٥ سم كحد أدنى.

استخدام إبريزم الحزام

راجع الصورتين ٦٥ - ٦٦

تشغيل كرسي حديثي المشي

راجع الصورتين ٦٥ - ٧٩

! عند استخدام المنتج في وضع كرسي حديثي المشي، يمكن استخدامه برفقة مسند الساقين العلوي والأقدام ٧٧ أو برفقة مسند الساقين العلوي ومسند الساقين السفلي ٧٨ أو برفقة مسند الساقين العلوي ومسند الساقين الأوسط ومسند الساقين السفلي. ٧٩

الملحقات

قد يتم بيع الملحقات فرديًا أو قد لا تكون متاحة وفقًا للمنطقة.

إزالة وسادة المقعد ووسادة مسند الظهر

راجع الصورتين ٨٥ - ٨٦

لتجميع بطانة المقعد، قم بعكس الخطوات المذكورة أعلاه.

العناية والصيانة

! يمكن غسل غطاء الصينية في غسالة الأطباق.

! يمكن تنظيف المواضع المشبعة بوسادة المقعد باستخدام إسفنجة وماء وصابون. وتجنب استخدام المواد المبيضة.

! احرص على ترك وسادة المقعد المغسولة حتى تجف، وتجنب وضعها في المجفف.

! لتنظيف الإطار، امسح بقطعة قماش مبللة ومنظف خفيف، ثم امسح أي آثار بلل على الإطار باستخدام قطعة قماش جافة.

! تجنب استعمال منظفات محايدة غير مخففة أو بنزين أو مذيبيات عضوية أخرى لغسل المنتج، حيث قد يتسبب ذلك في إلحاق الضرر بمكوناته.

! من وقت لآخر، افحص المنتج بحثًا عن أجزاء تالفة أو أقمشة ممزقة أو غرز خياطة ممزقة، واستبدل الأجزاء حسب الحاجة.

! في حالة عدم استخدام المنتج لفترة طويلة، يرجى وضعه بعيدًا عن متناول الأطفال.



Allison Baby UK Ltd,
Venture Point, Towers Business Park
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ

NUNA International B.V.
Van der Valk Boumanweg 178 C,
2352 JD Leiderdorp, The Netherlands

bring the kids™

Share the joy at joiebaby.com

IM-001511B